V0130

V0130

6.8.12 cil.

CATALOGO PARTI DI RICAMBIO

SPARE PARTS CATALOGUE

CATALOGUE DE PIECES DE RECHANGE

ERSATZTEIL KATALO

CATALOGO DE PIEZAS DE REPUESTO

INDUSTRIAL

RICERCA DELLE PARTI DI RICAMBIO

Per una corretta ricerca delle parti di ricambio illustrate ed elencate nel catalogo, è necessario:
a) consultare l'**indice delle tavole** a pag. 4, 5, 6, 7, 8 e 9 per individuare il numero della tavola in cui il pezzo o gruppo è raffigurato.
b) cercare la corrispondente tavola ricambi e da questa rilevare sia il **codice numerico** che la **quantità** necessaria.

NORME PER LE ORDINAZIONI

Le ordinazioni di parti di ricambio devono essere corredate dalle seguenti indicazioni:
Matricola del motore stampigliata sulla fiancata destra del basamento (1) e ripetuta sulla taghetta di identificazione - nuovo tipo - (2).
Denominazione commerciale indicata sulla targhetta - vecchio tipo - (3).
Codice numerico del pezzo o del gruppo che si richiede.
Quantità dei pezzi occorrenti.
Indirizzo esatto per la destinazione del materiale.
Mezzo di trasporto prescelto.

SUCHE NACH DEN ERSATZTEILEN

Für die korrekte Suche nach den im Katalog angebildeten und a fgelisteten Ersatzteilen müssen Sie:
a) im **Verzeichnis der Tafeln** auf Seite 4, 5, 6, 7, 8 und 9 die Numr der Tafel suchen, auf der das Teil oder die Gruppe abgebildet sinc
b) Die entsprechende Tafel suchen und davon sowol den **Numme code** als auch die notwendige **Menge** entnehmen.

VORSCHRIFTEN FÜR DIE BESTELLUNG

Bei Ersatzteilbestellung müßen die folgenden Angaben gema werden:
Die **Motorkennummer,** die auf der rechten Seite des Motorblo (1) eingraviert ist und auf dem Kennschild wiederholt wird - Ne Typ - (2).
Die **kaufmännische Bezeichnung,** die auf dem Schild angegeben - Alter Typ - (3).
Den **Nummercode** des gewünschten Teils oder Gruppe.
Die gewünschte **Menge.**
Die genaue **Versandanschrift für die Anlieferung des Materials.**
Das gewünschte Transportmittel.

FINDING SPARE PARTS

For a correct research procedure to find spare parts illustrated and listed in the catalogue, it is necessay to:
a) consult **"the index table"** on pag. 4, 5, 6, 7, 8 and 9 to locate the table number in which the part or assembly is shown.
b) look at the corresponding table and from this extract both the **numerical part number** and the **quantity** necessary.

HOW TO ORDER

Spare part orders must contain the following informations:
Engine serial number stamped on the right hand side of the crankcase (1) and repeated on the identification plate - new type - (2).
Commercial description shown on the plate - old type - (3).
Numeric part number of the part or assembly required.
Quantity of items needed.
Address for the destination of material.
Pre-chosen shipping means.

BÚSQUEDA DE LOS REPUESTOS

Para una correcta bùsqueda de los repuestos ilustrados y enume dos en el catálogo, es preciso:
a) Consultar **"el indice de las mesas"** a pag. 4, 5, 6, 7, 8 y 9 para dividualizar el número de la mesa en la que la pieza o grupo se h representado.
b) Buscar la correspondiente mesa de la que se obtendrá el cód **numérico** y también la **cantidad** necesaria.

NORMAS PARA EL PEDIDO

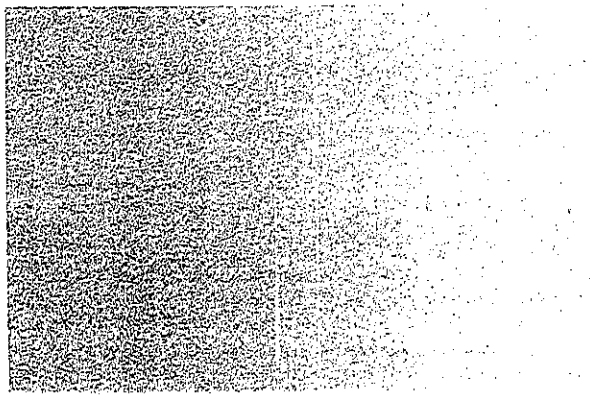
Los pedidos de **repuestos** deben respetar las siguientes indica nes:
Matrícula del motor estampada en el lado derecho de la base (1 repetida sobre la chapita de identificación - nuevo tipo - (2).
Denominación comercial indicada sobre la chapita - tipo viejo - (
Códice numérico de la pieza o grupo que se pide.
Cantidad de piezas requeridas.
Dirección exacta para el envio del material.
Transporte elegido para el envio.

RECHERCHE DES PIECES DE RECHANGE

Pour une recherche correcte des piéces de rechange illustrées et énumérées dans le catalogue, il faut:
a) consulter **"l'index des tables"** à la pag. 4, 5, 6, 7, 8 et 9 pour individuer le numéro de la table où la pièce ou groupe est représenté.
b) chercher la table correspondante et sur celle-ci relever le **numéro de code** et la **quantité** necéssaire.

REGLES POUR EFFECTUER UNE COMMANDE

Les commandes de **pièces de rechange** doivent reporter les indications suivantes:
Numéro de série du moteur imprimé sur le côté droit du bâti (1) et répété sur la plaque du moteur - nouveau type - (2).
Denomination commerciale indiquée sur le plaque - ancien type - (3).
Numero de référence de la pièce ou du groupe.
Quantité des pièces nécessaires.
Adresse exacte pour le destination du matériel.
Moyen d'expédition voulu.



Interpretazione dei simboli e delle abbreviazioni adottate sulle documentazioni ricambi.

Simboli

△	Particolare o gruppo modificato **intercambiabile** col nuovo.
▲	Particolare o gruppo modificato **non intercambiabile** col nuovo.
◪	Particolare o gruppo che non viene **più fornito** - Viene fornito il corrispondente raffigurato sulla tavola o fotogramma.
◪	Particolare di gruppo che si **monta unitamente** ad altri.
■	Particolare o gruppo **non illustrato.**
★	**Particolare o gruppo modificato** Vedi codice antemodifica sullo specchio descrizione o fotogramma.
◆	**Tavola o fotogramma postmodifica** - Per particolari o gruppi antemodifica consultare tavola o fotogramma precedente.
◆	**Tavola o fotogramma premodifica** Consultare di seguito la nuova tavola o fotogramma.
✱	**Particolari che non vengono forniti sciolti** - Vengono forniti esclusivamente come gruppo complessivo indicato in grassetto.
●	**Particolari che vengono forniti in coppia.**
○	Albero cilindrico.
◉	Albero conico.
✹	Albero scanalato.
⇐	Aspirazione.
⇒	Scarico.

Abbreviazioni

+	Maggiorato.
—	Minorato.
∅	Diametro mm.
Sp.	Spessore mm.
Y	Particolari o gruppi i cui codici vanno trascritti sul Catalogo Ricambi.
mt.	Fornito a metri.
cm.	Fornito a centimetri.
dm	Da Matricola.
fm	Fino a Matricola.
N.	Numero.
Pos.	Posizione.
E.C.	Errata corrige.
GR.	Gruppo.
SGR.	Sottogruppo.
Compl.	Completo complessivo.

Interpretation of symbols and abbreviations used in Spare Part documentation.

Symbols

△	Item or assy modified **interchangeable** with new.
▲	Item or assy modified **non-interchangeable** with new.
◪	Item or assy **no longer supplied** - Corresponding item shown in table or picture is supplied.
◪	Item or assy that is **assembled together** with others.
■	Item or assy **not illustrated.**
★	**Item or assy modified** See part N° pre-mod on the description table or picture.
◆	**Table or picture post-modification** - For item or assy pre-mod consult previous table or picture.
◆	**Table or picture pre-modification** Consult new table or picture.
✱	**Items that are not supplied loose** - They are supplied exclusively as complete assy as shown in bold print.
●	**Items that are supplied as a pair.**
○	Cylindrical shaft.
◉	Taper shaft.
✹	Splined shaft.
⇐	Intake.
⇒	Exhaust.

Abbreviations

+	Oversize.
—	Undersize.
∅	Diameter mm.
Sp.	Thickness mm.
Y	Part N°'sof items or assys that are transcribed in Spare Parts Catalogue.
mt.	Supplied in meters.
cm.	Supplied in centimeters.
dm	From Serial N°.
fm	Up to Serial N°.
N.	Number.
Pos.	Position.
E.C.	Errata.
GR.	Assembly.
SGR.	Sub-assembly.
Compl.	Complete assembly.

Interpretation des symboles e des abreviations sur la documentation Pièces de Rechange.

Symboles

- Pièce ou groupe modifie **interchangeable** avec la nouvelle pièce.
- Pièce ou groupe modifie **pas interchangeable** avec la nouvelle pièce.
- Pièce ou groupe **plus disponible** - Sur la table relative on trouvera celle correspondante.
- Pièce ou groupe **monte avec** d'autres.
- Piece ou groupe **non illustre.**
- **Pièce ou groupe modifie.** Voir code avant la modification sur la table description ou photogramme.
- **Table ou photogramme après modification** - Pour pièce avant modification voir table precedente.
- **Table oo photogramme avant modification** Voir nouvelle table ou photogramme.
- **Pièces non fournies separes** - A fournir comme groupe indique en caracteres gras.
- **Pièces fournies en couple.**
- Arbre cylindrique.
- Arbre conique.
- Arbre profile.
- Aspiration.
- Echappement.

Abreviations

- Majore.
- Minore.
- Diametre en mm.
- Epaisseur en mm.
- Pièces ou groupes dont les **codes** sont reportes sur le **Catalogue Pièces de Rechange.**
- Pièce fournie en **metres.**
- Pièce fournie en **centimetres.**
- Du Numero de Serie
- Jusqu'au Numero de Serie.
- Numero.
- Position.
- Errata-corrige.
- Groupe.
- Sous-groupe.
- Complet ensemble.

Erklaerung der Symbole und Abkuerzungen welche bei Ersatzteildokumentation aufscheinen.

Symbole

- Teil oder Gruppe geaendert **austauschbar** mit neu.
- Teile oder Gruppe geaendert **nicht austauschbar** mit neu.
- Teil oder Gruppe **nicht mehr geliefert** - Es wird das entsprechende auf Tafel aufscheinend geliefert.
- Teil oder Gruppe welche **zusammen** mit anderen aufgebaut wird.
- Teil oder Gruppe **nicht gezeichnet.**
- **Teil oder Gruppe geaendert** Siehe vorherige Teilenummer auf Tafel od. Zeichn.
- **Tafel oder Zeichn. nach Aenderung** - Teile oder Gruppen vor Aenderung siehe vorherige Tafel od. Zeichn.
- **Tafel oder Zeichn. vor Aenderung** In Zukunft benutzen sie neue Tafeln od. zeichn.
- **Teile welche nicht einzeln geliefert werden** Werden nur als Komplettgruppe wie fettgedruckt gel.
- **Teile welche paarweise geliefert werden.**
- Welle mit Zylinderform.
- Welle mit konischer Form.
- Gerillte Welle.
- Ansaug.
- Auslass.

Abkuerzungen

- Vergroessert.
- Verkleinert.
- Durchmesser mm.
- Dicke mm.
- Teile oder Gruppe wo **Teilenummern** auf den **Ersatzteilkatalog** ueberschrieben werden.
- In **Meter** geliefert.
- In **Zentimeter** geliefert.
- Ab **Motorennummer.**
- Bis **Motorennummer.**
- Nummer.
- Position.
- Fehlerverbesserung.
- Gruppe.
- Untergruppe.
- Gesamt - Teil.

Interpretación de los simbolos y abreviaciones us das en la documentación del Servicio Repuestos.

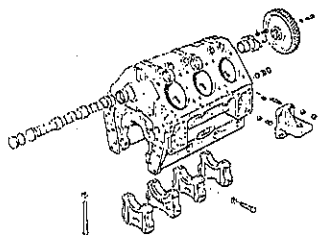
Simbolos

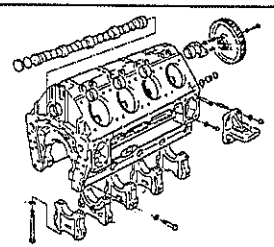
- Particular o grupo modificado **intercambiable** con el nuevo.
- Particular o grupo modificado **no intercambiable** con el nuevo.
- Particular o grupo que **no se suple ya** - Se suple el correspondiente representado en la lámina o fotograma.
- Particular o grupo que se **monta conjuntamente** a otros.
- Particular o grupo **no representado.**
- **Particular o grupo modificado** Vease codigo pre-modificación en la lista descriptiva o fotograma.
- **Lámina o fotograma post-modificación** - Para particulare o grupos premodificación vease lámina o fotograma precedente.
- **Lámina o fotograma pre-modificación** Vease seguidamente la nueva lámina o fotograma.
- **Particulares que no se suplen sueltos** - Se suplen unicamente en el grupo compuesto indicado en negrilla.
- **Particulares que se suplen en pares.**
- Eje cilindrico.
- Eje conico.
- Eje acanalado.
- Admision.
- Escape.

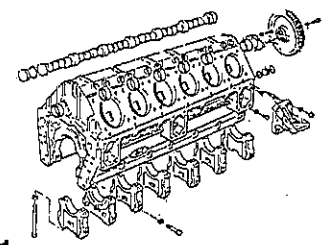
Abreviaciones

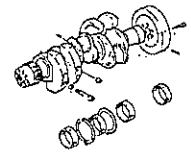
- Aumentado.
- Disminuido.
- Diámetro mm.
- Espesor mm.
- Particulares o grupos cuyos **códigos** se transcriben en el **Catalogo de Repuestos.**
- Suplido por **metros.**
- Suplido por **centimetros.**
- Desde Serial.
- Hasta Serial.
- Número.
- Posición.
- Fe de erratas.
- Grupo.
- Subgrupo.
- Completo conjunto.

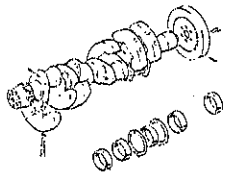
INDICE DELLE TAVOLE - TABLE INDEX - INDEX DES TABLES - TAFELVERZEICHNIS - INDICE DE LAS TABLAS

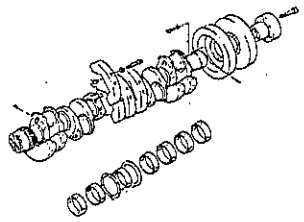

TAV. 1.00.00–A

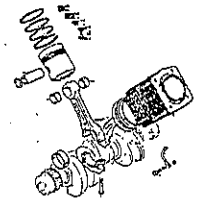

TAV. 1.00.01–A

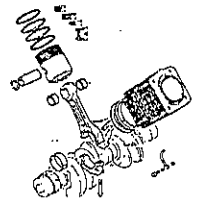

TAV. 1.00.02–A

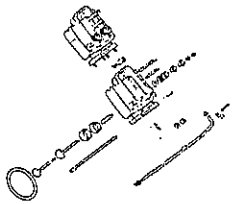

TAV. 2.00.00–A

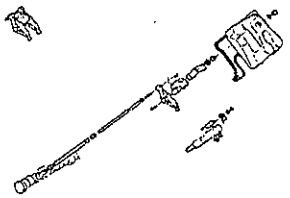

TAV. 2.00.01–A

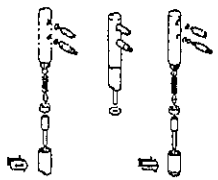

TAV. 2.00.02–A

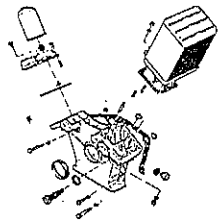

TAV. 3.00.00–A

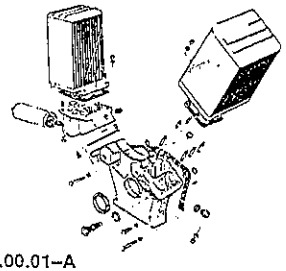

TAV. 3.00.01–A

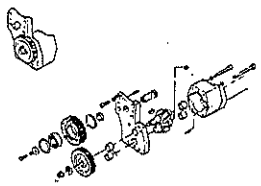

TAV. 4.00.00–A

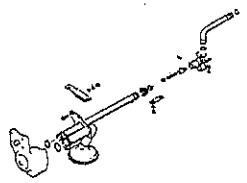

TAV. 5.00.00–A

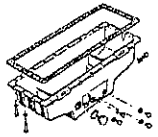

TAV. 6.00.00-A


TAV. 7.00.00–A

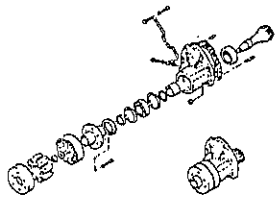

TAV. 7.00.01–A

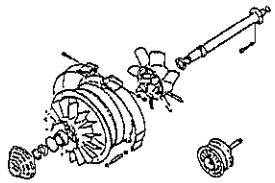

TAV. 8.00.00–A

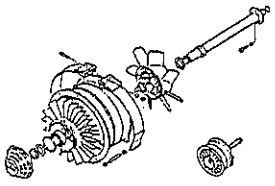

TAV. 9.00.00–A

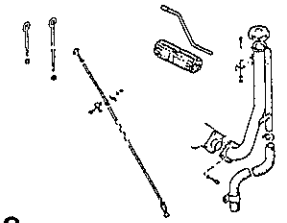

TAV. 10.00.00–A

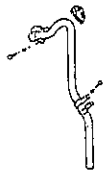
INDICE DELLE TAVOLE - TABLE INDEX - INDEX DES TABLES - TAFELVERZEICHNIS - INDICE DE LAS TABLAS

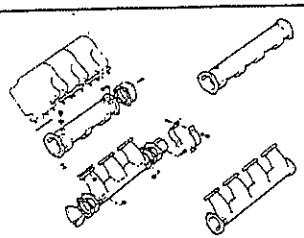

TAV. 11.00.00-A

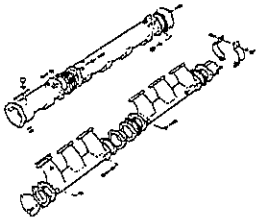

TAV. 12.00.00-A

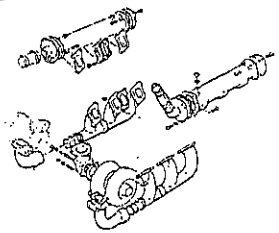

TAV. 12.00.01-A

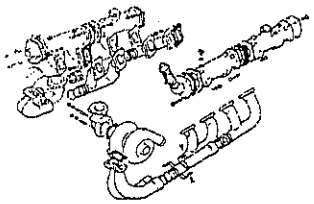

TAV. 13.00.00-A

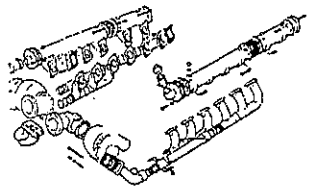

TAV. 14.00.00-A

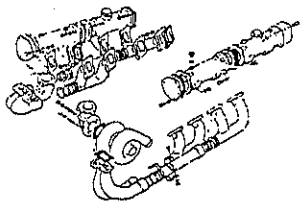

TAV. 15.00.00-A

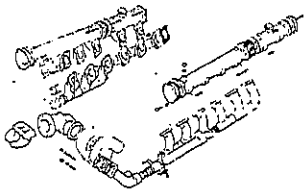

TAV. 15.00.01-A

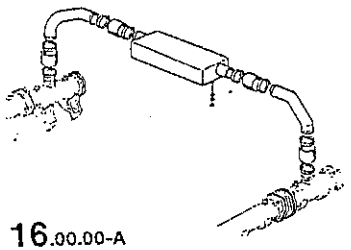

TAV. 15.00.02-A

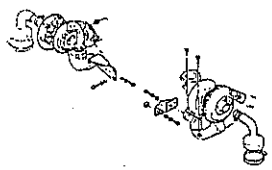

TAV. 15.00.03-A

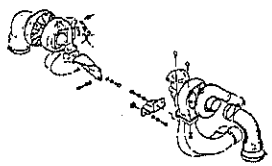

TAV. 15.00.04-A

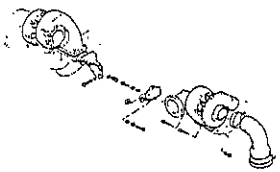

TAV. 15.00.05-A


TAV. 15.00.06-A

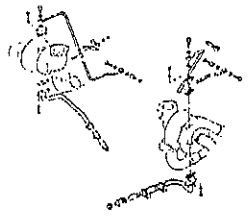

TAV. 16.00.00-A

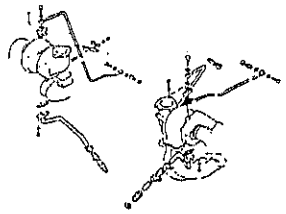

TAV. 17.00.00-A

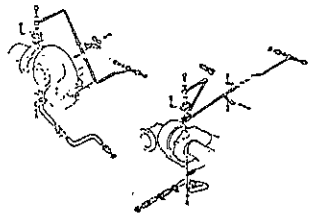

TAV. 17.00.01-A

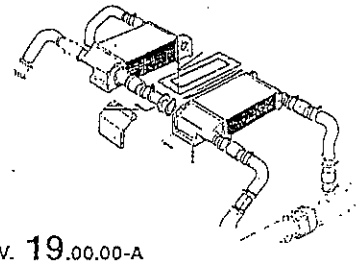

TAV. 17.00.02-A

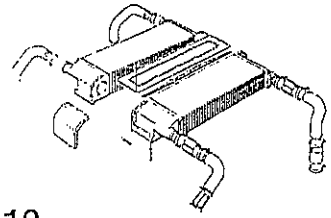
INDICE DELLE TAVOLE - TABLE INDEX - INDEX DES TABLES - TAFELVERZEICHNIS - INDICE DE LAS TABLAS

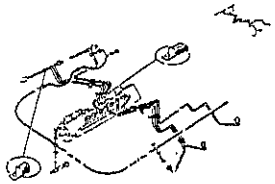

TAV. 18.00.00-A

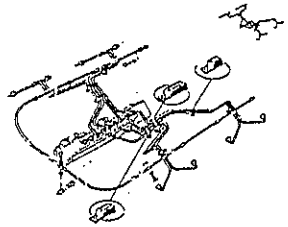

TAV. 18.00.01-A

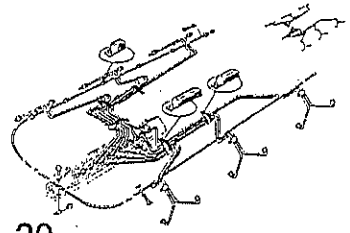

TAV. 18.00.02-A

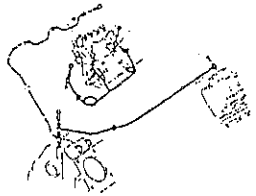

TAV. 19.00.00-A

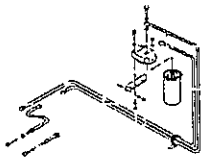

TAV. 19.00.01-A

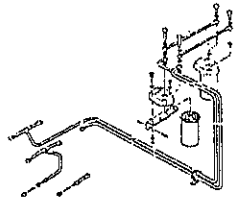

TAV. 20.00.00-A

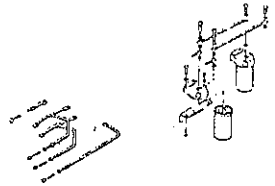

TAV. 20.00.01-A

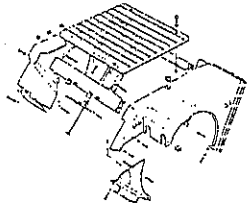

TAV. 20.00.02-A

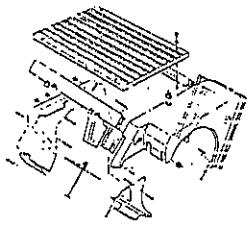

TAV. 21.00.00-A

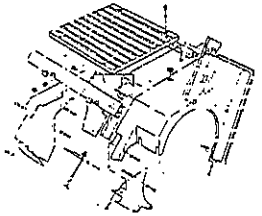

TAV. 22.00.00-A

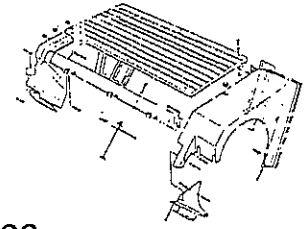

TAV. 22.00.01-A


TAV. 22.00.02-A

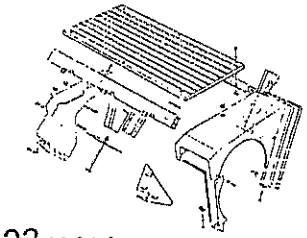

TAV. 23.00.00-A

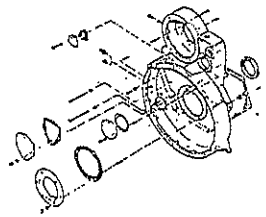

TAV. 23.00.01-A


TAV. 23.00.02-A

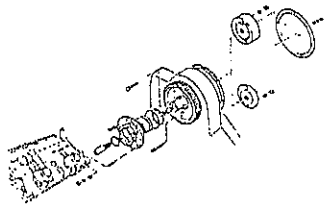

TAV. 23.00.03-A

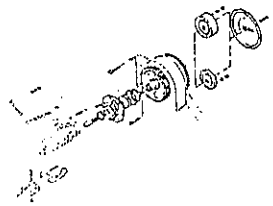
INDICE DELLE TAVOLE - TABLE INDEX - INDEX DES TABLES - TAFELVERZEICHNIS - INDICE DE LAS TABLAS

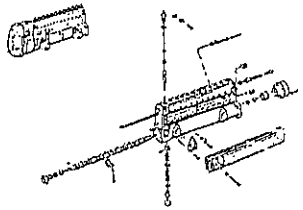

TAV. 23.00.04-A

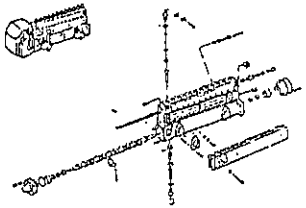

TAV. 24.00.00-A

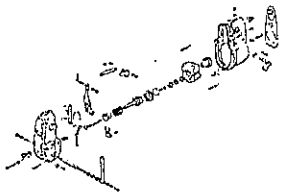

TAV. 25.00.00-A

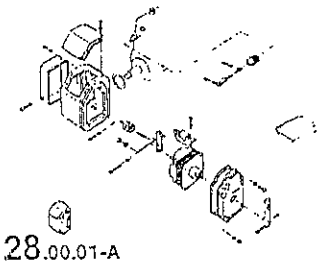

TAV. 26.00.00-A

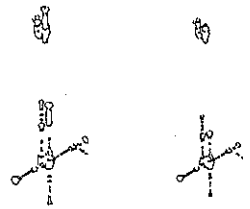

TAV. 26.00.01-A

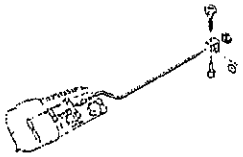

TAV. 27.00.00-A

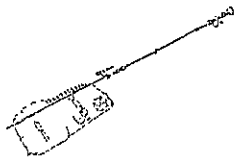

TAV. 27.00.01-A

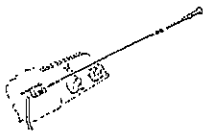

TAV. 28.00.00-A

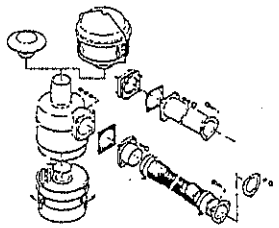

TAV. 28.00.01-A

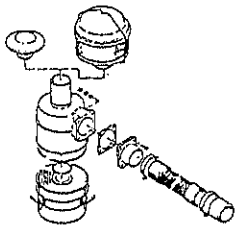

TAV. 29.00.00-A

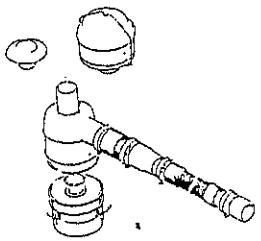

TAV. 30.00.00-A


TAV. 31.00.00-A

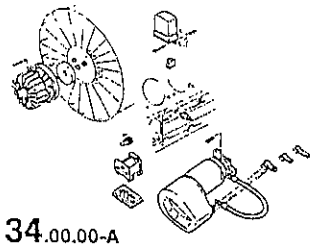

TAV. 32.00.00-A


TAV. 33.00.00-A

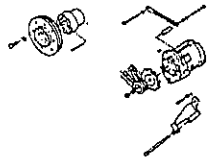

TAV. 33.00.01-A


TAV. 33.00.02 - A

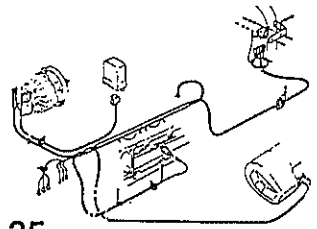
INDICE DELLE TAVOLE - TABLE INDEX - INDEX DES TABLES - TAFELVERZEICHNIS - INDICE DE LAS TABLAS



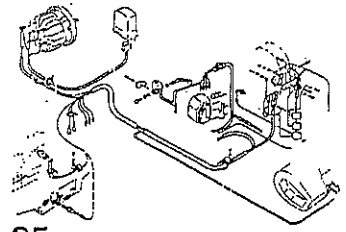
TAV. 34.00.00-A



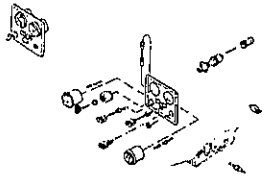
TAV. 34.00.01-A



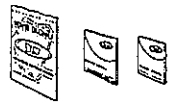
TAV. 35.00.00-A



TAV. 35.00.01-A



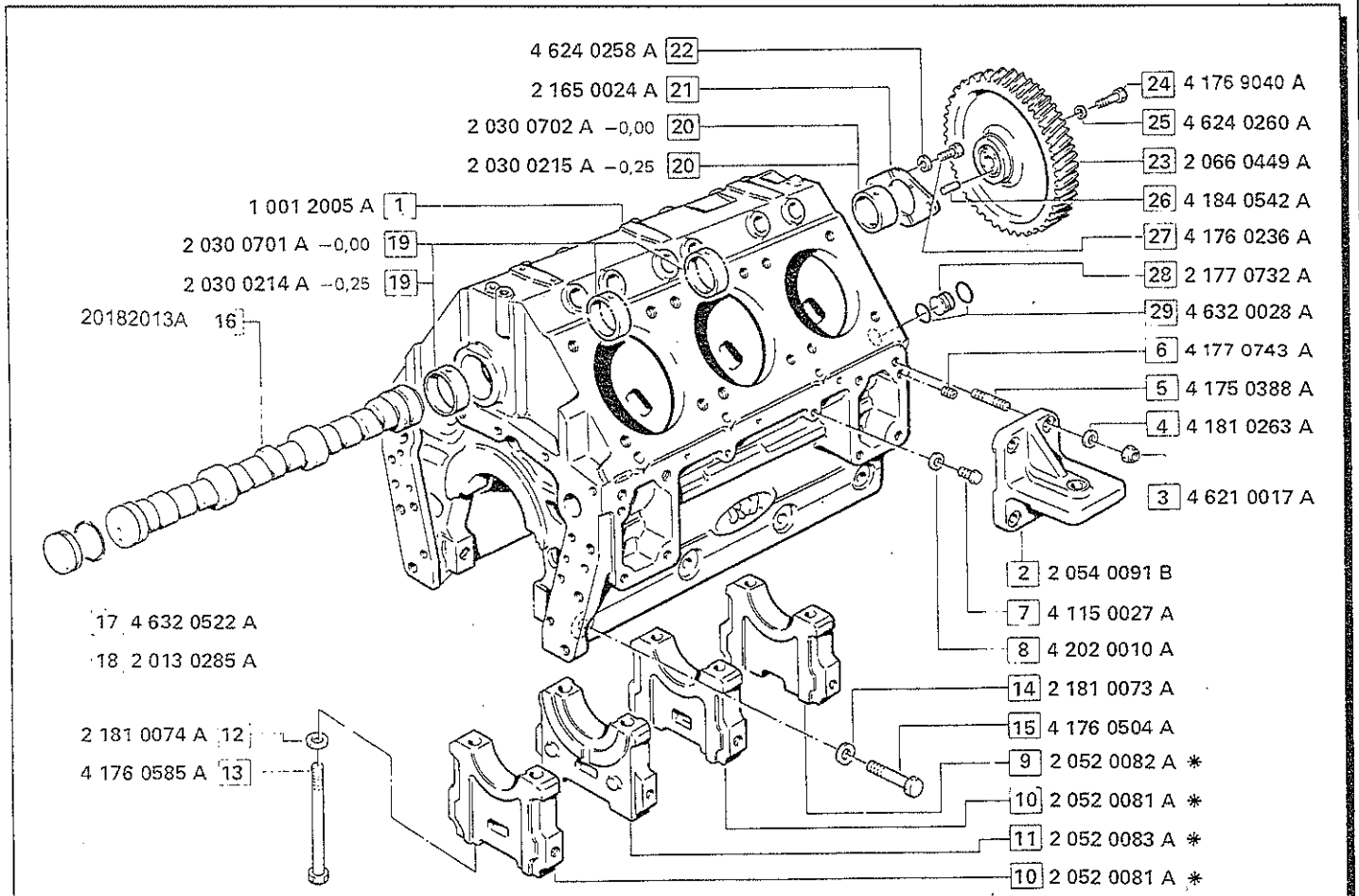
TAV. 36.00.00-A



TAV. 37.00.00-A

MOTORI Serie V 6130 -6130T

TAV. 1.00.00-A



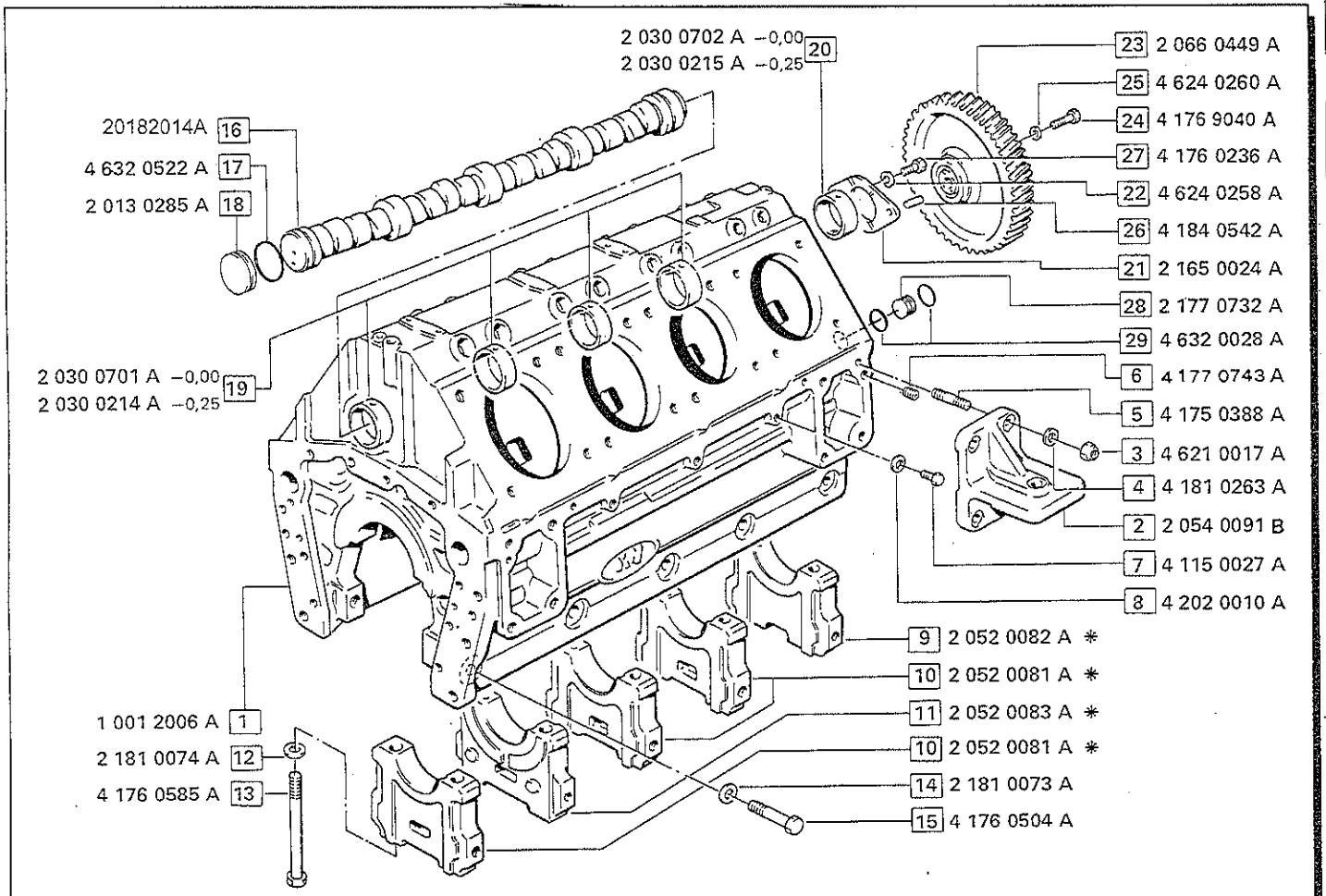
MODIFICHE - MODIFICATIONS - ÄNDERUNGEN - MODIFICACIÓN

Pos. N.	Codice	SIMBOLI △	▲	⍁	E.C.	Fino a Matricola
16	20182013A					
	PANS					
	20182003A					

Pos. N.	DENOMINAZIONE DESCRIPTION	Quantità 6130	8130	12130
1	BASAMENTO COMPLETO	1		
2	STAFFA	4		
3	DADO	16		
4	ROSETTA	16		
5	PRIGIONIERO	16		
6	TAPPO	2		
7	TAPPO	3		
8	GUARNIZIONE	3		
9	SUPPORTO POSTERIORE	1		
10	SUPPORTO ANTERIORE	2		
11	SUPPORTO PER RASAM.	1		
12	ROSETTA PIANA	8		
13	VITE	8		
14	ROSETTA PIANA	8		
15	VITE	8		
16	ALBERO A CAMME	1		
17	GUARNIZIONE OR	1		
18	COPERCHIO ANTERIORE	1		
19	BRONZINA INT. –0,00	3		
19	BRONZINA INT. –0,25	3		
20	BRONZINA POST.–0,00	1		
20	BRONZINA POST.–0,25	1		
21	FLANGIA RASAMENTO	1		
22	ROSETTA	2		
23	INGRANAGGIO	1		
24	VITE	4		
25	ROSETTA	4		
26	SPINA CILINDRICA	1		
27	VITE	2		
28	TAPPO	2		
29	GUARNIZIONE OR	4		

MOTORI Serie V 8130 . -8130 T -8130 I

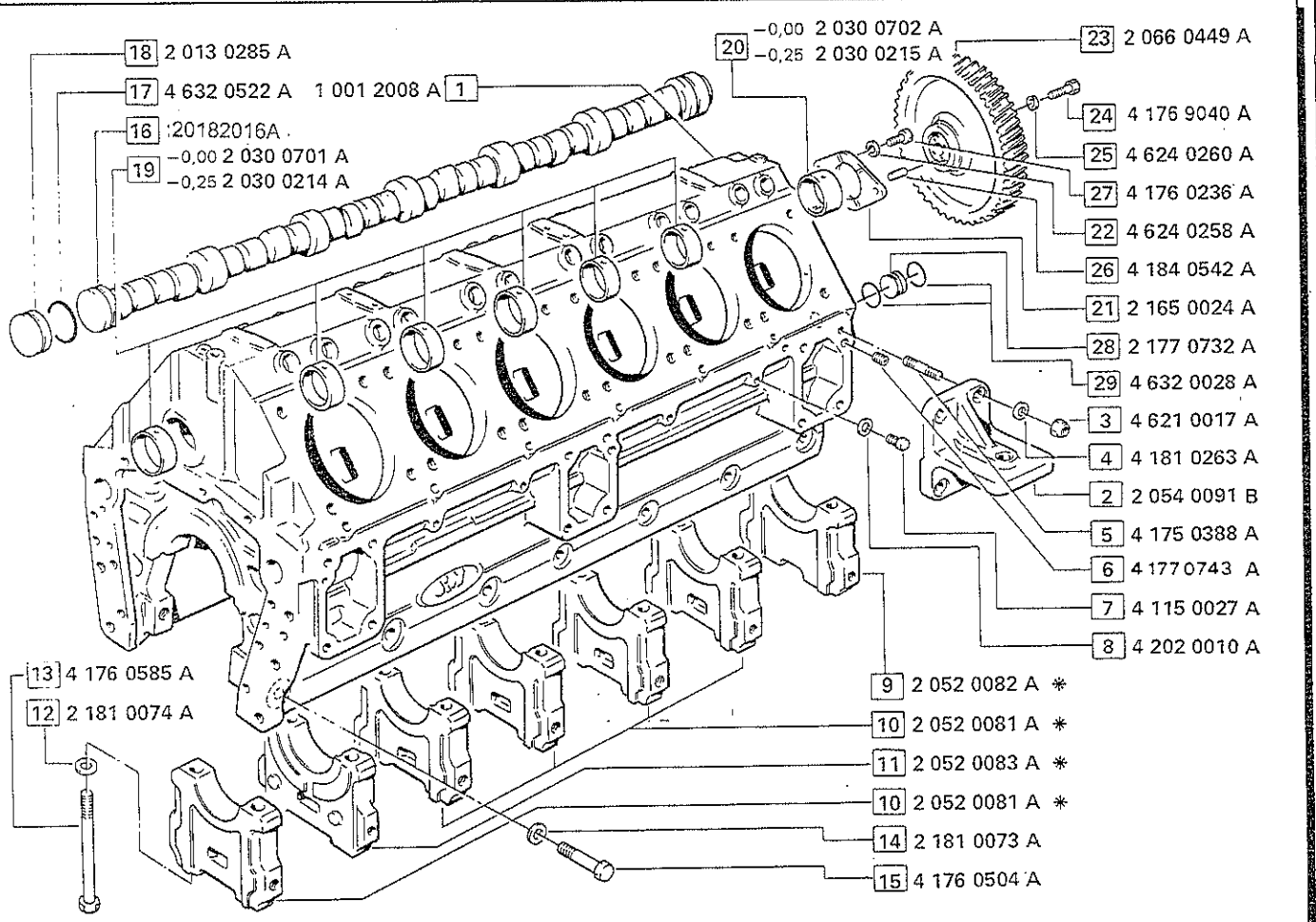
TAV. 1.00.01-A



MODIFICHE - MODIFICATIONS - ÄNDERUNGEN - MODIFICACIÓN						
Pos. N.	Codice	SIMBOLI △	▲	▨	E.C.	Fino a Matricola
16	20182014					
	DANA					
	20189004A					

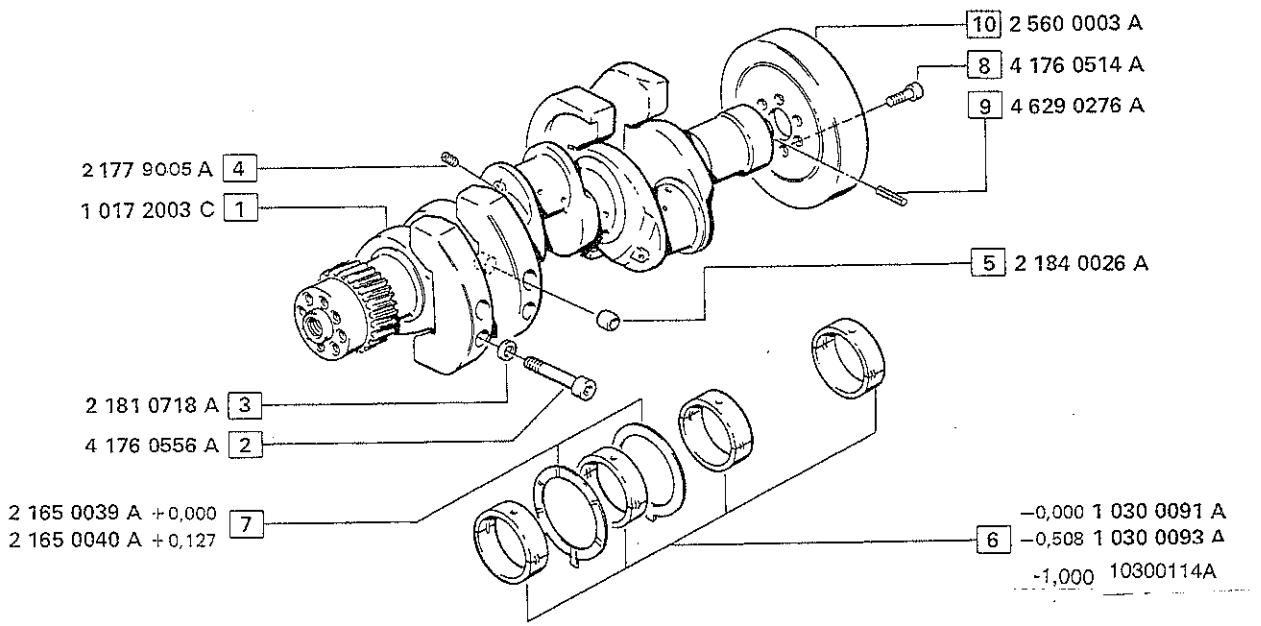
Pos. N.	DENOMINAZIONE DESCRIPTION	Quantità 6130	8130	12130
1	BASAMENTO COMPLETO		1	
2	STAFFA		4	
3	DADO		16	
4	ROSETTA		16	
5	PRIGIONIERO		16	
6	TAPPO		2	
7	TAPPO		4	
8	GUARNIZIONE		4	
9	SUPPORTO POSTERIORE		1	
10	SUPPORTO ANTERIORE		3	
11	SUPPORTO PER RASAM.		1	
12	ROSETTA PIANA		10	
13	VITE		10	
14	ROSETTA PIANA		10	
15	VITE		10	
16	ALBERO A CAMME		1	
17	GUARNIZIONE OR		1	
18	COPERCHIO ANTERIORE		1	
19	BRONZINA INT. –0,00		4	
19	BRONZINA INT. –0,25		4	
20	BRONZINA POST.–0,00		1	
20	BRONZINA POST.–0,25		1	
21	FLANGIA RASAMENTO		1	
22	ROSETTA		2	
23	INGRANAGGIO		1	
24	VITE		4	
25	ROSETTA		4	
26	SPINA CILINDRICA		1	
27	VITE		2	
28	TAPPO		2	
29	GUARNIZIONE OR		4	

MOTORI **Serie V 12130 -12130T -12130I_** TAV. **1.00.02-A**



MODIFICHE - MODIFICATIONS - ÄNDERUNGEN - MODIFICACIÓN SIMBOLI						
Pos. N.	Codice	△	▲	☑	E.C.	Fino a Matricola
16	20182016A					
	DALE					
	20180054					

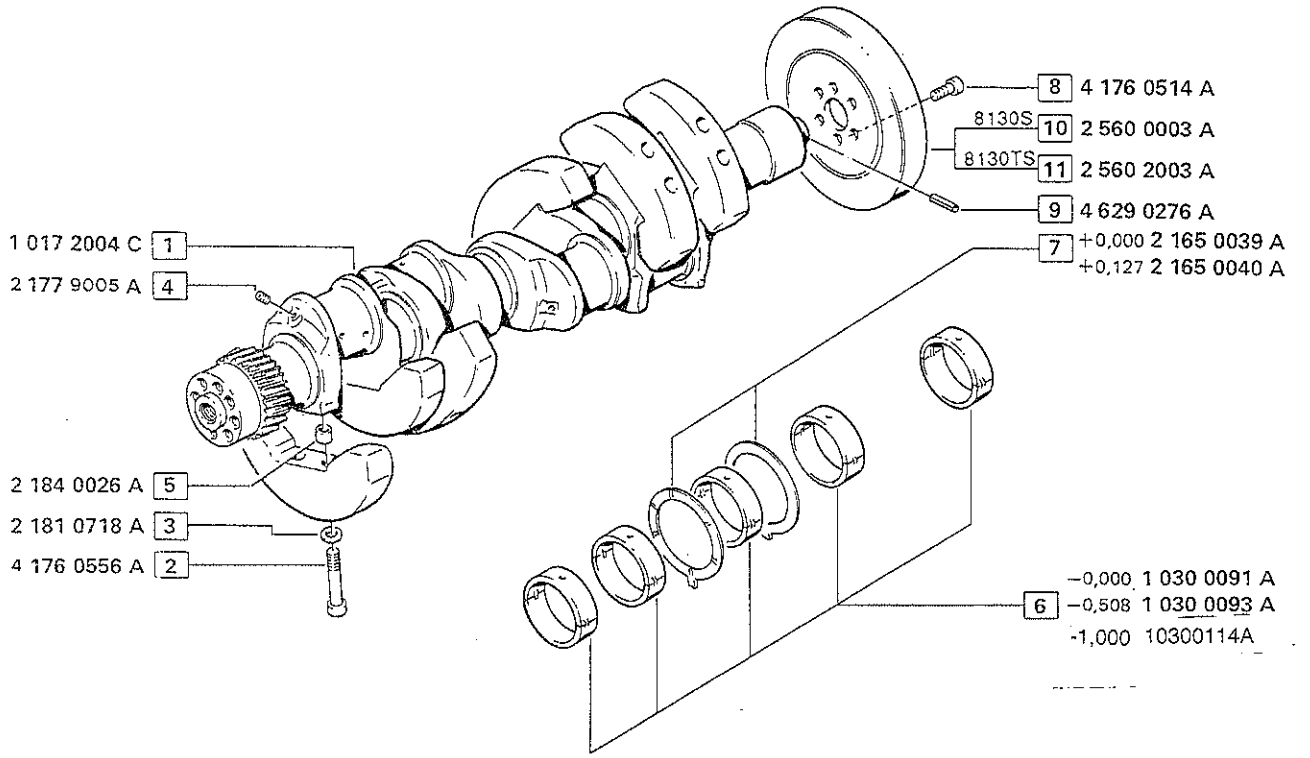
Pos. N.	DENOMINAZIONE DESCRIPTION	Quantità 6130	8130	12130
1	BASAMENTO COMPLETO			1
2	STAFFA			4
3	DADO			16
4	ROSETTA PIANA			16
5	PRIGIONIERO			16
6	TAPPO			3
7	TAPPO			5
8	GUARNIZIONE			5
9	SUPPORTO POSTERIORE			1
10	SUPPORTO ANTERIORE			5
11	SUPPORTO PER RASAM.			1
12	ROSETTA PIANA			14
13	VITE			14
14	ROSETTA PIANA			14
15	VITE			14
16	ALBERO A CAMME			1
17	GUARNIZIONE OR			1
18	COPERCHIO ANTERIORE			1
19	BRONZINA INT. −0,00			1
19	BRONZINA INT. −0,25			5
20	BRONZINA POST.−0,00			1
20	BRONZINA POST.−0,25			14
21	FLANGIA RASAMENTO			1
22	ROSETTA			2
23	INGRANAGGIO			1
24	VITE			4
25	ROSETTA			4
26	SPINA CILINDRICA			1
27	VITE			2
28	TAPPO			2
29	GUARNIZIONE OR			4



MODIFICHE - MODIFICATIONS - ÄNDERUNGEN - MODIFICACIÓN SIMBOLI

Pos. N.	Codice	△	▲	⊠	E.C.	Fino a Matricola

Pos. N.	DENOMINAZIONE DESCRIPTION	Quantità 6130	8130	12130
1	ALBERO A GOMITI COMPL.	1		
2	VITE	8		
3	ROSETTA	8		
4	TAPPO	3		
5	SPINA	8		
6	CUSCINETTO BANCO −0,000	4		
6	CUSCINETTO BANCO −0,508	4		
6	CUSCINETTO BANCO −1,000	4		
7	ANELLO DI RASAM. +0,000	2		
7	ANELLO DI RASAM. +0,127	2		
8	VITE	6		
9	SPINA ELASTICA	1		
10	VOLANO SMORZATORE	1		



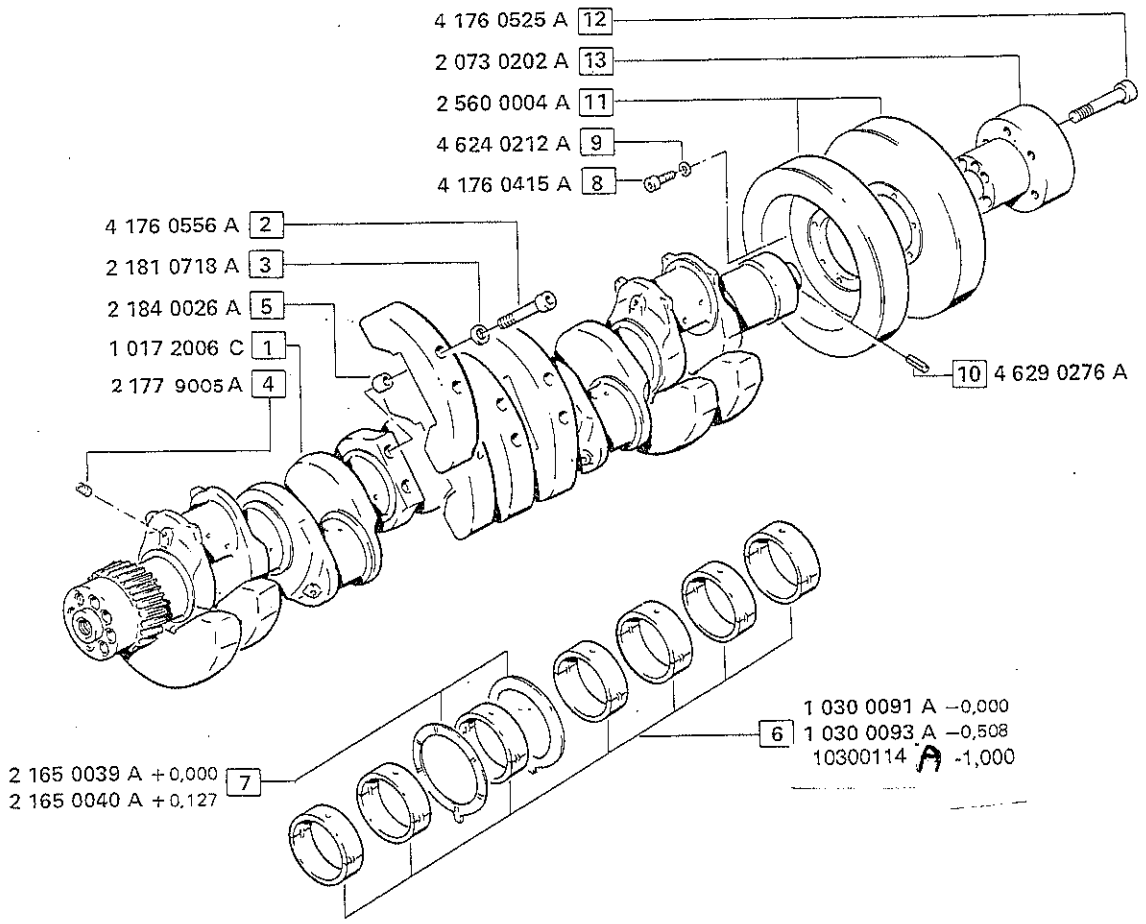
MODIFICHE - MODIFICATIONS - ÄNDERUNGEN - MODIFICACIÓN

Pos. N.	Codice	SIMBOLI △	▲	⊘	E.C.	Fino a Matricola

Pos. N.	DENOMINAZIONE DESCRIPTION	Quantità 6130	8130	12130
1	ALBERO A GOMITI COMPL.		1	
2	VITE		12	
3	ROSETTA		12	
4	TAPPO		4	
5	SPINA		12	
6	CUSCINETTO BANCO −0,000		5	
6	CUSCINETTO BANCO −0,508		5	
7	CUSCINETTO BANCO −1,000		5	
7	ANELLO DI RASAM. +0,000		2	
7	ANELLO DI RASAM. +0,127		2	
8	VITE		6	
9	SPINA ELASTICA		1	
10	VOLANO SMORZATORE		1	
11	VOLANO SMORZATORE		1	

MOTORI Serie V 12130 - 12130T - 12130I

TAV. 2.00.02-A



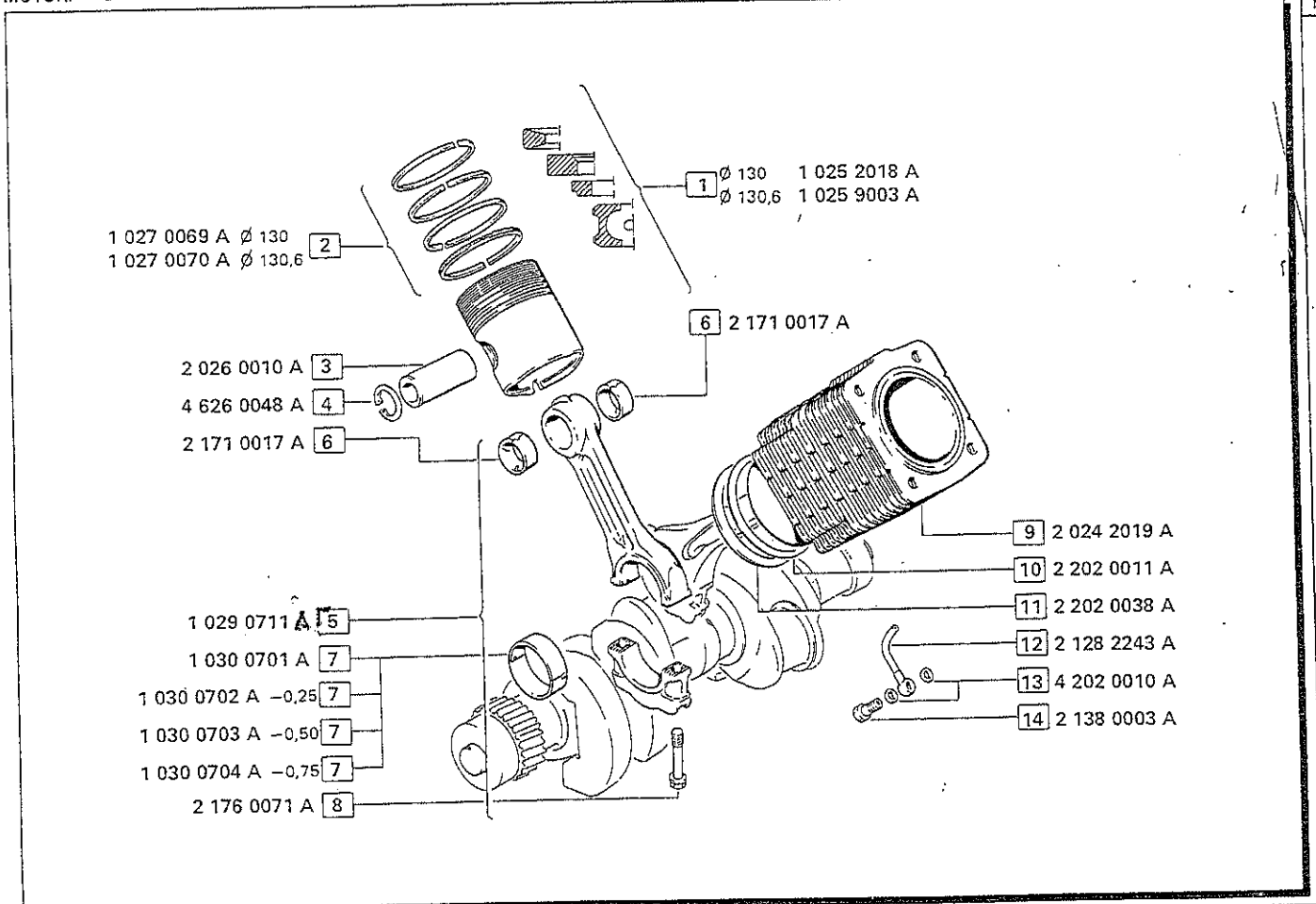
Pos. N.	DENOMINAZIONE DESCRIPTION	Quantità 6130	8130	12130
1	ALBERO A GOMITI COMPL.			1
2	VITE			16
3	ROSETTA			16
4	TAPPO			6
5	SPINA			16
6	CUSCINETTO BANCO −0,000			7
6	CUSCINETTO BANCO −0,508			7
6	CUSCINETTO BANCO - 1,000			7
7	ANELLO DI RASAM. +0,000			2
7	ANELLO DI RASAM. +0,127			2
8	VITE			6
9	ROSETTA			6
10	SPINA ELASTICA			1
11	VOLANO SMORZATORE			2
12	VITE			6
13	FLANGIA			1

MODIFICHE - MODIFICATIONS - ÄNDERUNGEN - MODIFICACIÓN

Pos. N.	Codice	SIMBOLI			E.C.	Fino a Matricola
1	1 017 2006 A		X			12
4	4 177 0046 A		X			12

MOTORI **Serie V 0130**

TAV. **3**.00.00-A



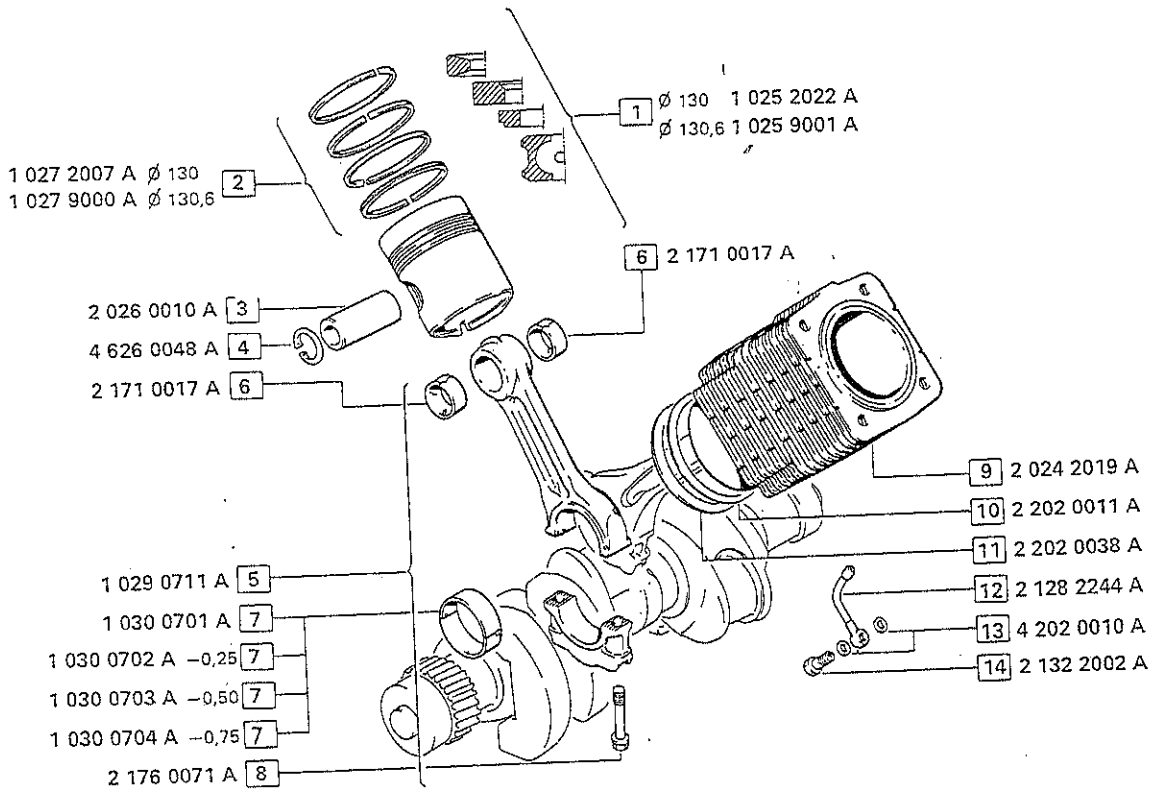
MODIFICHE - MODIFICATIONS - ÄNDERUNGEN - MODIFICACIÓN

Pos. N.	Codice	SIMBOLI △	▲	⧄	E.C.	Fino a Matricola
1	10259003A ESAURITO					

Pos. N.	DENOMINAZIONE DESCRIPTION	Quantità 6130	8130	12130
1	PISTONE COMPL. Ø 130	6	8	12
1	PISTONE COMPL. Ø 130,6	6	8	12
2	SERIE SEGMENTI Ø 130	6	8	12
2	SERIE SEGMENTI Ø 130,6	6	8	12
3	SPINOTTO	6	8	12
4	ANELLO ELASTICO	12	16	24
5	BIELLA COMPLETA	6	8	12
6	BOCCOLA	12	16	24
7	CUSCINETTO	6	8	12
7	CUSCINETTO −0,25	6	8	12
7	CUSCINETTO −0,50	6	8	12
7	CUSCINETTO −0,75	6	8	12
8	VITE	12	16	24
9	CILINDRO	6	8	12
10	GUARNIZIONE	6	8	12
11	GUARNIZIONE	6	8	12
12	TUBO GETTO	6	8	12
13	GUARNIZIONE	12	16	24
14	VALVOLA	6	8	12

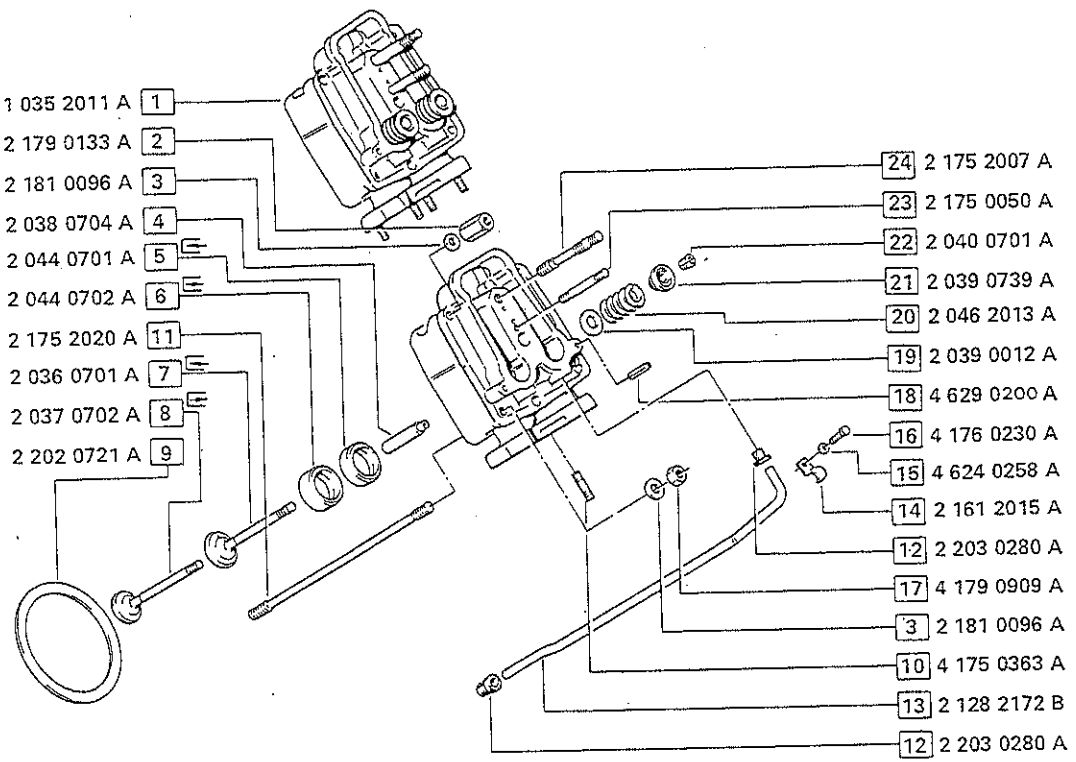
MOTORI Serie V 0130 T-0130 I

TAV. 3.00.01-A



MODIFICHE - MODIFICATIONS - ÄNDERUNGEN - MODIFICACIÓN						
Pos. N.	Codice	SIMBOLI △	▲	☑	E.C.	Fino a Matricola
1	10252022A ESAURITO					
1	10259001A ESAURITO					
	(SOSTITUIIRE CON 10259012B)					
	(SOSTITUIIRE CON 10259012B)					

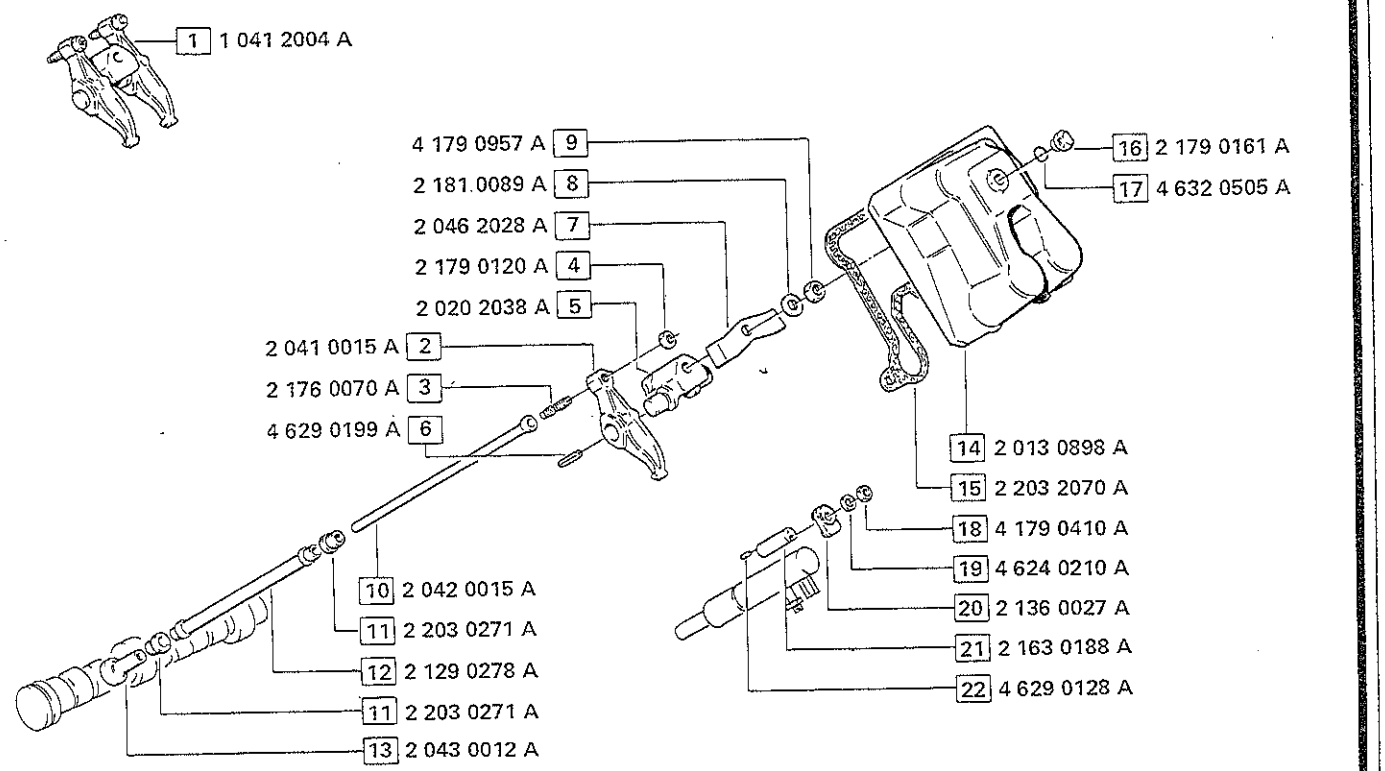
Pos. N.	DENOMINAZIONE DESCRIPTION	Quantità 6130	8130	12130
1	PISTONE COMPL. Ø 130	6	8	12
1	PISTONE COMPL. Ø 130,6	6	8	12
2	SERIE SEGMENTI Ø 130	6	8	12
2	SERIE SEGMENTI Ø 130,6	6	8	12
3	SPINOTTO	6	8	12
4	ANELLO ELASTICO	12	16	24
5	BIELLA COMPLETA	6	8	12
6	BIELLA COMPLETA	12	16	24
7	CUSCINETTO	6	8	12
7	CUSCINETTO –0,25	6	8	12
7	CUSCINETTO –0,50	6	8	12
7	CUSCINETTO –0,75	6	8	12
8	VITE	12	16	24
9	CILINDRO	6	8	12
10	GUARNIZIONE	6	8	12
11	GUARNIZIONE	6	8	12
12	TUBO GETTO	6	8	12
13	GUARNIZIONE	12	16	24
14	VALVOLA	6	8	12



MODIFICHE - MODIFICATIONS - ÄNDERUNGEN - MODIFICACIÓN					
Pos. N.	Codice	SIMBOLI △	▲	⊠	E.C.	Fino a Matricola
18	4 629 0199 A		X			123305 – 12130
	"					83372 – 8130
	"					63782 – 6130

Pos N.	DENOMINAZIONE DESCRIPTION	Quantità per motore 6130	8130	12130
1	TESTA COMPLETA	6	8	12
2	DADO	12	16	24
3	ROSETTA	24	32	48
4	GUIDA VALVOLA	12	16	24
5	SEGGIO ASPIRAZIONE	6	8	12
6	SEGGIO SCARICO	6	8	12
7	VALVOLA DI ASPIRAZIONE	6	8	12
8	VALVOLA DI SCARICO	6	8	12
9	GUARNIZIONE	6	8	12
10	PRIGIONIERO	24	32	48
11	PRIGIONIERO	24	32	48
12	GUARNIZIONE	12	16	24
13	TUBO SCARICO OLIO	6	8	12
14	FASCETTA	6	8	12
15	ROSETTA	6	8	12
16	VITE	6	8	12
17	DADO	12	16	24
18	SPINA ELASTICA	12	16	24
19	PIATTELLO INFERIORE	12	16	24
20	MOLLA	12	16	24
21	PIATTELLO SUPERIORE	12	16	24
22	SEMICONO	24	32	48
23	PRIGIONIERO	6	8	12
24	PRIGIONIERO	6	8	12

MOTORI **Serie V 0130 T -I.** TAV. **5.00.00-A**



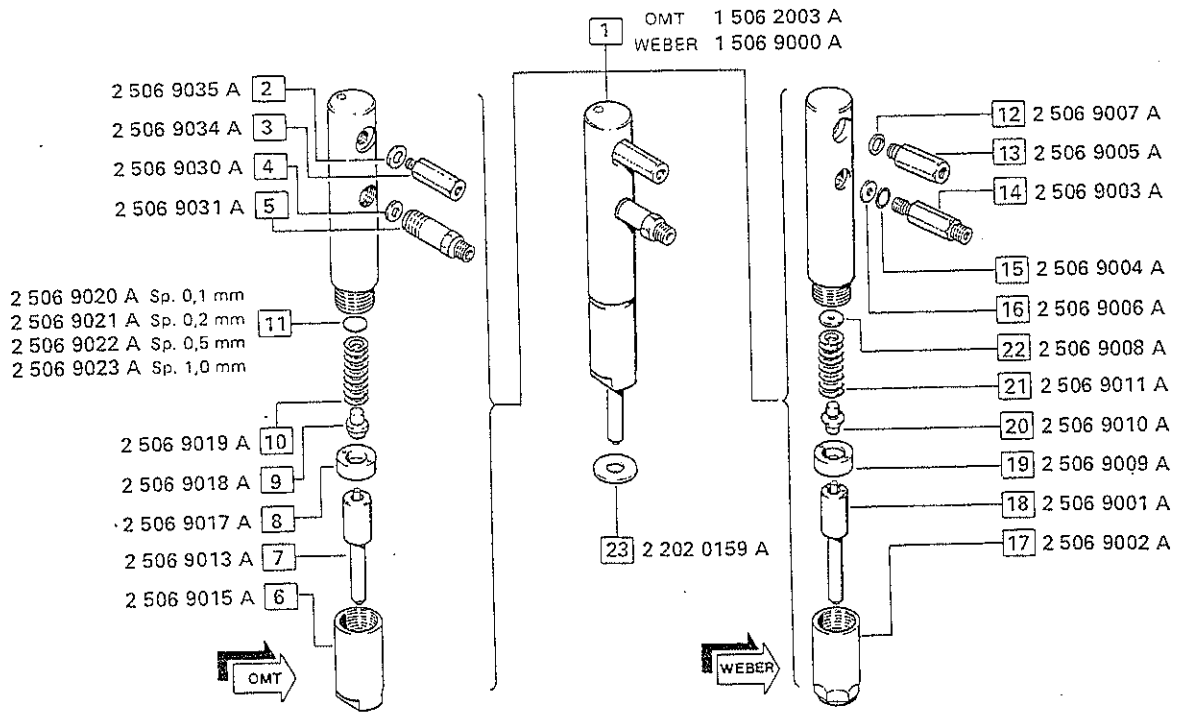
MODIFICHE - MODIFICATIONS - ÄNDERUNGEN - MODIFICACIÓN SIMBOLI

Pos. N.	Codice	△	▲	◪	E.C.	Fino a Matricola

Pos. N.	DENOMINAZIONE DESCRIPTION	Quantità 6130	8130	12130
1	GRUPPO BILANCIERE	6	8	12
2	BILANCIERE	12	16	24
3	VITE DI REGISTRO	12	16	24
4	DADO	12	16	24
5	PERNO SUPP. BILANCIERI	6	8	12
6	SPINA ELASTICA	6	8	12
7	MOLLA	6	8	12
8	ROSETTA	6	8	12
9	DADO	6	8	12
10	ASTA	12	16	24
11	GUARNIZIONE	24	32	48
12	TUBO DI PROTEZIONE	12	16	24
13	PUNTERIA	12	16	24
14	COPERCHIO TESTA	6	8	12
15	GUARNIZIONE	6	8	12
16	DADO	6	8	12
17	GUARNIZIONE OR	6	8	12
18	DADO	6	8	12
19	ROSETTA	6	8	12
20	MORSETTO	6	8	12
21	DISTANZIALE	6	8	12
22	SPINA ELASTICA	6	8	12

MOTORI **Serie V 0130 - T-I**

TAV. 6.00.00-A

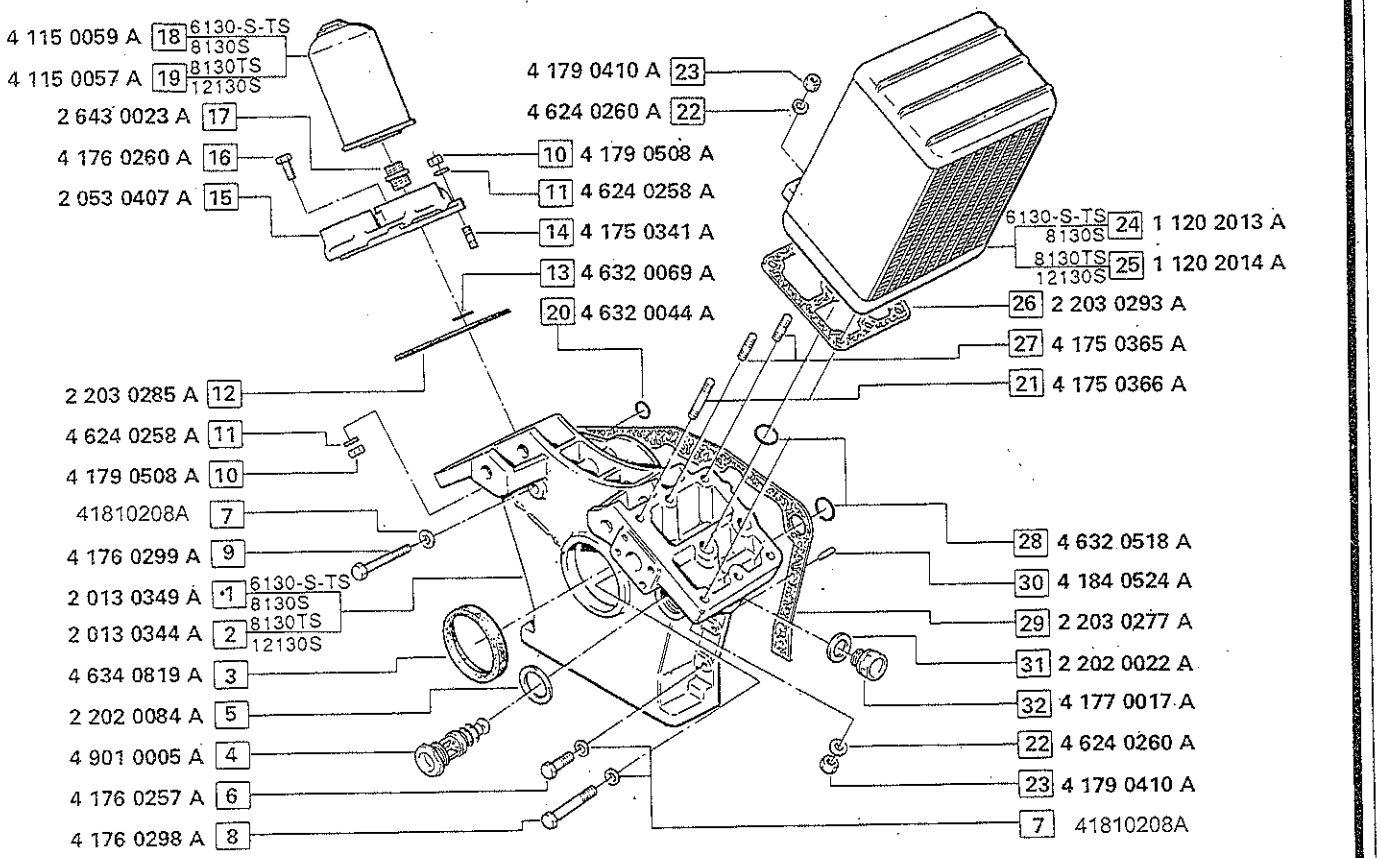


MODIFICHE - MODIFICATIONS - ÄNDERUNGEN - MODIFICACIÓN SIMBOLI

Pos. N.	Codice	△	▲	∅	E.C.	Fino a Matricola

Pos. N.	DENOMINAZIONE DESCRIPTION	Quantità 6130	8130	12130
1	INIETTORE COMPLETO	6	8	12
2	GUARNIZIONE	6	8	12
3	RACCORDO	6	8	12
4	GUARNIZIONE	6	8	12
5	RACCORDO	6	8	12
6	PORTA POLVERIZZATORE	6	8	12
7	POLVERIZZATORE	6	8	12
8	TASSELLO	6	8	12
9	PERNO	6	8	12
10	MOLLA	6	8	12
11	SPESSORE 0,1 MM	6	8	12
11	SPESSORE 0,2 MM	6	8	12
11	SPESSORE 0,5 MM	6	8	12
11	SPESSORE 1,0 MM	6	8	12
12	GUARNIZIONE	6	8	12
13	RACCORDO	6	8	12
14	RACCORDO	6	8	12
15	ANELLO DI TENUTA	6	8	12
16	GUARNIZIONE	6	8	12
17	PORTA POLVERIZZATORE	6	8	12
18	POLVERIZZATORE	6	8	12
19	TASSELLO	6	8	12
20	PERNO	6	8	12
21	MOLLA	6	8	12
22	SPESSORE	6	8	12
23	GUARNIZIONE	6	8	12

MOTORI Serie V 6130 -6130T -8130 -8130T -12130 TAV. 7.00.00-A

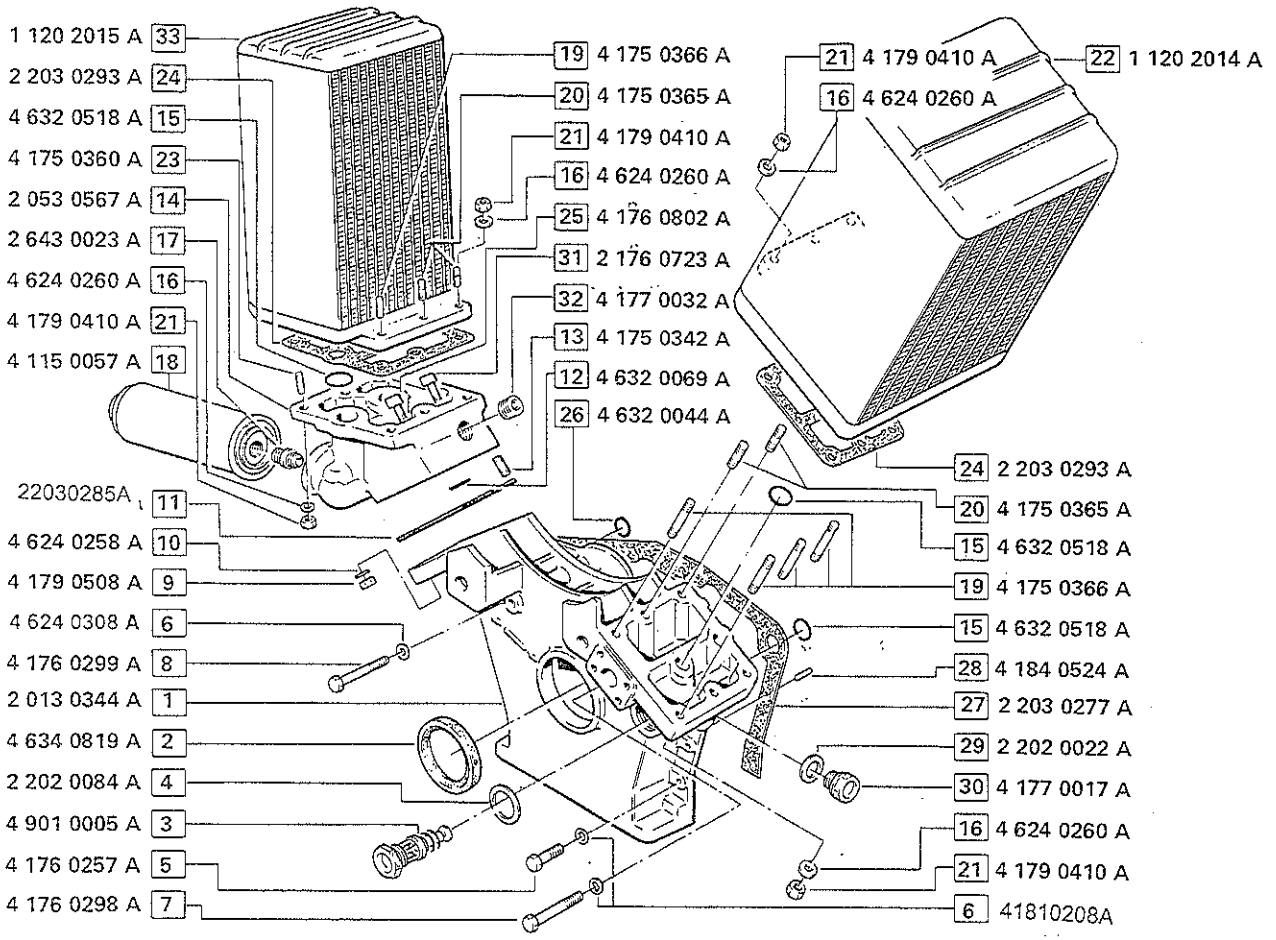


MODIFICHE - MODIFICATIONS - ÄNDERUNGEN - MODIFICACIÓN SIMBOLI						
Pos. N.	Codice	△	▲	◪	E.C.	Fino a Matricola

Pos. N.	DENOMINAZIONE DESCRIPTION	Quantità 6130	8130	12130
1	COPERCHIO ANTERIORE	1	1	
2	COPERCHIO ANTERIORE		1	1
3	ANELLO DI TENUTA	1	1	1
4	VALVOLA TERMOSTATICA	1	1	1
5	GUARNIZIONE	1	1	1
6	VITE	6	6	6
7	ROSETTA	11	11	11
8	VITE	2	2	2
9	VITE	3	3	3
10	DADO	4	4	4
11	ROSETTA	4	4	4
12	GUARNIZIONE	1	1	1
13	GUARNIZIONE OR	1	1	1
14	PRIGIONIERO	2	2	2
15	SUPPORTO	1	1	1
16	VITE	2	2	2
17	INSERTO	2	2	2
18	CARTUCCIA	2	2	
19	CARTUCCIA		2	2
20	GUARNIZIONE OR	1	1	1
21	PRIGIONIERO	4	4	4
22	ROSETTA	6	6	6
23	DADO	6	6	6
24	RADIATORE	1	1	
25	RADIATORE		1	1
26	GUARNIZIONE	1	1	1
27	PRIGIONIERO	2	2	2
28	GUARNIZIONE OR	3	3	3
29	GUARNIZIONE	1	1	1
30	SPINA CILINDRICA	2	2	2
31	GUARNIZIONE	1	1	1
32	TAPPO	1	1	1

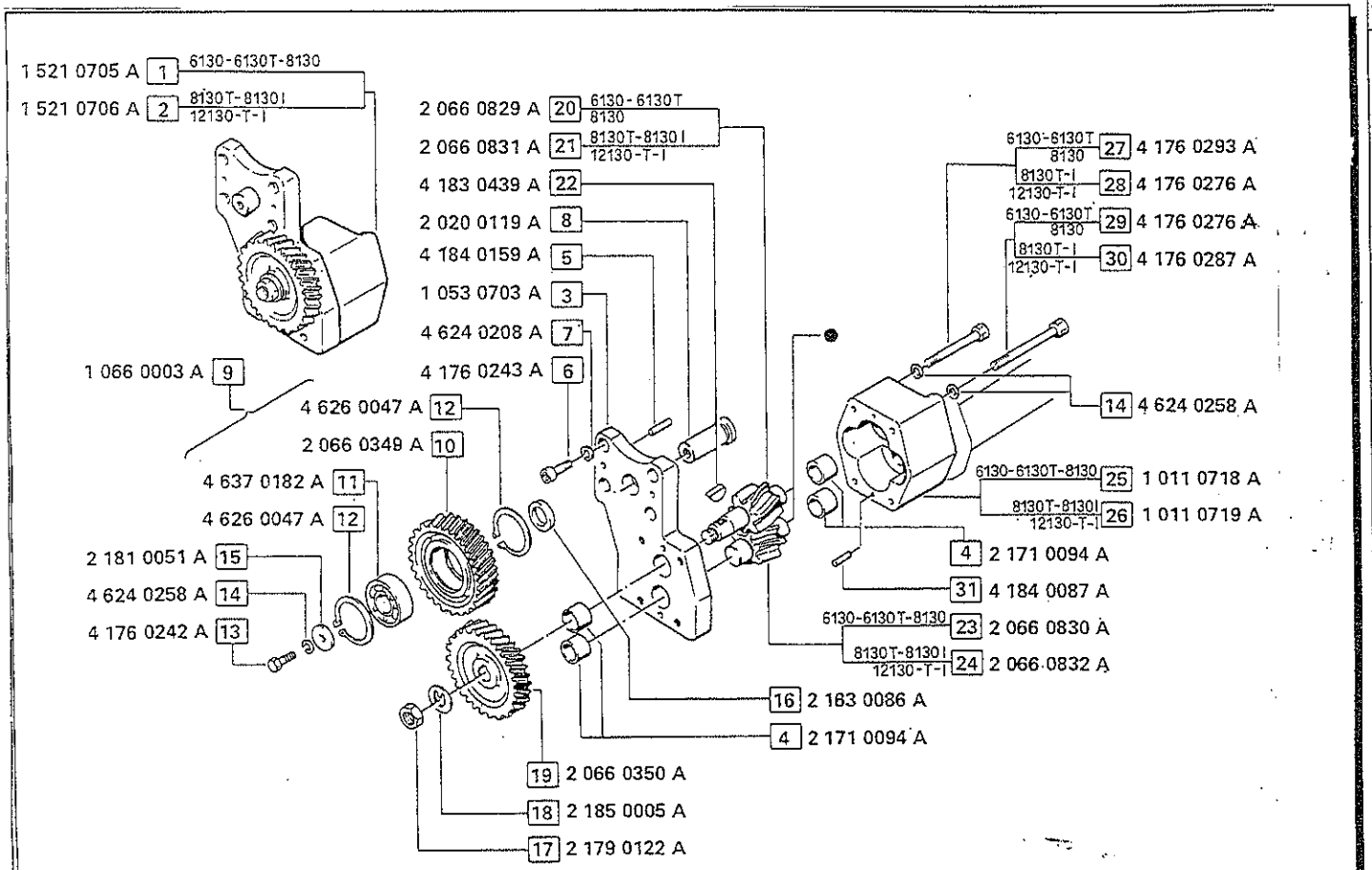
MOTORI Serie V 12130T -12130I_

TAV. 7.00.01-A



MODIFICHE - MODIFICATIONS - ÄNDERUNGEN - MODIFICACIÓN						
Pos. N.	Codice	SIMBOLI △	▲	☑	E.C.	Fino a Matricola

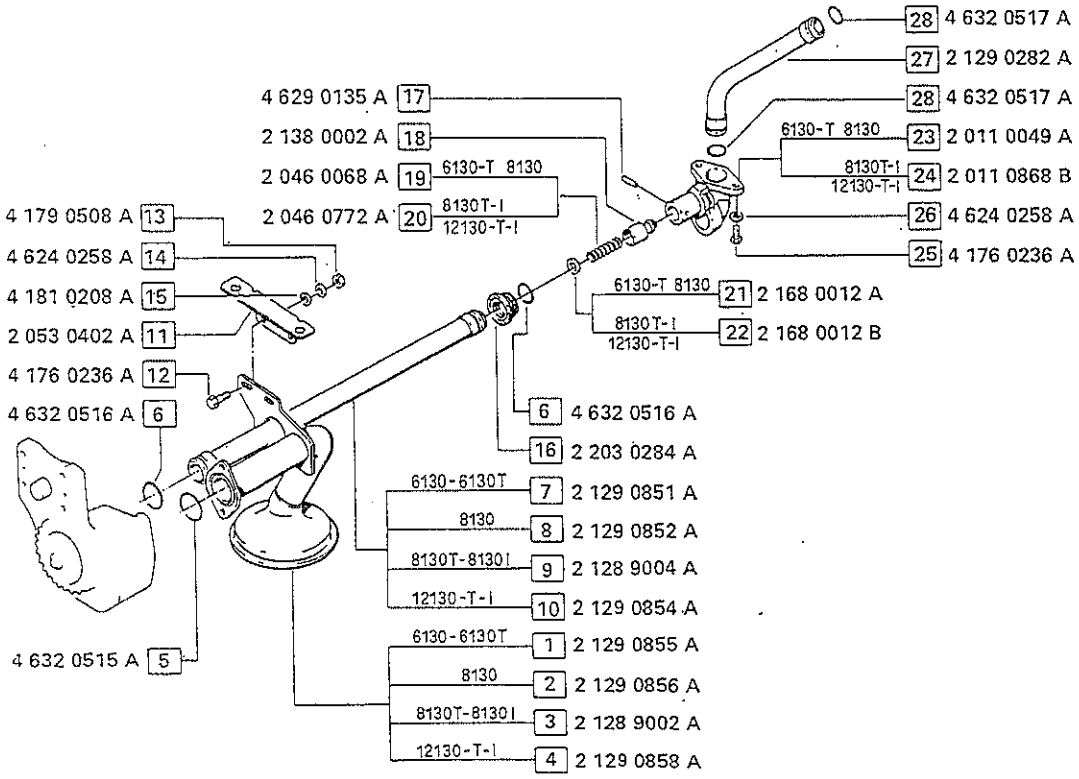
Pos. N.	DENOMINAZIONE DESCRIPTION	Quantità 6130	8130	12139
1	COPERCHIO ANTERIORE			1
2	ANELLO DI TENUTA			1
3	VALVOLA TERMOSTATICA			1
4	GUARNIZIONE			1
5	VITE			6
6	ROSETTA			11
7	VITE			2
8	VITE			3
9	DADO			2
10	ROSETTA			2
11	GUARNIZIONE			1
12	GUARNIZIONE OR			1
13	PRIGIONIERO			2
14	SUPPORTO			1
15	GUARNIZIONE OR			5
16	ROSETTA			12
17	INSERTO			2
18	CARTUCCIA			2
19	PRIGIONIERO			5
20	PRIGIONIERO			4
21	DADO			12
22	RADIATORE OLIO			1
23	PRIGIONIERO			3
24	GUARNIZIONE			2
25	VITE			1
26	GUARNIZIONE OR			1
27	GUARNIZIONE			1
28	SPINA CILINDRICA			2
29	GUARNIZIONE			1
30	TAPPO			1
31	VITE			1
32	TAPPO			1
33	RADIATORE OLIO			1



MODIFICHE - MODIFICATIONS - ÄNDERUNGEN - MODIFICACIÓN SIMBOLI

Pos. N.	Codice	△	▲	◪	E.C.	Fino a Matricola

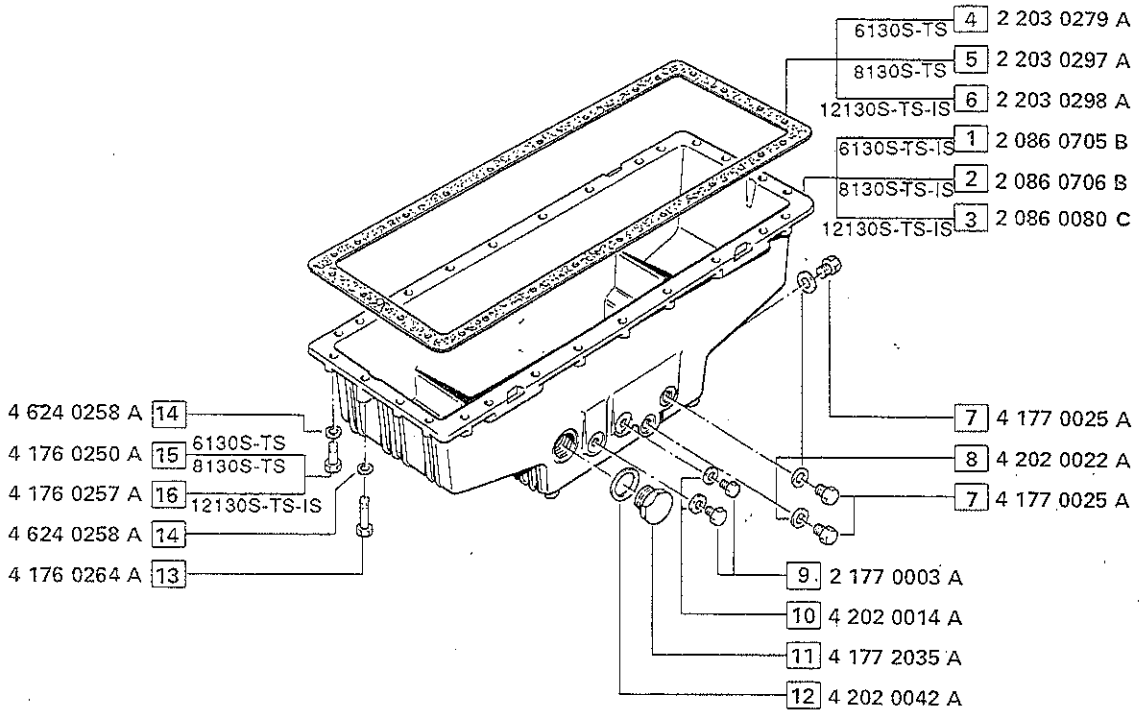
Pos. N.	DENOMINAZIONE DESCRIPTION	Quantità 6130	8130	12130
1	POMPA COMPLETA	1	1	
2	POMPA COMPLETA		1	1
3	SUPPORTO POMPA	1	1	1
4	BOCCOLA POMPA	4	4	4
5	SPINA CILINDRICA	2	2	2
6	VITE	4	4	4
7	ROSETTA	4	4	4
8	PERNO INGRANAGGIO	1	1	1
9	INGRANAGGIO COMPLETO	1	1	1
10	INGRANAGGIO	1	1	1
11	CUSCINETTO	1	1	1
12	ANELLO ELASTICO	2	2	2
13	VITE	1	1	1
14	ROSETTA	5	5	5
15	ROSETTA	1	1	1
16	DISTANZIALE	1	1	1
17	DADO	1	1	1
18	ROSETTA	1	1	1
19	INGRANAGGIO	1	1	1
20	INGRANAGGIO	1	1	
21	INGRANAGGIO		1	1
22	LINGUETTA	1	1	1
23	INGRANAGGIO	1	1	
24	INGRANAGGIO		1	1
25	CORPO POMPA	1	1	
26	CORPO POMPA		1	1
27	VITE	2	2	
28	VITE		2	2
29	VITE	2	2	
30	VITE		2	2
31	SPINA CILINDRICA	2	2	2



MODIFICHE - MODIFICATIONS - ÄNDERUNGEN - MODIFICACIÓN

Pos. N.	Codice	SIMBOLI △	▲	◪	E.C.	Fino a Matricola

Pos. N.	DENOMINAZIONE DESCRIPTION	Quantità 6130	8130	12130
1	TUBO CON FILTRO	1		
2	TUBO CON FILTRO		1	
3	TUBO CON FILTRO		1	
4	TUBO CON FILTRO			1
5	GUARNIZIONE OR	1	1	1
6	GUARNIZIONE OR	2	2	2
7	TUBO INFERIORE	1		
8	TUBO INFERIORE		1	
9	TUBO INFERIORE		1	
10	TUBO INFERIORE			1
11	SUPPORTO	1	1	1
12	VITE	2	2	2
13	DADO	2	2	2
14	ROSETTA	2	2	2
15	ROSETTA PIANA	2	2	2
16	GUARNIZIONE	1	1	1
17	SPINA ELASTICA	1	1	1
18	VALVOLA	1	1	1
19	MOLLA	1	1	
20	MOLLA		1	1
21	SCODELLINO	1	1	
22	SCODELLINO		1	1
23	CORPO VALVOLA	1	1	
24	CORPO VALVOLA		1	1
25	VITE	2	2	2
26	ROSETTA	2	2	2
27	TUBO DI MANDATA	1	1	1
28	GUARNIZIONE OR	2	2	2
29	PIASTRINA	1	1	1
30	ROSETTA	2	2	2
31	VITE	2	2	2



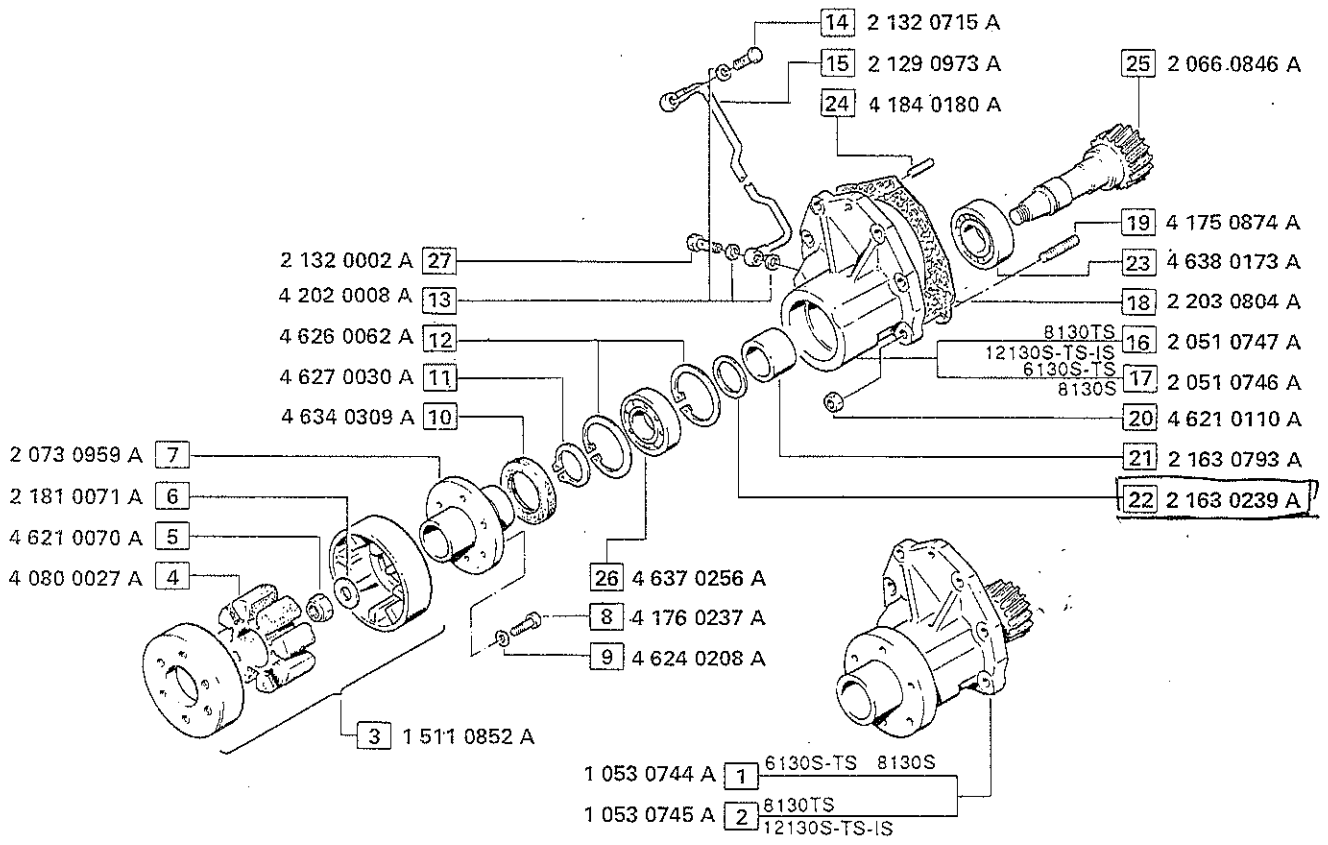
MODIFICHE - MODIFICATIONS - ÄNDERUNGEN - MODIFICACIÓN

Pos. N.	Codice	SIMBOLI △	▲	⊘	E.C.	Fino a Matricola

Pos. N.	DENOMINAZIONE DESCRIPTION	Quantità 6130	8130	12130
1	COPPA OLIO	1		
2	COPPA OLIO		1	
3	COPPA OLIO			1
4	GUARNIZIONE	1		
5	GUARNIZIONE		1	
6	GUARNIZIONE			1
7	TAPPO	3	3	3
8	GUARNIZIONE	3	3	3
9	TAPPO	2	2	2
10	GUARNIZIONE	2	2	2
11	TAPPO	2	2	2
12	GUARNIZIONE	2	2	2
13	VITE	2	2	2
14	ROSETTA	26	30	38
15	VITE	24	28	
16	VITE			36

MOTORI Serie V 0130 -T -I.

TAV. 11.00.00-A

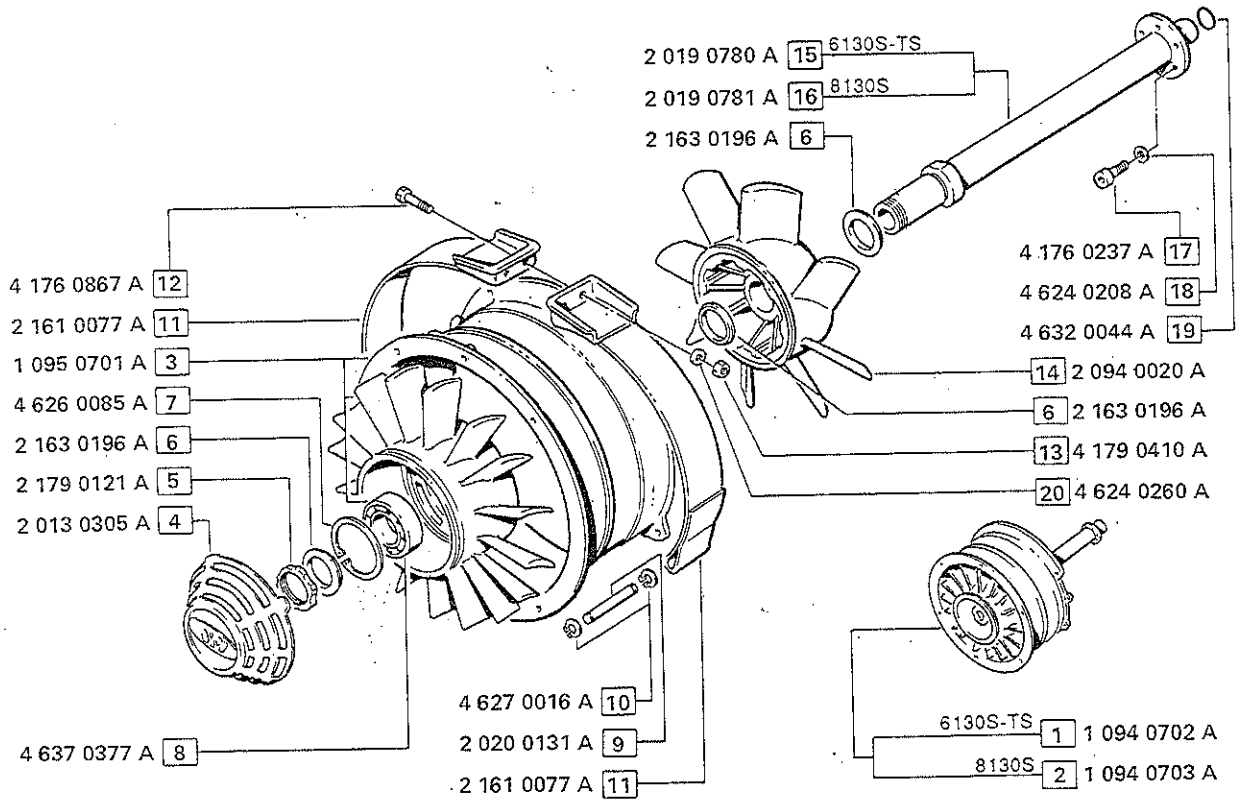


MODIFICHE - MODIFICATIONS - ÄNDERUNGEN - MODIFICACIÓN						
Pos. N.	Codice	SIMBOLI △	▲	☑	E.C.	Fino a Matricola

Pos. N.	DENOMINAZIONE DESCRIPTION	Quantità 6130	8130	12130
1	SUPPORTO COMPLETO	1	1	
2	SUPPORTO COMPLETO		1	1
3	GIUNTO ELASTICO	1	1	1
4	TASSELLO	1	1	1
5	DADO AUTOBLOCCANTE	1	1	1
6	ROSETTA	1	1	1
7	FLANGIA	1	1	1
8	VITE	6	6	6
9	ROSETTA	6	6	6
10	ANELLO DI TENUTA	1	1	1
11	ANELLO ELASTICO	1	1	1
12	ANELLO ELASTICO	2	2	2
13	GUARNIZIONE	3	3	3
14	BOCCHETTONE	1	1	1
15	TUBO LUBRIF. CUSCINETTO	1	1	1
16	SUPPORTO		1	1
17	SUPPORTO	1	1	
18	GUARNIZIONE	1	1	1
19	PRIGIONIERO	6	6	6
20	DADO	6	6	6
21	DISTANZIALE	1	1	1
22	DISTANZIALE	1	1	1
23	CUSCINETTO	1	1	1
24	SPINA	2	2	2
25	INGRANAGGIO	1	1	1
26	CUSCINETTO	1	1	1
27	BOCCHETTONE	1	1	1

MOTORI **Serie V 6130 6130T -8130-**

TAV. 12.00.00-A



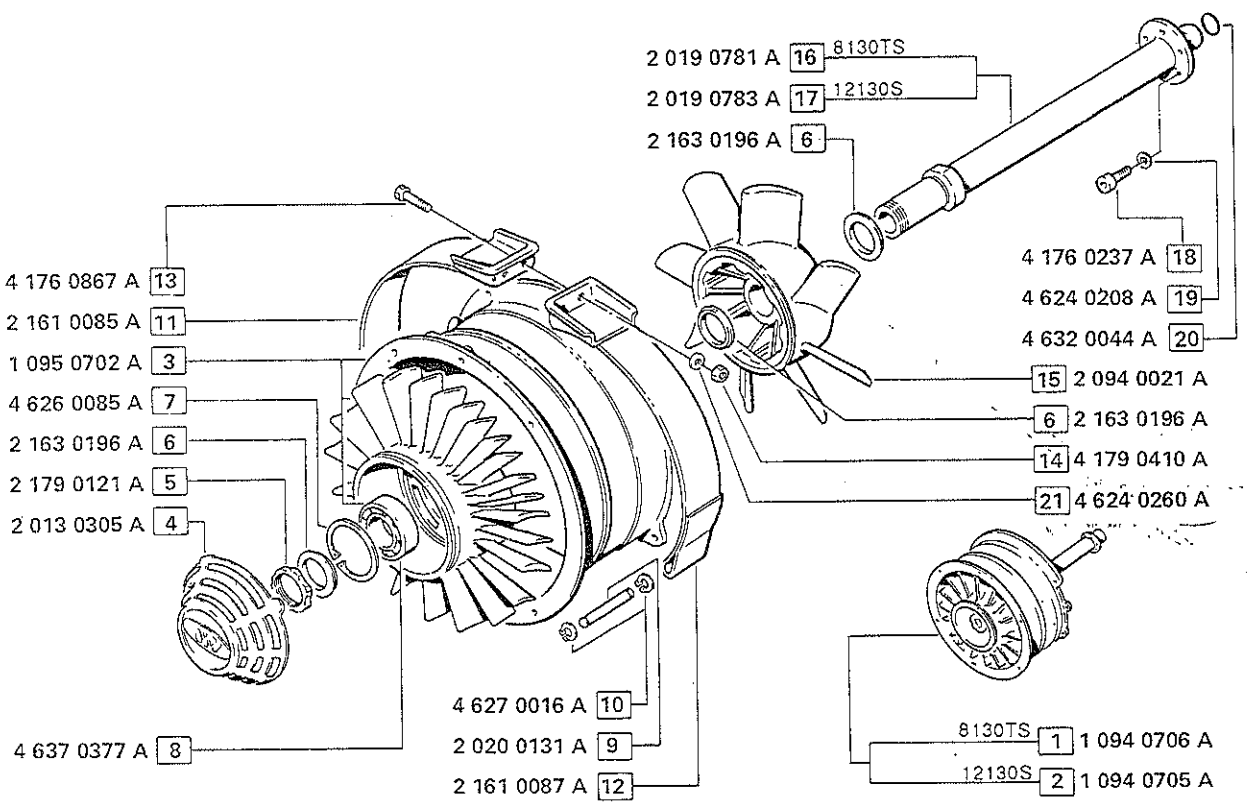
MODIFICHE - MODIFICATIONS - ÄNDERUNGEN - MODIFICACIÓN SIMBOLI

Pos. N.	Codice	△	▲	⧄	E.C.	Fino a Matricola

Pos. N.	DENOMINAZIONE DESCRIPTION	Quantità 6130	8130	12130
1	GRUPPO VENTIL. COMPLETO	1		
2	GRUPPO VENTIL. COMPLETO		1	
3	DIFFUSORE COMPLETO	1	1	
4	COPERCHIO	1	1	
5	DADO	1	1	
6	DISTANZIALE	3	1	
7	ANELLO ELASTICO	1	1	
9	PERNO	2	2	
10	ANELLO ELASTICO	4	4	
11	FASCETTA	2	2	
12	VITE	2	2	
13	DADO	2	2	
14	VENTOLA	1	1	
15	ALBERO	1		
16	ALBERO		1	
17	VITE	6	6	
19	GUARNIZIONE OR	1	1	
20	ROSETTA ELASTICA	2	2	

MOTORI Serie V 8130T-8130I-12130-12130T-12130 I

TAV. 12.00.01-A

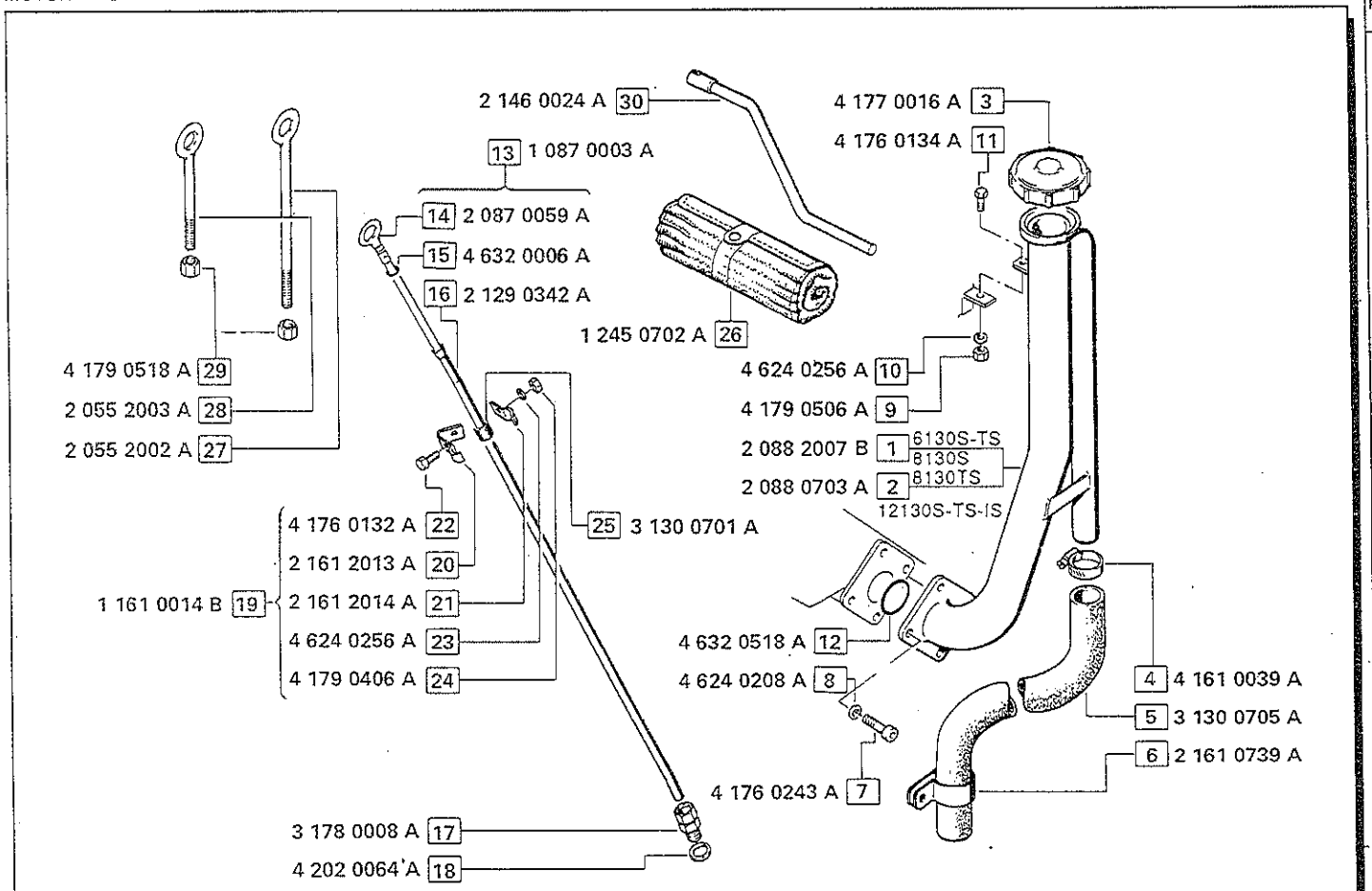


MODIFICHE - MODIFICATIONS - ÄNDERUNGEN - MODIFICACIÓN SIMBOLI						
Pos. N.	Codice	△	▲	⊠	E.C.	Fino a Matricola

Pos. N.	DENOMINAZIONE DESCRIPTION	Quantità 6130	8130	12130
1	GRUPPO VENTIL. COMPLETO		1	
2	GRUPPO VENTIL. COMPLETO			1
3	DIFFUSORE COMPLETO		1	1
4	COPERCHIO		1	1
5	DADO		1	1
6	DISTANZIALE		1	3
7	ANELLO ELASTICO		1	1
8	CUSCINETTO		1	1
9	PERNO		2	2
10	ANELLO ELASTICO		4	4
11	FASCETTA SINISTRA		1	1
12	FASCETTA DESTRA		1	1
13	VITE		2	2
14	DADO		2	2
15	VENTOLA		1	1
16	ALBERO		1	
17	ALBERO			1
18	VITE		6	6
19	ROSETTA ELASTICA		6	6
20	GUARNIZIONE OR		1	1
21	ROSETTA ELASTICA		2	2

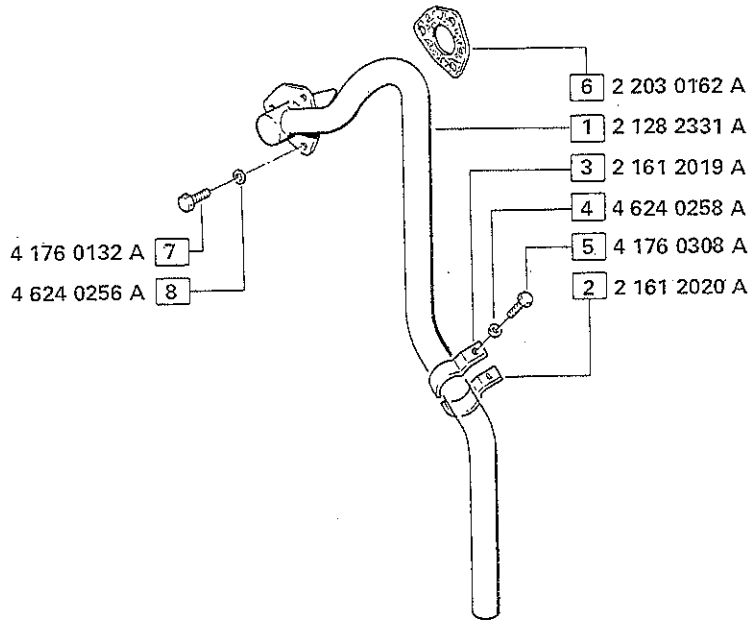
MOTORI Serie V 0130 -T -I

TAV. 13.00.00-A



MODIFICHE - MODIFICATIONS - ÄNDERUNGEN - MODIFICACIÓN						
Pos. N.	Codice	SIMBOLI △	▲	⊠	E.C.	Fino a Matricola

Pos. N.	DENOMINAZIONE DESCRIPTION	Quantità 6130	8130	12130
1	BOCCHETTONE	1	1	
2	BOCCHETTONE		1	1
3	TAPPO	1	1	1
4	FASCETTA	1	1	1
5	TUBO FLESSIBILE	1	1	1
6	FASCETTA	1	1	1
7	VITE	4	4	4
8	ROSETTA	4	4	4
9	DADO	1	1	1
10	ROSETTA	1	1	1
11	VITE	1	1	1
12	GUARNIZIONE OR	1	1	1
13	ASTA LIVELLO COMPLETA	1	1	1
14	ASTA LIVELLO	1	1	1
15	GUARNIZIONE OR	1	1	1
16	TUBO	1	1	1
17	RACCORDO	1	1	1
18	GUARNIZIONE	1	1	1
19	FASCETTA COMPLETA	1	1	1
20	SEMIFASCETTA	1	1	1
21	SEMIFASCETTA	1	1	1
22	VITE	1	1	1
23	ROSETTA	1	1	1
24	DADO	1	1	1
25	TUBETTO IN GOMMA	1	1	1
26	BORSA ATTREZZI	1	1	1
27	GOLFARE ANTERIORE	1	1	1
28	GOLFARE POSTERIORE	1	1	1
29	DADO	2	2	2
30	MANOVELLA	1	1	1



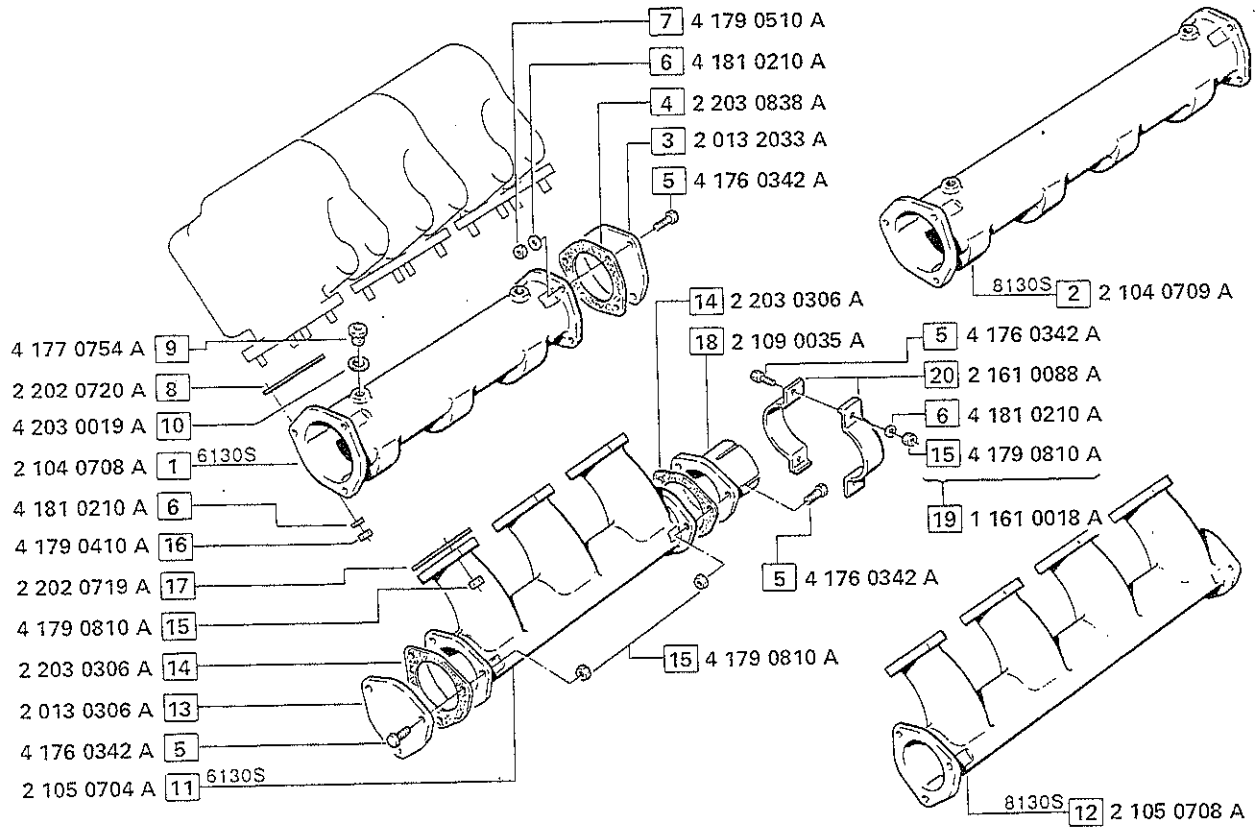
MODIFICHE - MODIFICATIONS - ÄNDERUNGEN - MODIFICACIÓN

Pos. N.	Codice	SIMBOLI △	▲	⊘	E.C.	Fino a Matricola

Pos. N.	DENOMINAZIONE DESCRIPTION	Quantità 6130	8130	12130
1	TUBO DI SFIATO	1	1	1
2	SEMIFASCETTA	1	1	1
3	SEMIFASCETTA	1	1	1
4	ROSETTA	1	1	1
5	VITE	1	1	1
6	GUARNIZIONE	1	1	1
7	VITE	3	3	3
8	ROSETTA	3	3	3

MOTORI Serie V 6130 -8130

TAV. 15.00.00-A

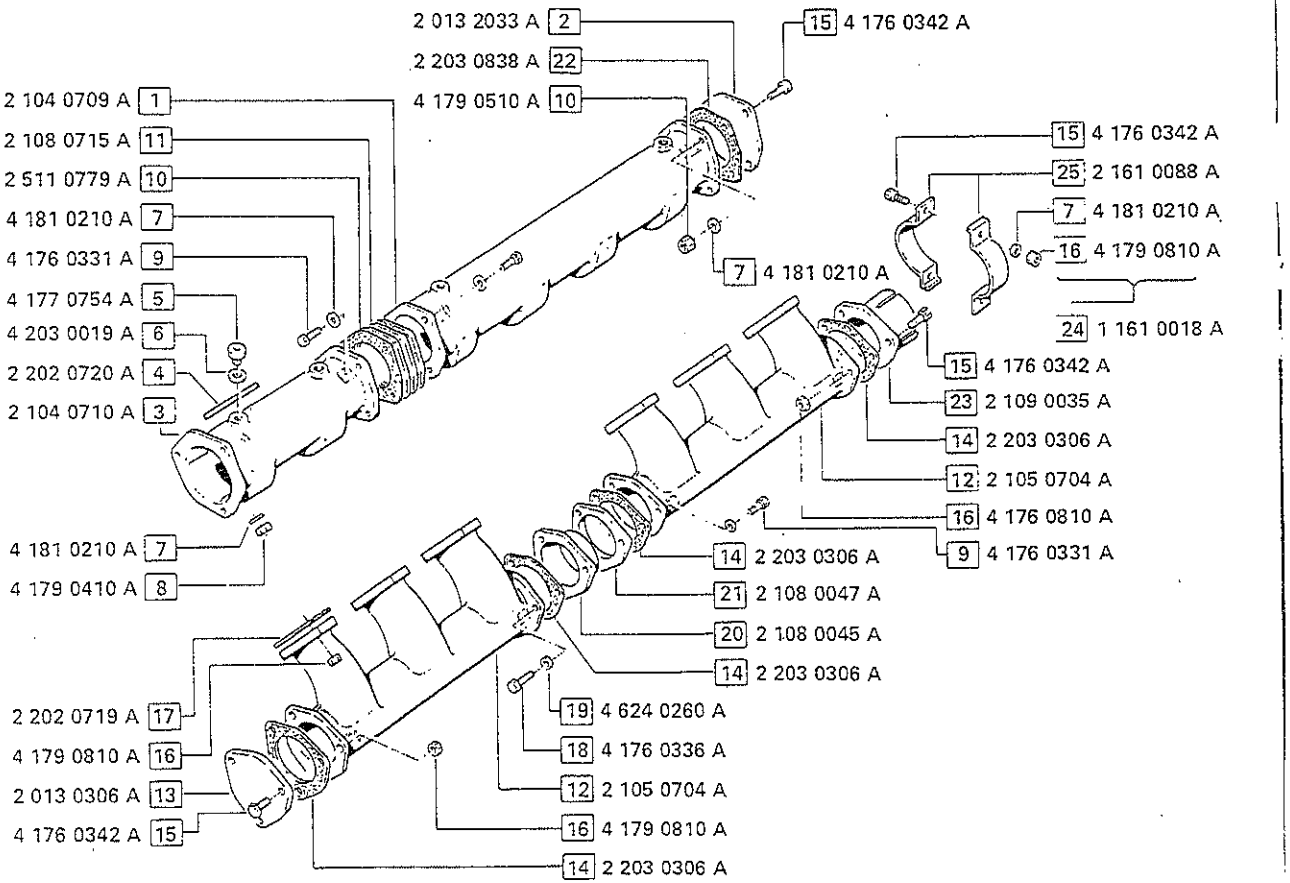


MODIFICHE - MODIFICATIONS - ÄNDERUNGEN - MODIFICACIÓN						
Pos. N.	Codice	SIMBOLI △	▲	⊠	E.C.	Fino a Matricola

Pos. N.	DENOMINAZIONE DESCRIPTION	Quantità 6130	8130	12130
1	COLLETTORE ASPIRAZIONE	2		
2	COLLETTORE ASPIRAZIONE		2	
3	COPERCHIO	2	2	
4	GUARNIZIONE	2	2	
5	VITE	22	22	
6	ROSETTA	16	20	
7	DADO	6	6	
8	GUARNIZIONE	6	8	
9	TAPPO	4	4	
10	GUARNIZIONE	4	4	
11	COLLETTORE DI SCARICO	2		
12	COLLETTORE DI SCARICO		2	
13	COPERCHIO	2	2	
14	GUARNIZIONE	4	4	
15	DADO	28	32	
16	DADO	12	16	
17	GUARNIZIONE	6	8	
18	MANICOTTO	2	2	
19	FASCETTA COMPLETA	2	2	
20	SEMIFASCETTA	4	4	

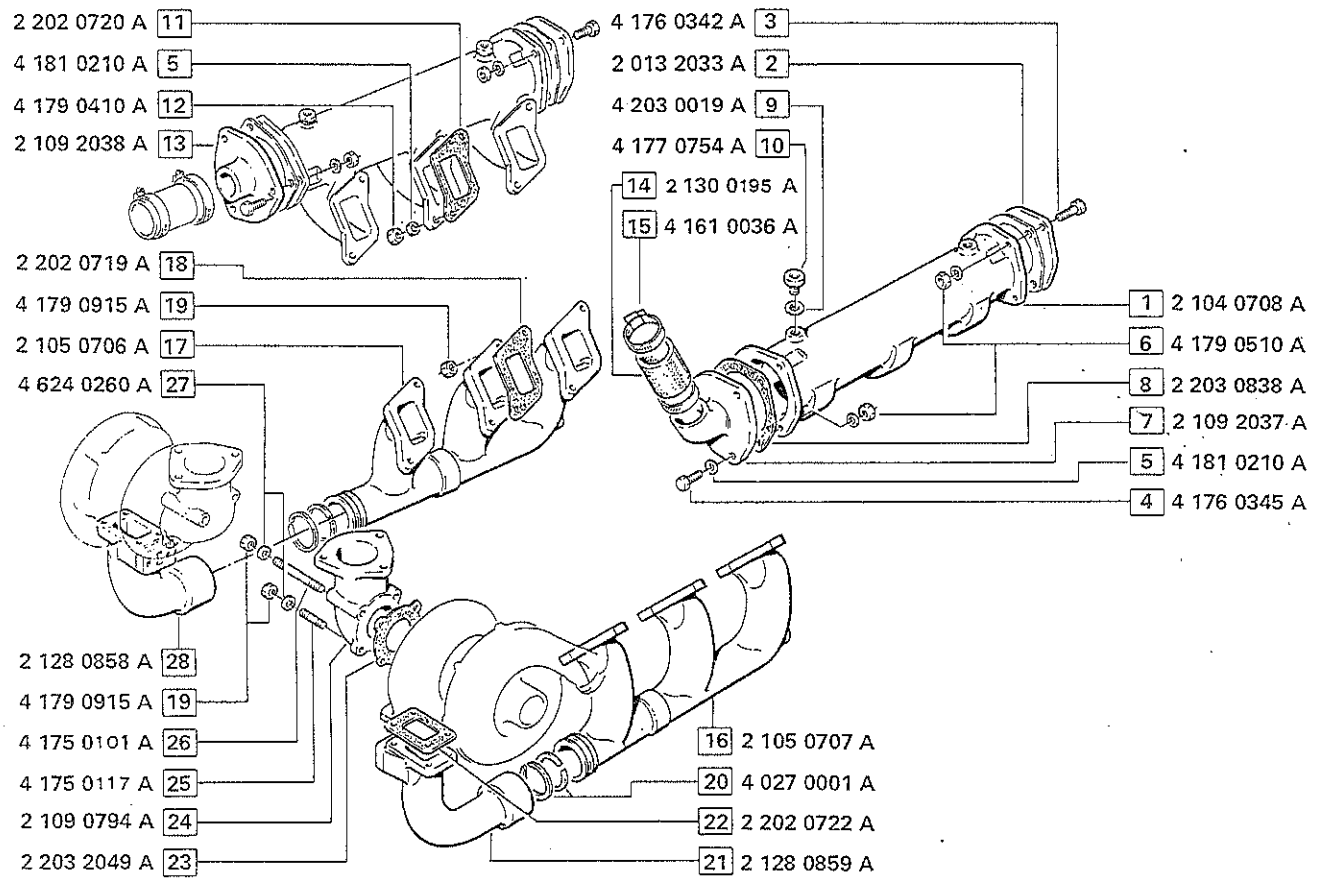
MOTORI Serie V 12130

TAV. 15.00.01-A



MODIFICHE - MODIFICATIONS - ÄNDERUNGEN - MODIFICACIÓN						
Pos. N.	Codice	SIMBOLI △	▲	⟋	E.C.	Fino a Matricola

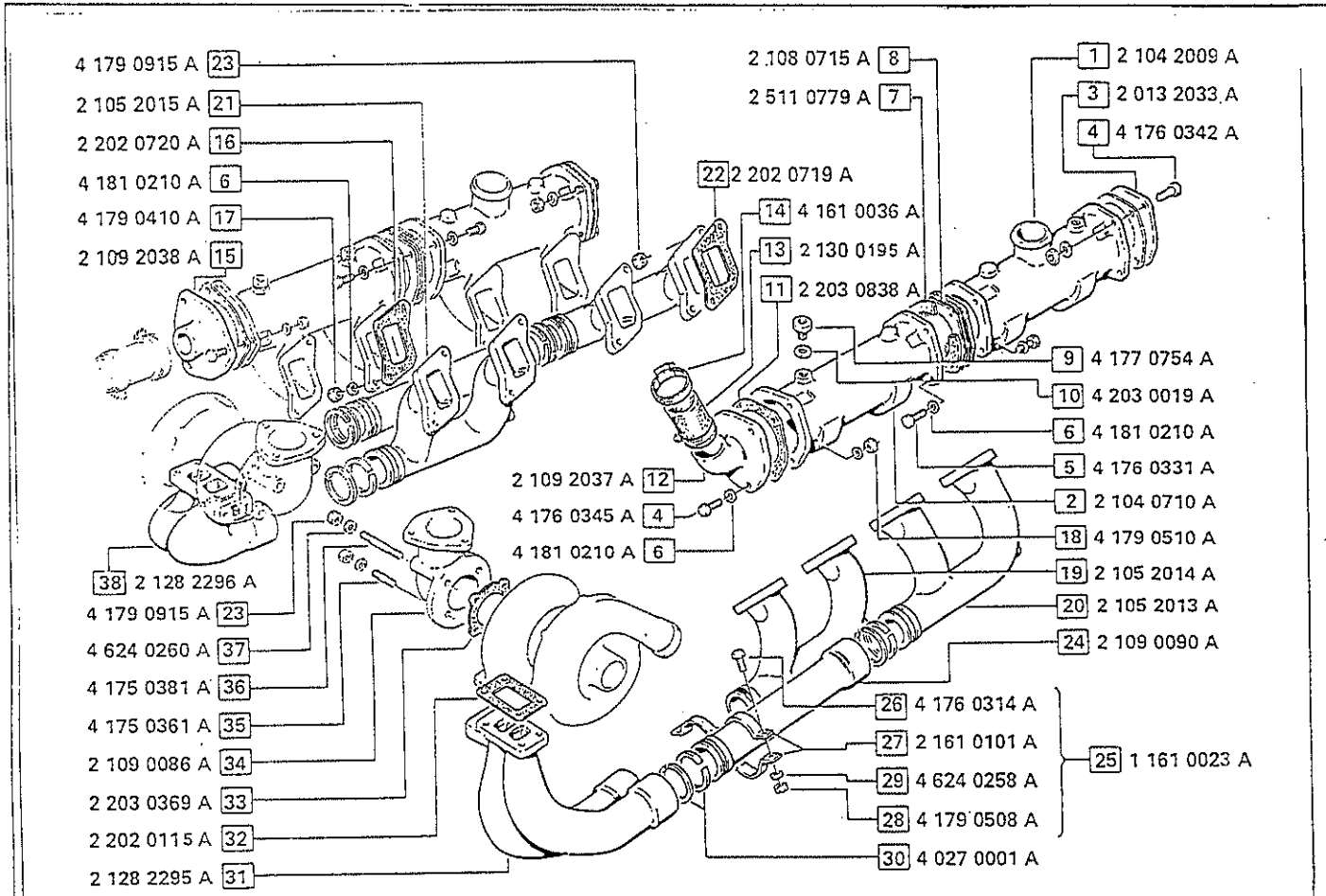
Pos. N.	DENOMINAZIONE DESCRIPTION	Quantità 6130	8130	12106
1	COLLETTORE ASPIRAZIONE			2
2	COPERCHIO			2
3	COLLETTORE			2
4	GUARNIZIONE			12
5	TAPPO			8
6	GUARNIZIONE			8
7	ROSETTA			36
8	DADO			24
9	VITE			48
10	GIUNTO ELASTICO			12
11	FLANGIA			6
12	COLLETTORE SCARICO			2
13	COPERCHIO			4
14	GUARNIZIONE			4
15	VITE			2
16	DADO			10
17	GUARNIZIONE			22
18	VITE			4
19	ROSETTA			12
20	FLANGIA			2
21	FLANGIA			2
22	GUARNIZIONE			2
23	MANICOTTO			2
24	FASCETTA COMPLETA			2
25	SEMIFASCETTA			4



MODIFICHE - MODIFICATIONS - ÄNDERUNGEN - MODIFICACIÓN

Pos. N.	Codice	SIMBOLI △	▲	⊠	E.C.	Fino a Matricola

Pos. N.	DENOMINAZIONE DESCRIPTION	Quantità 6130	8130	12130
1	COLLETTORE ASPIRAZIONE	2		
2	COPERCHIO	2		
3	VITE	6		
4	VITE	6		
5	RONDELLA	29		
6	DADO	12		
7	MANICOTTO SINISTRO	1		
8	GUARNIZIONE	4		
9	GUARNIZIONE	4		
10	TAPPO	4		
11	GUARNIZIONE	6		
12	DADO	24		
13	MANICOTTO DESTRO	1		
14	MANICOTTO	2		
15	FASCETTA	4		
16	COLLETTORE SCARICO SN.	1		
17	COLLETTORE SCARICO DS.	1		
18	GUARNIZIONE	6		
19	DADO	20		
20	ANELLO	4		
21	TUBO SINISTRO	1		
22	GUARNIZIONE	2		
23	GUARNIZIONE	2		
24	MANICOTTO	2		
25	PRIGIONIERO	4		
26	PRIGIONIERO	4		
27	ROSETTA	14		
28	TUBO DESTRO	1		

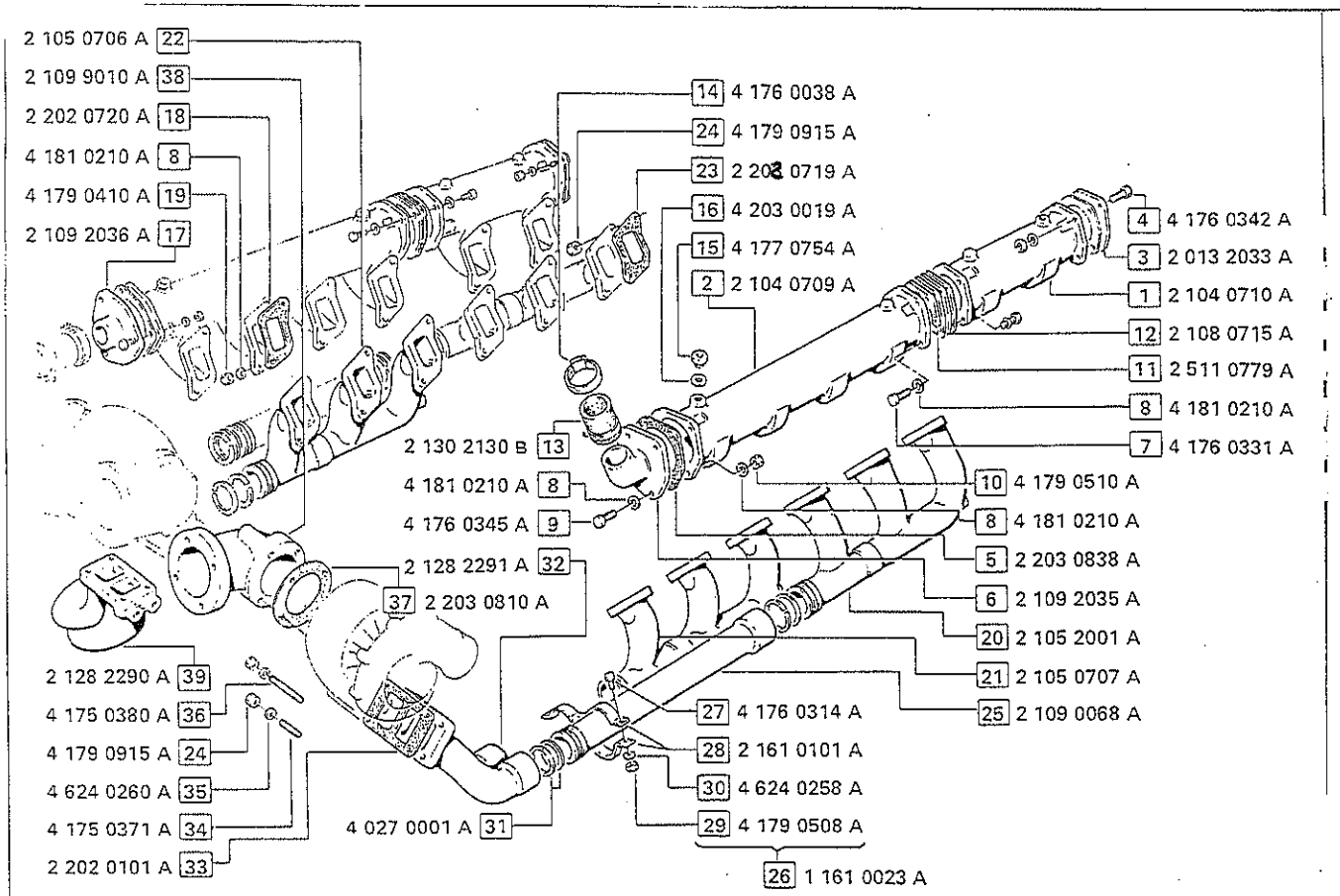


MODIFICHE - MODIFICATIONS - ÄNDERUNGEN - MODIFICACIÓN						
Pos. N.	Codice	SIMBOLI △	▲	⟋	E.C.	Fino a Matricola

Pos. N.	DENOMINAZIONE DESCRIPTION	Quantità 6130	8130	12150
1	COLLETTORE ASPIRAZIONE		2	
2	COLLETTORE ASPIRAZIONE		2	
3	COPERCHIO		2	
4	VITE		6	
5	VITE		12	
6	ROSETTA		45	
7	GIUNTO ELASTICO		2	
8	FLANGIA		4	
9	TAPPO		4	
10	GUARNIZIONE		4	
11	GUARNIZIONE		4	
12	MANICOTTO		1	
13	MANICOTTO		2	
14	FASCETTA		4	
15	MANICOTTO		1	
16	GUARNIZIONE		8	
17	DADO		16	
18	DADO		12	
19	COLLETTORE POST. SIN.		1	
20	COLLETTORE DI SCARICO		2	
21	COLLETTORE POST. DESTRO		1	
22	GUARNIZIONE		8	
23	DADO		24	
24	PROLUNGA		2	
25	FASCETTA COMPLETA		2	
26	VITE		6	
27	FASCETTA		4	
28	DADO		6	
29	ROSETTA		6	
30	ANELLO		12	
31	TUBO COLLETT. SINISTRO		1	
32	GUARNIZIONE		2	
33	GUARNIZIONE		2	
34	MANICOTTO SCARICO		2	
35	PRIGIONIERO		4	
36	PRIGIONIERO		4	
37	ROSETTA ELASTICA		8	
38	TUBO COLLETT. DESTRO		2	

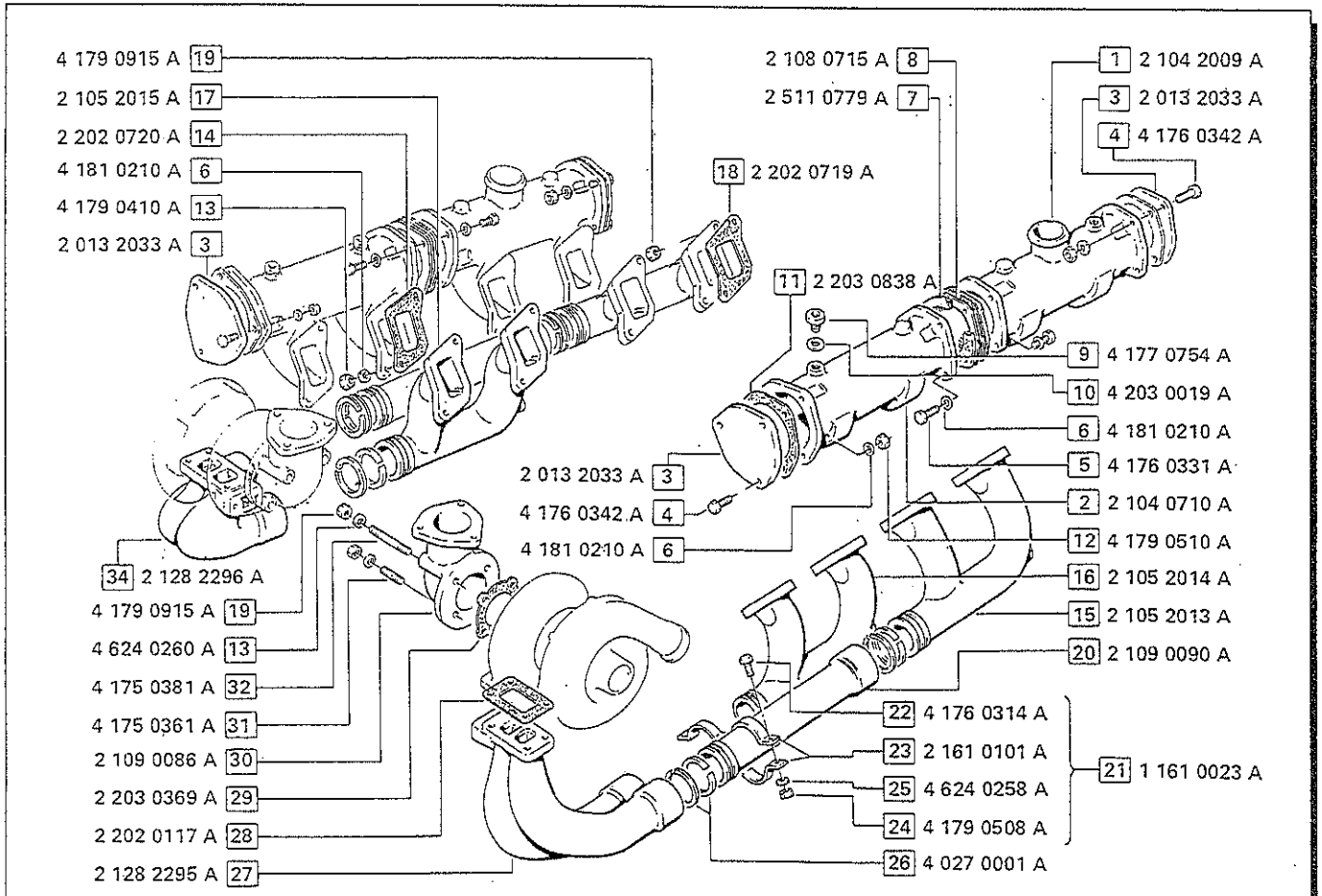
MOTORI Serie V 12130 TS

TAV. 15.00.04-A



MODIFICHE - MODIFICATIONS - ÄNDERUNGEN - MODIFICACIÓN						
		SIMBOLI				
Pos. N.	Codice	△	▲	◪	E.C.	Fino a Matricola

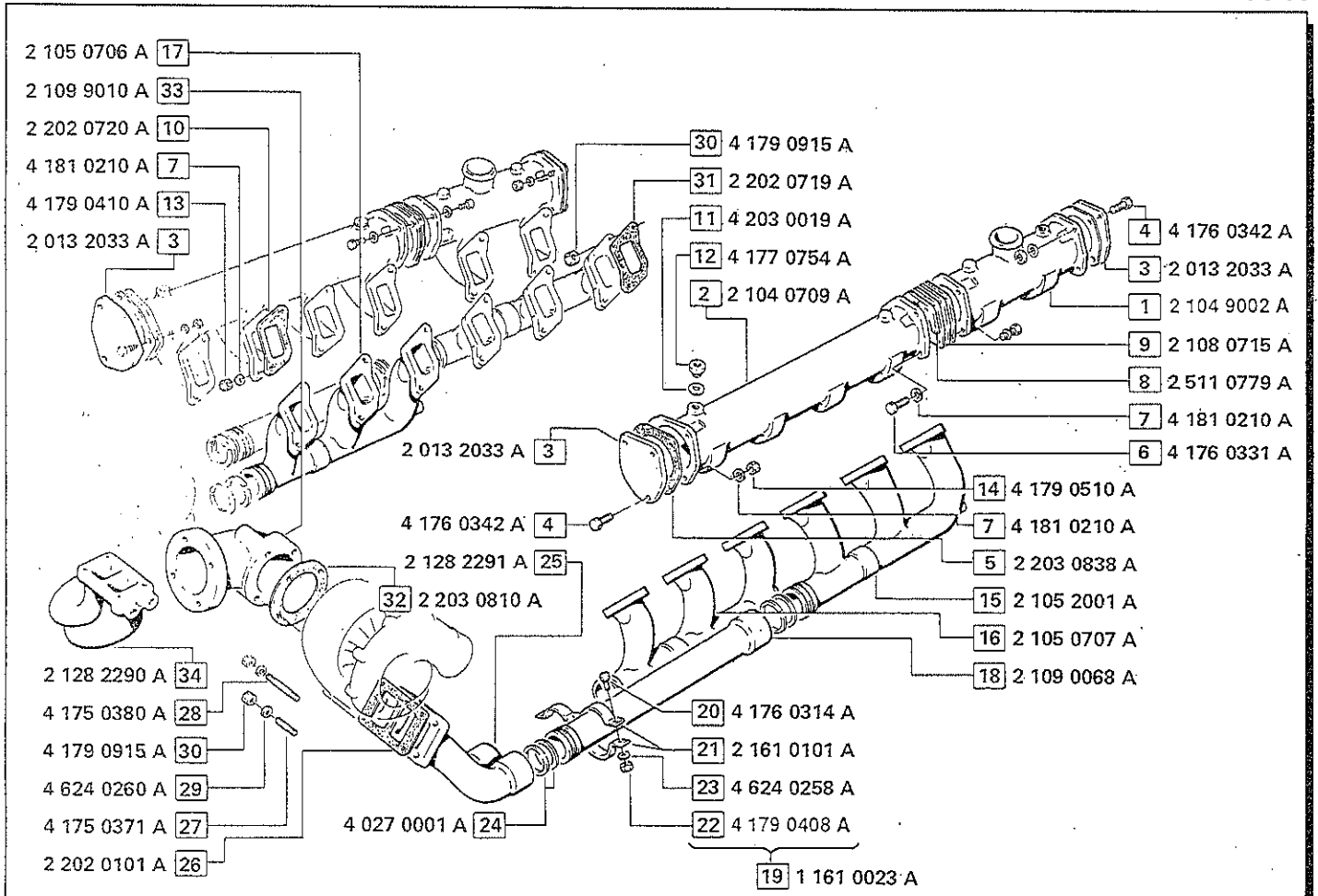
Pos N.	DENOMINAZIONE DESCRIPTION	Quantità 6130	8130	12130
1	COLLETTORE ASPIRAZIONE			2
2	COLLETTORE ASPIRAZIONE			2
3	COPERCHIO			2
4	VITE			6
5	GUARNIZIONE			4
6	MANICOTTO			1
7	VITE			12
8	ROSETTA			53
9	VITE			6
10	DADO			12
11	GIUNTO ELASTICO			2
12	FLANGIA			4
13	MANICOTTO			1
14	FASCETTA			4
15	TAPPO			8
16	GUARNIZIONE			8
17	MANICOTTO			1
18	GUARNIZIONE			12
19	DADO			24
20	COLLETTORE			2
21	COLLETTORE SINISTRO			1
22	COLLETTORE DESTRO			1
23	GUARNIZIONE			12
24	DADO			34
25	PROLUNGA			2
26	FASCETTA COMPLETA			4
27	VITE			6
28	SEMIFASCETTA			8
29	DADO			12
30	ROSETTA			12
31	ANELLO			12
32	TUBO COLLET.SINISTRO			1
33	GUARNIZIONE			2
34	PRIGIONIERO			6
35	ROSETTA			10
36	PRIGIONIERO			4
37	GUARNIZIONE			2
38	MANICOTTO			2
39	TUBO COLLET.DESTRO			1



MODIFICHE - MODIFICATIONS - ÄNDERUNGEN - MODIFICACI...

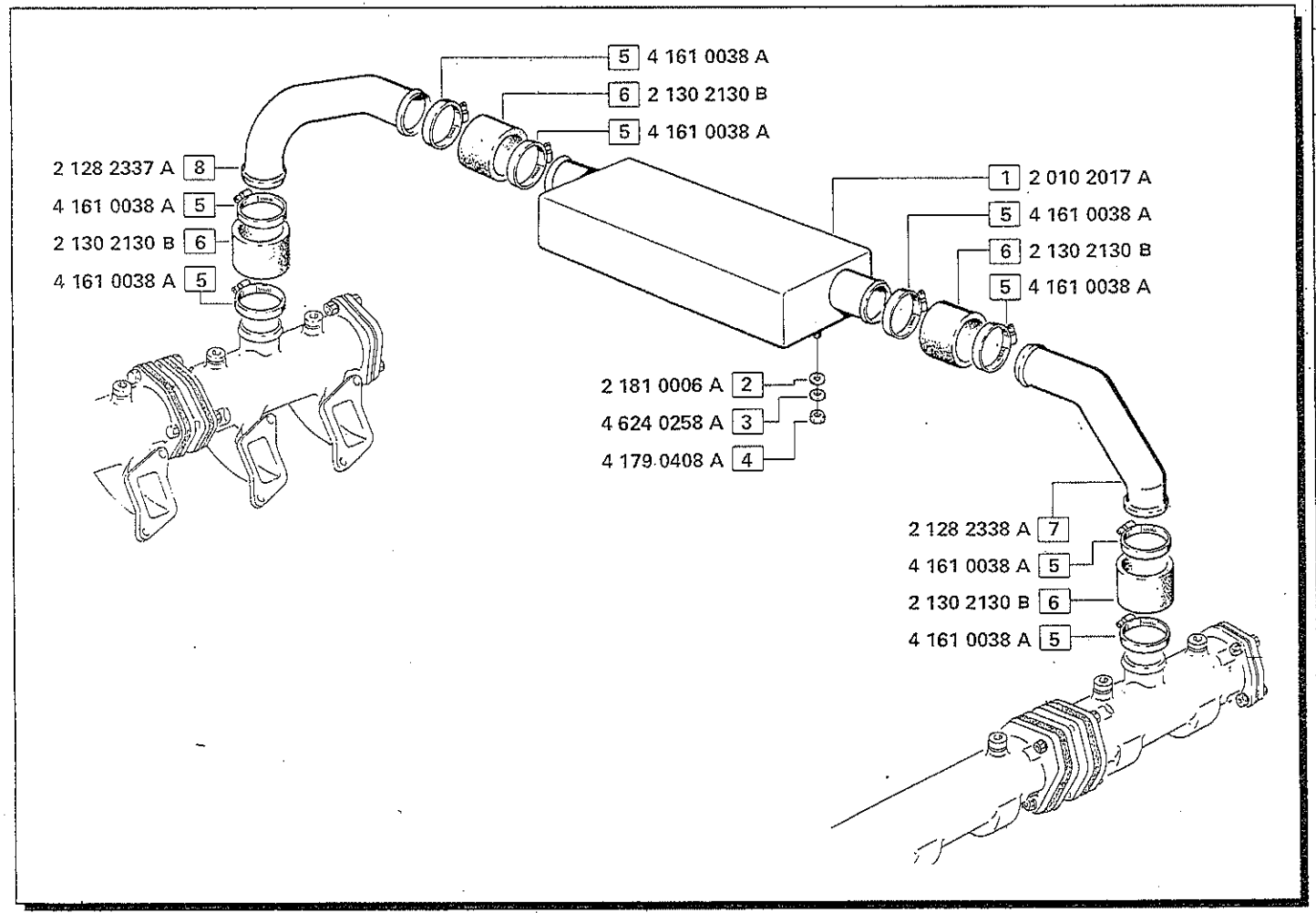
Pos. N.	Codice	SIMBOLI △	▲	⍁	E.C.	Fino a Matricola

Pos. N.	DENOMINAZIONE DESCRIPTION	Quantità 6130	8130	12130
1	COLLETTORE ASPIRAZIONE		2	
2	COLLETTORE ASPIRAZIONE		2	
3	COPERCHIO		4	
4	VITE		12	
5	VITE		12	
6	RONDELLA		39	
7	GIUNTO ELASTICO		2	
8	FLANGIA		4	
9	TAPPO		4	
10	GUARNIZIONE		4	
11	GUARNIZIONE		4	
12	DADO		12	
13	DADO		16	
14	GUARNIZIONE		8	
15	COLLETTORE		2	
16	COLLETTORE POST. SIN.		1	
17	COLLETTORE POST. DESTRO		1	
18	GUARNIZIONE		8	
19	DADO		24	
20	PROLUNGA		2	
21	FASCETTA COMPLETA		2	
22	VITE		6	
23	FASCETTA		4	
24	DADO		6	
25	ROSETTA		6	
26	ANELLO		12	
27	TUBO COLLETT. SINISTRO		1	
28	GUARNIZIONE		2	
29	GUARNIZIONE		2	
30	MANICOTTO		2	
31	PRIGIONIERO		4	
32	PRIGIONIERO		4	
33	ROSETTA		8	
34	TUBO COLLETT. DESTRO		1	



MODIFICHE - MODIFICATIONS - ÄNDERUNGEN - MODIFICACIÓN						
Pos. N.	Codice	SIMBOLI △	▲	⍁	E.C.	Fino a Matricola

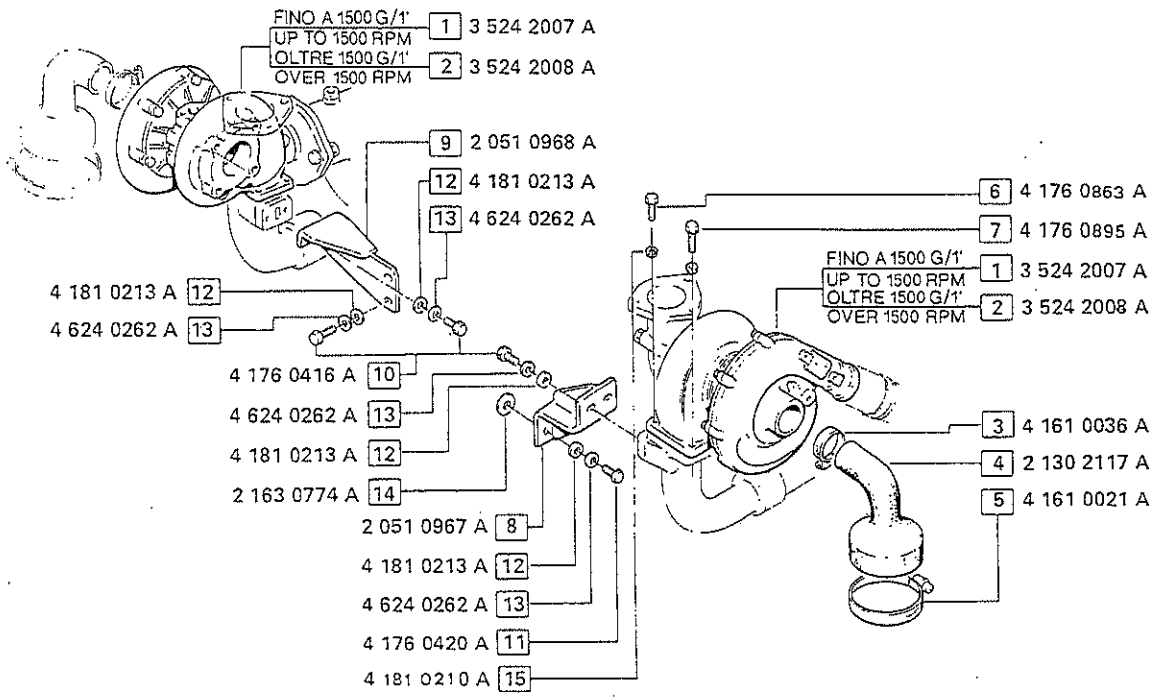
Pos. N.	DENOMINAZIONE DESCRIPTION	Quantità 8130	9130	12130
1	COLLETTORE ASPIRAZIONE			2
2	COLLETTORE ASPIRAZIONE			2
3	COPERCHIO			4
4	VITE			12
5	GUARNIZIONE			4
6	VITE			12
7	ROSETTA			47
8	GIUNTO ELASTICO			2
9	FLANGIA			4
10	GUARNIZIONE			12
11	GUARNIZIONE			4
12	TAPPO			4
13	DADO			24
14	DADO			12
15	COLLETTORE			2
16	COLLETTORE SINISTRO			1
17	COLLETTORE DESTRO			1
18	PROLUNGA			2
19	FASCETTA COMPLETA			4
20	VITE			12
21	SEMIFASCETTA			8
22	DADO			12
23	ROSETTA			12
24	ANELLO			12
25	TUBO COLLETT. SINISTRO			1
26	GUARNIZIONE			2
27	PRIGIONIERO			6
28	PRIGIONIERO			4
29	ROSETTA			10
30	DADO			34
31	GUARNIZIONE			12
32	GUARNIZIONE			2
33	MANICOTTO			2
34	TUBO COLLETTORE DESTRO			1



MODIFICHE - MODIFICATIONS - ÄNDERUNGEN - MODIFICACIÓN

Pos. N.	Codice	SIMBOLI △	▲	☑	E.C.	Fino a Matricola

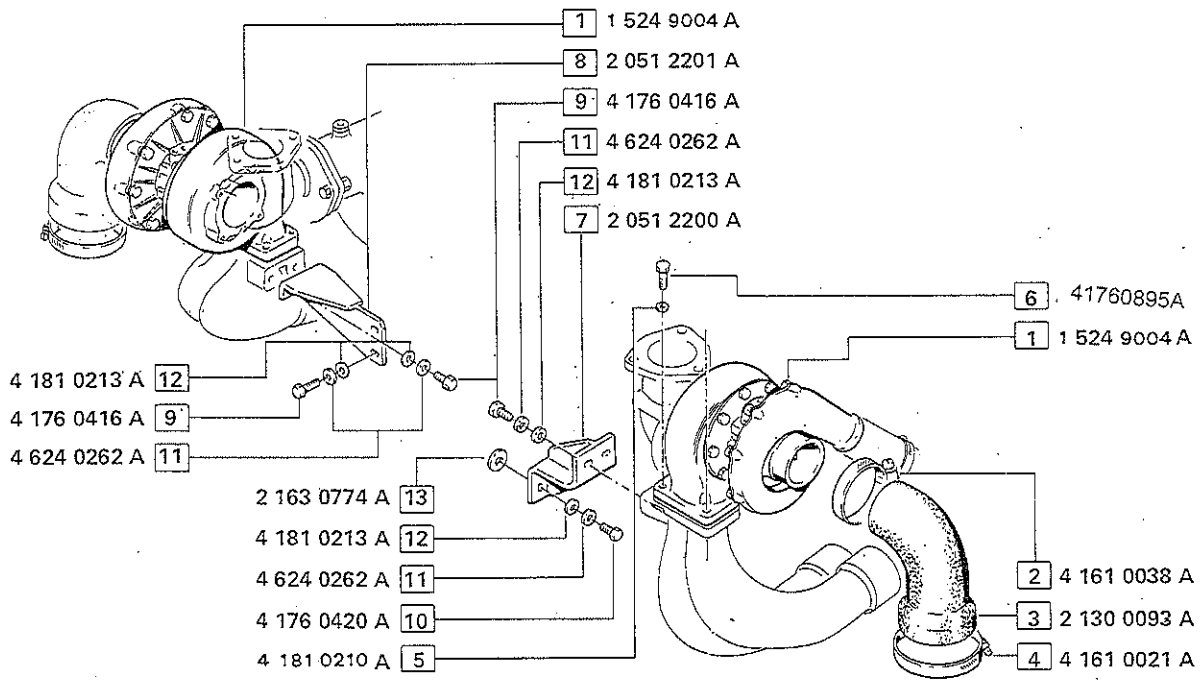
Pos. N.	DENOMINAZIONE - DESCRIPTION	Quantità 6130	8130	12130
1	CASSA DI COMPENSO		1	
2	ROSETTA		2	
3	ROSETTA ELASTICA		2	
4	DADO		2	
5	FASCETTA		8	
6	MANICOTTO		4	
7	TUBO SINISTRO		1	
8	TUBO DESTRO		1	



MODIFICHE - MODIFICATIONS - ÄNDERUNGEN - MODIFICACIÓN

Pos. N.	Codice	SIMBOLI				Fino a Matricola

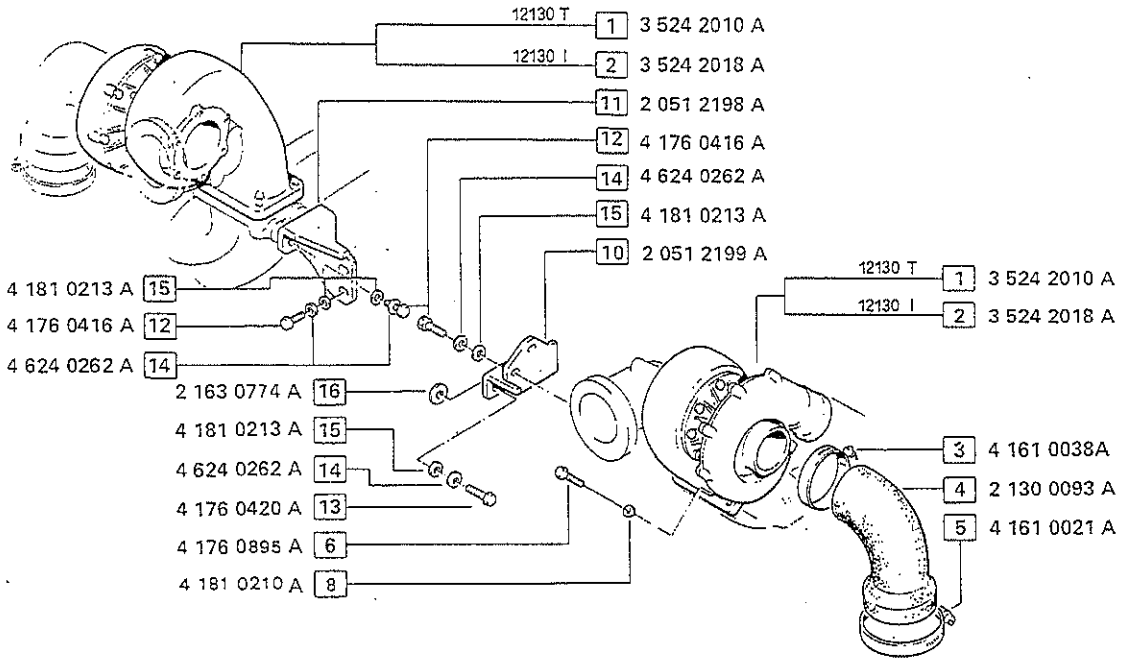
Pos. N.	DENOMINAZIONE DESCRIPTION	Quantità 6130	8130	12130
1	TURBO	2		
2	TURBO	2		
3	FASCETTA	2		
4	MANICOTTO ASPIRAZIONE	2		
5	FASCETTA	2		
6	VITE	2		
7	VITE	6		
8	STAFFA SINISTRA TURBO	1		
9	STAFFA DESTRA TURBO	1		
10	VITE	6		
11	VITE	2		
12	ROSETTA	8		
13	ROSETTA	8		
14	DISTANZIALE	2		
15	ROSETTA	8		



MODIFICHE - MODIFICATIONS - ÄNDERUNGEN - MODIFICACIÓN SIMBOLI

Pos. N.	Codice	△	▲	◸	E.C.	Fino a Matricola

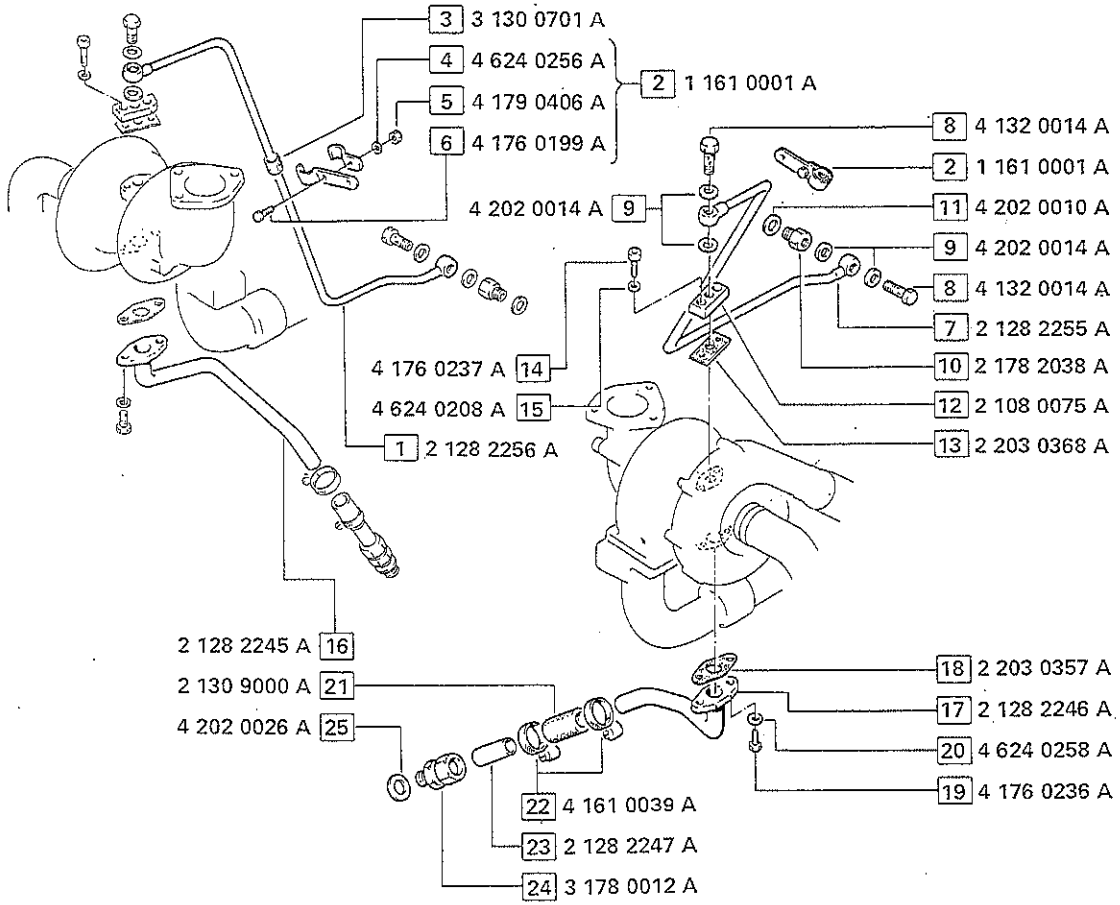
Pos. N.	DENOMINAZIONE DESCRIPTION	Quantità 6130	8130	12130
1	TURBO		2	
2	FASCETTA		2	
3	MANICOTTO ASPIRAZIONE		2	
4	FASCETTA		2	
5	ROSETTA		8	
6	VITE		8	
7	STAFFA SINISTRA TURBO		1	
8	STAFFA DESTRA TURBO		1	
9	VITE		6	
10	VITE		2	
11	ROSETTA		8	
12	ROSETTA		8	
13	DISTANZIALE		2	



MODIFICHE - MODIFICATIONS - ÄNDERUNGEN - MODIFICACIÓN

Pos. N.	Codice	SIMBOLI △	▲	◸	E.C.	Fino a Matricola

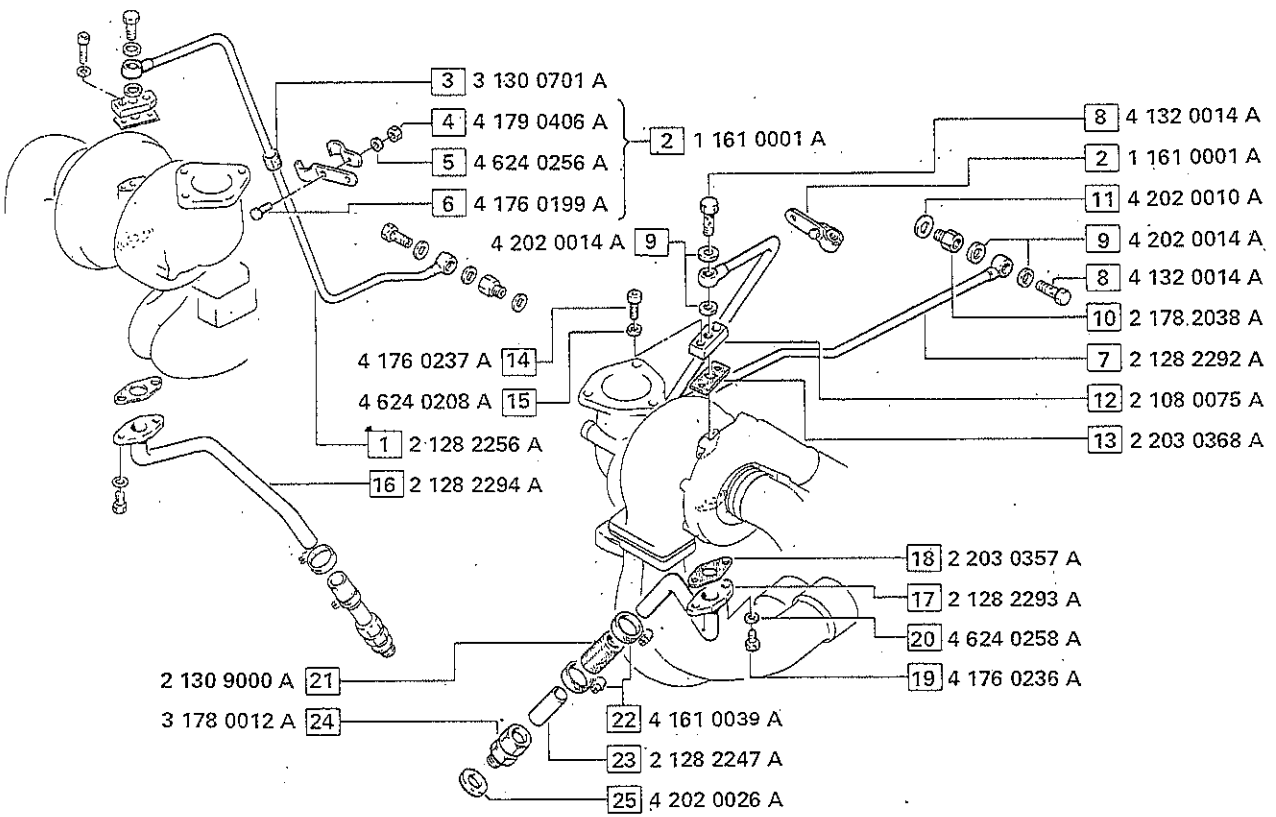
Pos. N.	DENOMINAZIONE DESCRIPTION	Quantità 6130	8130	12130
1	TURBO			2
2	TURBO			2
3	FASCETTA			2
4	MANICOTTO ASPIRAZIONE			2
5	FASCETTA			2
6	VITE			8
8	ROSETTA			8
10	STAFFA SINISTRA TURBO			1
11	STAFFA DESTRA TURBO			1
12	VITE			6
13	VITE			2
14	ROSETTA			8
15	ROSETTA			8
16	DISTANZIALE			2



MODIFICHE - MODIFICATIONS - ÄNDERUNGEN - MODIFICACIÓN

Pos. N.	Codice	SIMBOLI △	▲	⍁	E.C.	Fino a Matricola

Pos. N.	DENOMINAZIONE DESCRIPTION	Quantità 6130	8130	12130
1	TUBO LUBRIF. DESTRO	1		
2	FASCETTA COMPLETA	2		
3	TUBO IN GOMMA	2		
4	ROSETTA	2		
5	DADO	2		
6	VITE	2		
7	TUBO LUBRIF. SINISTRO	1		
8	BOCCHETTONE	4		
9	GUARNIZIONE	8		
10	RACCORDO	2		
11	GUARNIZIONE	2		
12	FLANGIA	2		
13	GUARNIZIONE	2		
14	VITE	4		
15	ROSETTA	4		
16	TUBO DESTRO	1		
17	TUBO SINISTRO	1		
18	GUARNIZIONE	2		
19	VITE	4		
20	ROSETTA	4		
21	MANICOTTO	2		
22	FASCETTA	4		
23	TUBO	2		
24	RACCORDO	2		
25	GUARNIZIONE	2		



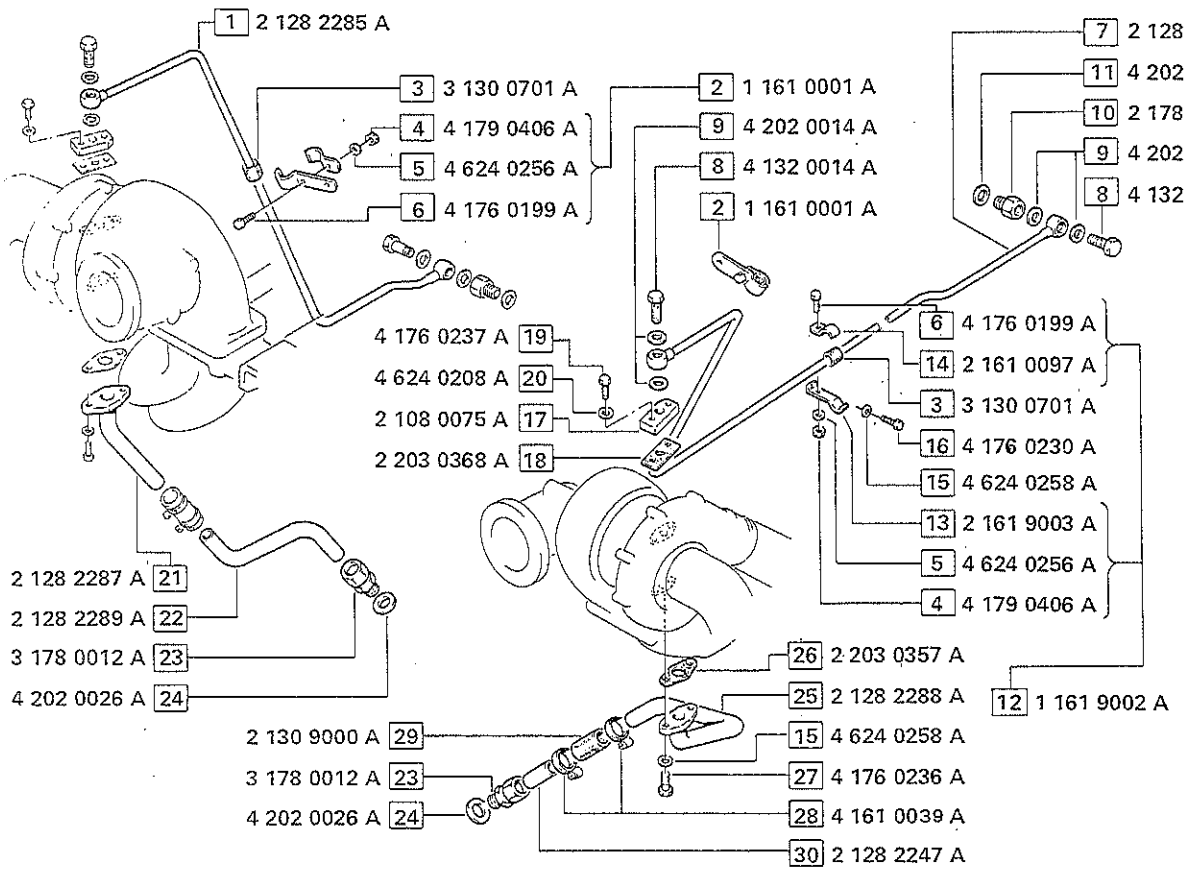
MODIFICHE - MODIFICATIONS - ÄNDERUNGEN - MODIFICACIÓN

Pos. N.	Codice	SIMBOLI △	▲	☑	E.C.	Fino a Matricola

Pos. N.	DENOMINAZIONE DESCRIPTION	Quantità 6130	8130	12130
1	TUBO LUBRIF. DESTRO		1	
2	FASCETTA COMPLETA		2	
3	TUBO IN GOMMA		2	
4	DADO		2	
5	ROSETTA		2	
6	VITE		2	
7	TUBO LUBRIF. SINISTRO		1	
8	BOCCHETTONE		2	
9	GUARNIZIONE		8	
10	RACCORDO		2	
11	GUARNIZIONE		2	
12	FLANGIA		2	
13	GUARNIZIONE		2	
14	VITE		4	
15	ROSETTA		4	
16	TUBO DESTRO		1	
17	TUBO SINISTRO		1	
18	GUARNIZIONE		2	
19	VITE		4	
20	ROSETTA		4	
21	MANICOTTO		2	
22	FASCETTA		4	
23	TUBO		2	
24	RACCORDO		2	
25	GUARNIZIONE		2	

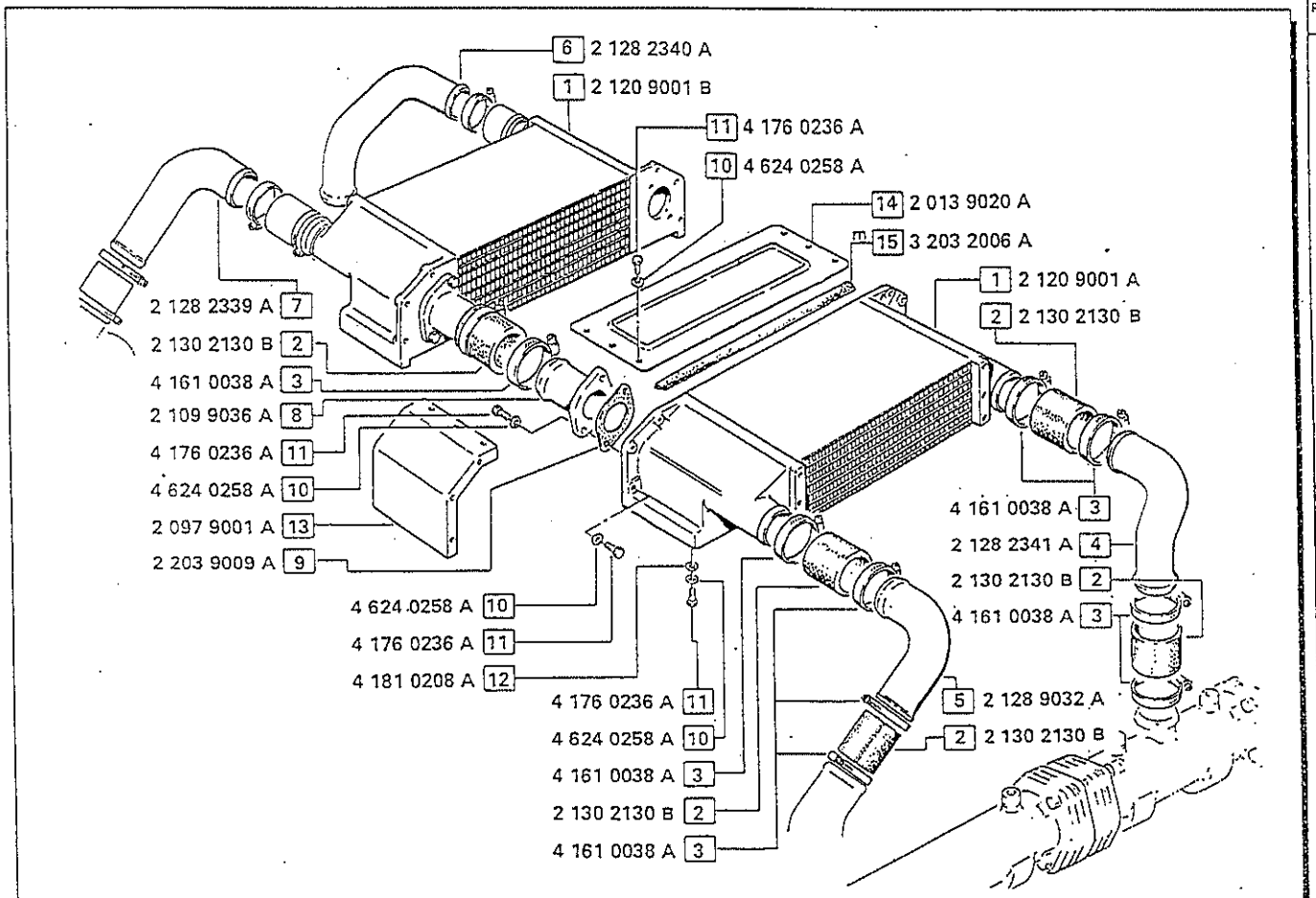
MOTORI Serie V 12130T - 12130I

TAV. 18.00.02-A



MODIFICHE - MODIFICATIONS - ÄNDERUNGEN - MODIFICACIÓN						
Pos. N.	Codice	SIMBOLI △	▲	◸	E.C.	Fino a Matricola

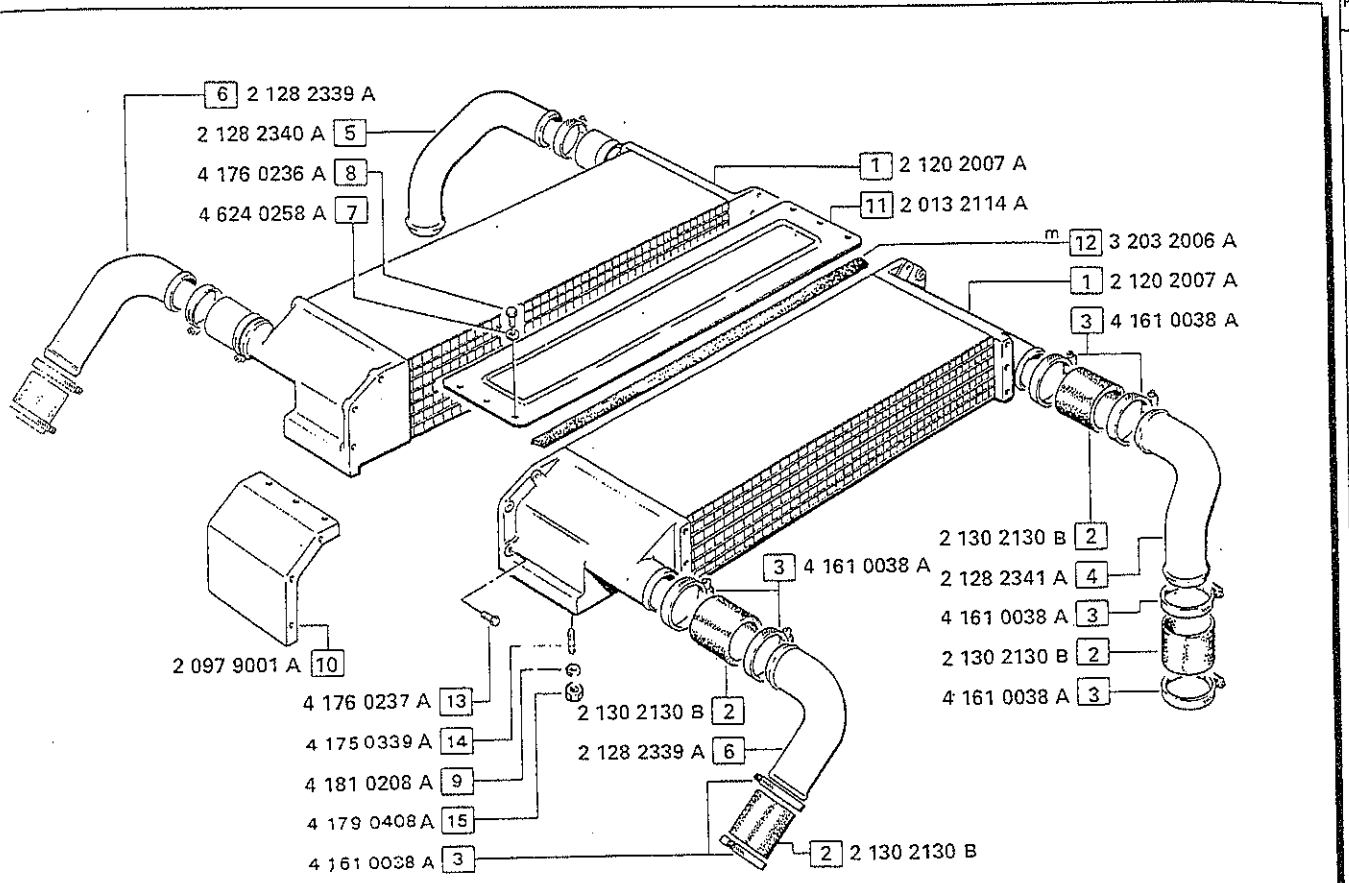
Pos. N.	DENOMINAZIONE DESCRIPTION	Quantità 6130	8130	12130
1	TUBO LUBRIFIC. DESTRO			1
2	FASCETTA COMPLETA			2
3	TUBETTO			3
4	DADO			3
5	ROSETTA			3
6	VITE			3
7	TUBO LUBRIFIC. SINISTRO			1
8	BOCCHETTONE			4
9	GUARNIZIONE			1
10	RACCORDO			1
11	GUARNIZIONE			2
12	FASCETTA COMPLETA			1
13	SEMIFASCETTA			1
14	SEMIFASCETTA			1
15	ROSETTA			5
16	VITE			1
17	FLANGIA			2
18	GUARNIZIONE			2
19	VITE			4
20	ROSETTA			4
21	TUBO DI SCARICO OLIO			1
22	TUBO			1
23	RACCORDO			2
24	GUARNIZIONE			2
25	TUBO DI SCARICO OLIO			1
26	GUARNIZIONE			2
27	VITE			4
28	FASCETTA			4
29	MANICOTTO			2
30	TUBO INFERIORE			1



MODIFICHE - MODIFICATIONS - ÄNDERUNGEN - MODIFICACIÓN

Pos. N.	Codice	SIMBOLI △	▲	⊠	E.C.	Fino a Matricola
1	2120 9001 A	X				
2	2130 2130 A	X				

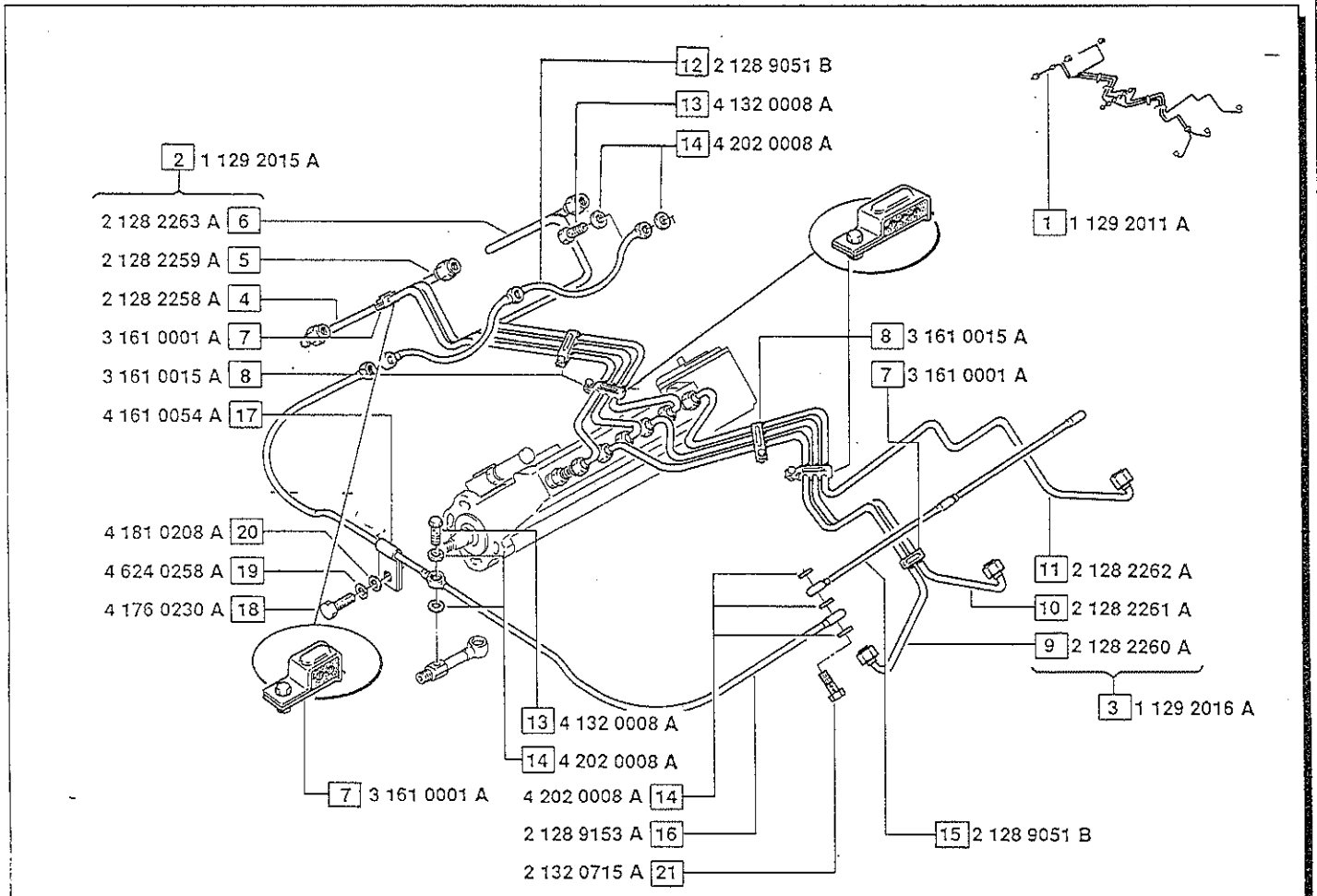
Pos. N.	DENOMINAZIONE DESCRIPTION	Quantità 6130	8130	12130
1	SCAMBIATORE ARIA–ARIA		2	
2	MANICOTTO		10	
3	FASCETTA		20	
4	TUBO SINISTRO		1	
5	TUBO COLL. TURBO SIN.		1	
6	TUBO DESTRO		1	
7	TUBO COLL. TURBO DES.		1	
8	MANICOTTO		4	
9	GUARNIZIONE		4	
10	ROSETTA		38	
11	VITE		38	
12	ROSETTA		12	
13	LAMIERINO SEPARATORE		2	
14	COPERCHIO		1	
15	GUARNIZIONE L–0,85		m	



MODIFICHE - MODIFICATIONS - ÄNDERUNGEN - MODIFICACIÓN

Pos. N.	Codice	SIMBOLI △	▲	⍁	E.C.	Fino a Matricola
2	2 130 2130 A	X				

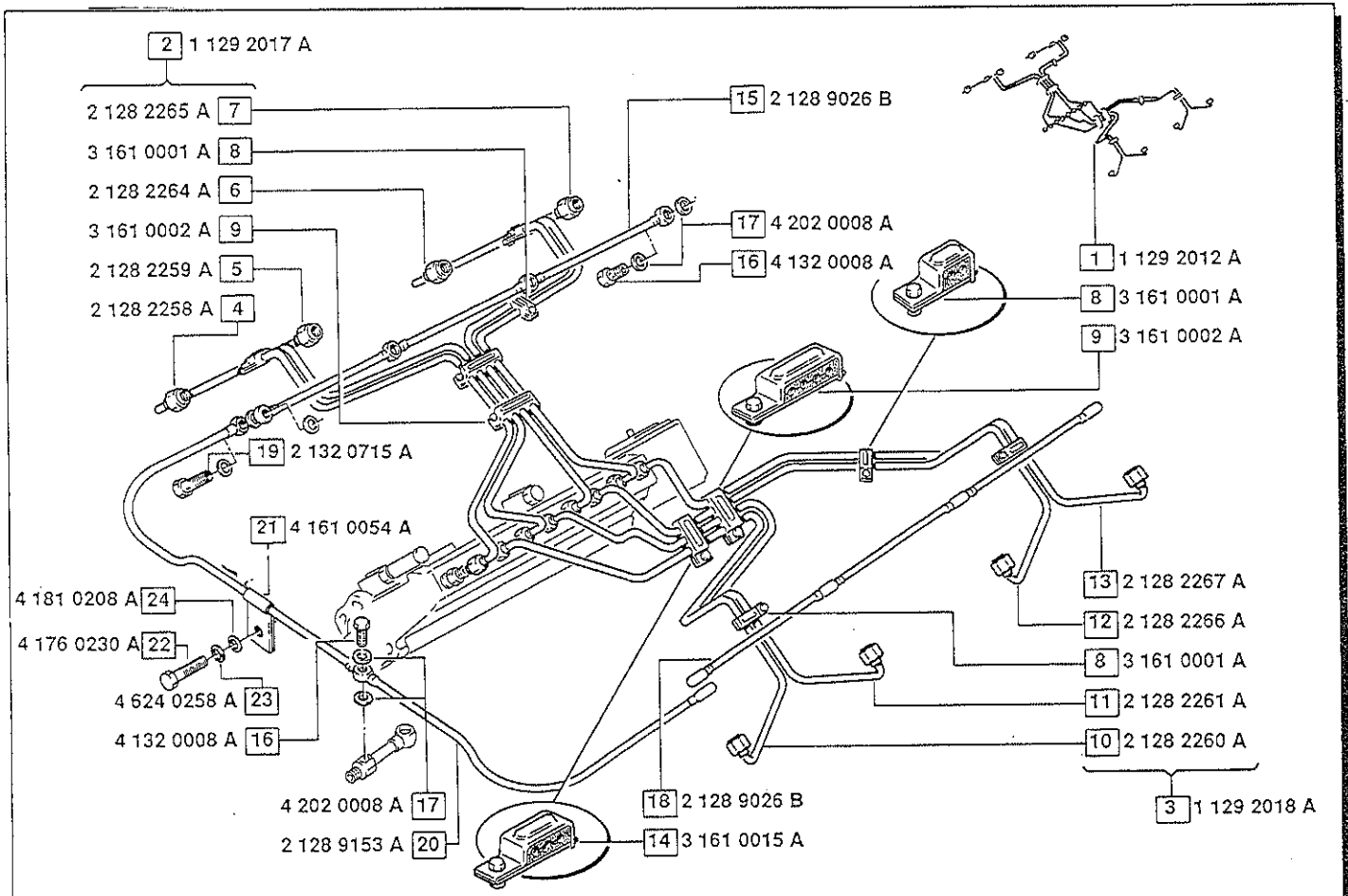
Pos. N.	DENOMINAZIONE DESCRIPTION	Quantità 6130	8130	12130
1	SCAMBIATORE ARIA–ARIA			2
2	MANICOTTO IN GOMMA			8
3	FASCETTA			16
4	TUBO ASPIR. SINISTRO			1
5	TUBO ASPIRAZ. DESTRO			1
6	TUBO COLL. TURBO			2
7	ROSETTA			6
8	VITE			6
9	ROSETTA			12
10	LAMIERINO SEPARATORE			2
11	COPERCHIO			1
12	GUARNIZIONE L–1,54			m
13	PRIGIONIERO			12
14	ROSETTA			12
15	DADO			12



MODIFICHE - MODIFICATIONS - ÄNDERUNGEN - MODIFICACIÓN

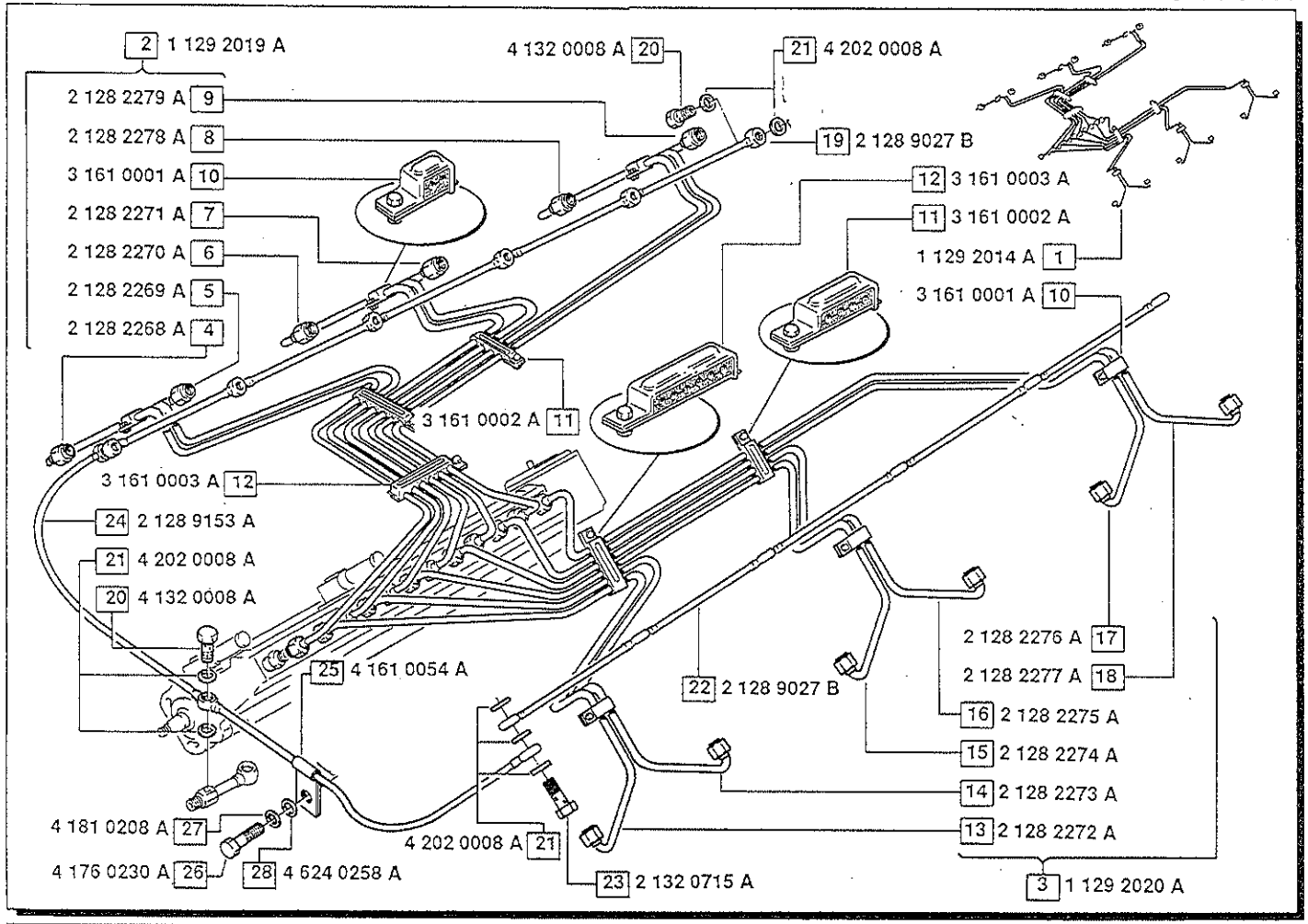
Pos. N.	Codice	SIMBOLI △	▲	⧄	E.C.	Fino a Matricola

Pos N.	DENOMINAZIONE DESCRIPTION	Quantità 6130	8130	12130
1	SERIE TUBI DI MANDATA	1		
2	SERIE TUBI BANCATA DX	1		
3	SERIE TUBI BANCATA SX	1		
4	TUBO MANDATA 1° DX	1		
5	TUBO MANDATA 2° DX	1		
6	TUBO MANDATA 3° DX	1		
7	FASCETTA A DUE VIE	2		
8	FASCETTA A TRE VIE	4		
9	TUBO MANDATA 1° SX	1		
10	TUBO MANDATA 2° SX	1		
11	TUBO MANDATA 3° SX	1		
12	TUBO RIFIUTO NAFTA DX	1		
13	BOCCHETTONE	5		
14	GUARNIZIONE	28		
15	TUBO RIFIUTO NAFTA SX	1		
16	TUBO RIFIUTO NAFTA	1		
17	FASCETTA	2		
18	VITE	2		
19	ROSETTA	2		
20	ROSETTA	2		
21	BOCCHETTONE	2		



MODIFICHE - MODIFICATIONS - ÄNDERUNGEN - MODIFICACIÓN						
Pos. N.	Codice	SIMBOLI △	▲	◸	E.C.	Fino a Matricola

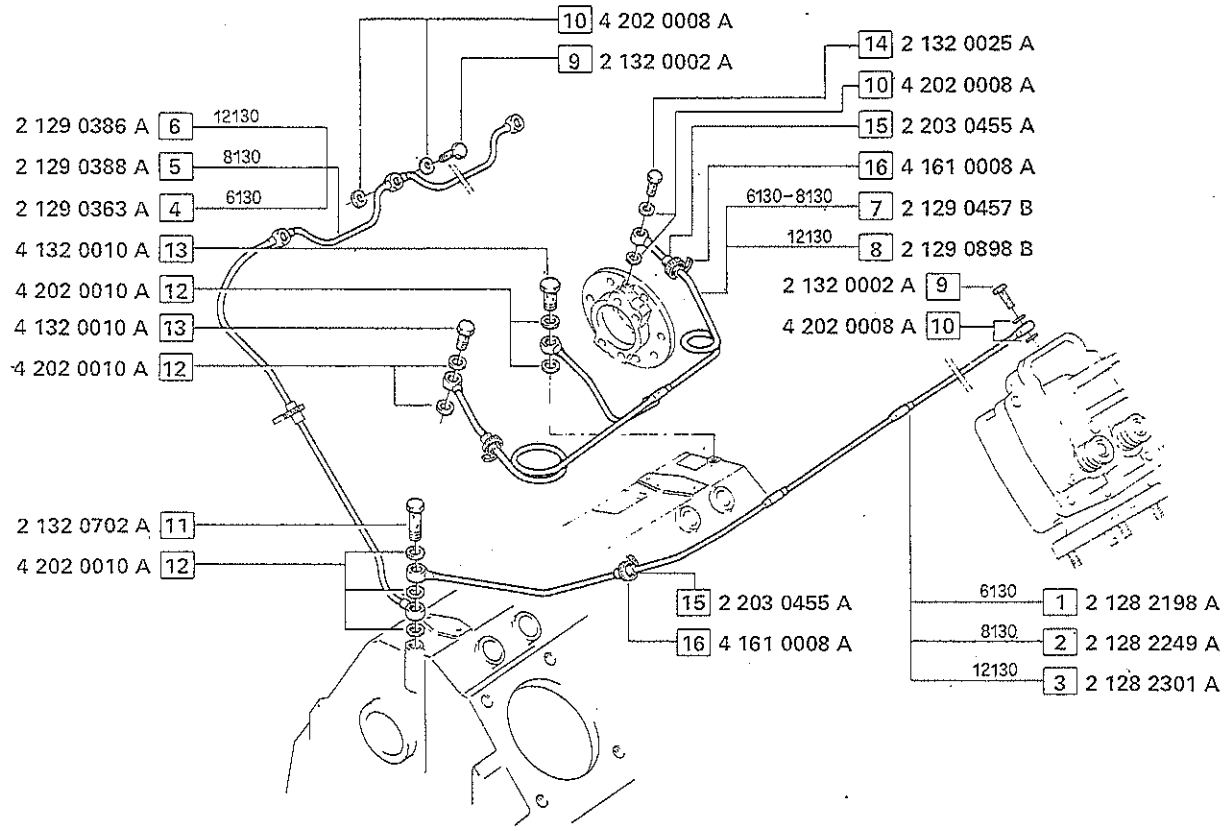
Pos. N.	DENOMINAZIONE DESCRIPTION	Quantità 6130	8130	12130
1	SERIE TUBI DI MANDATA		1	
2	SERIE TUBI BANCATA DX		1	
3	SERIE TUBI BANCATA SX		1	
4	TUBO MANDATA 1° DX		1	
5	TUBO MANDATA 2° DX		1	
6	TUBO MANDATA 3° DX		1	
7	TUBO MANDATA 4° DX		1	
8	FASCETTA A DUE VIE		6	
9	FASCETTA A QUATTRO VIE		5	
10	TUBO MANDATA 1° SX		1	
11	TUBO MANDATA 2° SX		1	
12	TUBO MANDATA 3° SX		1	
13	TUBO MANDATA 4° SX		1	
14	FASCETTA A TRE VIE		1	
15	TUBO RIFIUTO NAFTA DX		1	
16	BOCCHETTONE		7	
17	GUARNIZIONE		34	
18	TUBO RIFIUTO NAFTA SX		1	
19	BOCCHETTONE		2	
20	TUBO RIFIUTO NAFTA		1	
21	FASCETTA		2	
22	VITE		2	
23	ROSETTA		2	
24	ROSETTA		2	



MODIFICHE - MODIFICATIONS - ÄNDERUNGEN - MODIFICACIÓN

Pos. N.	Codice	SIMBOLI △	▲	⧄	E.C.	Fino a Matricola

Pos N.	DENOMINAZIONE DESCRIPTION	Quantità 6130	8130	12130
1	SERIE TUBI DI MANDATA			1
2	SERIE TUBI BANCATA DX			1
3	SERIE TUBI BANCATA SX			1
4	TUBO MANDATA 1° DX			1
5	TUBO MANDATA 2° DX			1
6	TUBO MANDATA 3° DX			1
7	TUBO MANDATA 4° DX			1
8	TUBO MANDATA 5° DX			1
9	TUBO MANDATA 6° DX			1
10	FASCETTA A DUE VIE			6
11	FASCETTA A QUATTRO VIE			2
12	FASCETTA A SEI VIE			3
13	TUBO MANDATA 1° SX			1
14	TUBO MANDATA 2° SX			1
15	TUBO MANDATA 3° SX			1
16	TUBO MANDATA 4° SX			1
17	TUBO MANDATA 5° SX			1
18	TUBO MANDATA 6° SX			1
19	TUBO RIFIUTO NAFTA DX			1
20	BOCCHETTONE			11
21	GUARNIZIONE			52
22	TUBO RIFIUTO NAFTA SX			1
23	BOCCHETTONE			2
24	TUBO RIFIUTO NAFTA			1
25	FASCETTA			2
26	VITE			2
27	ROSETTA			2
28	ROSETTA			2



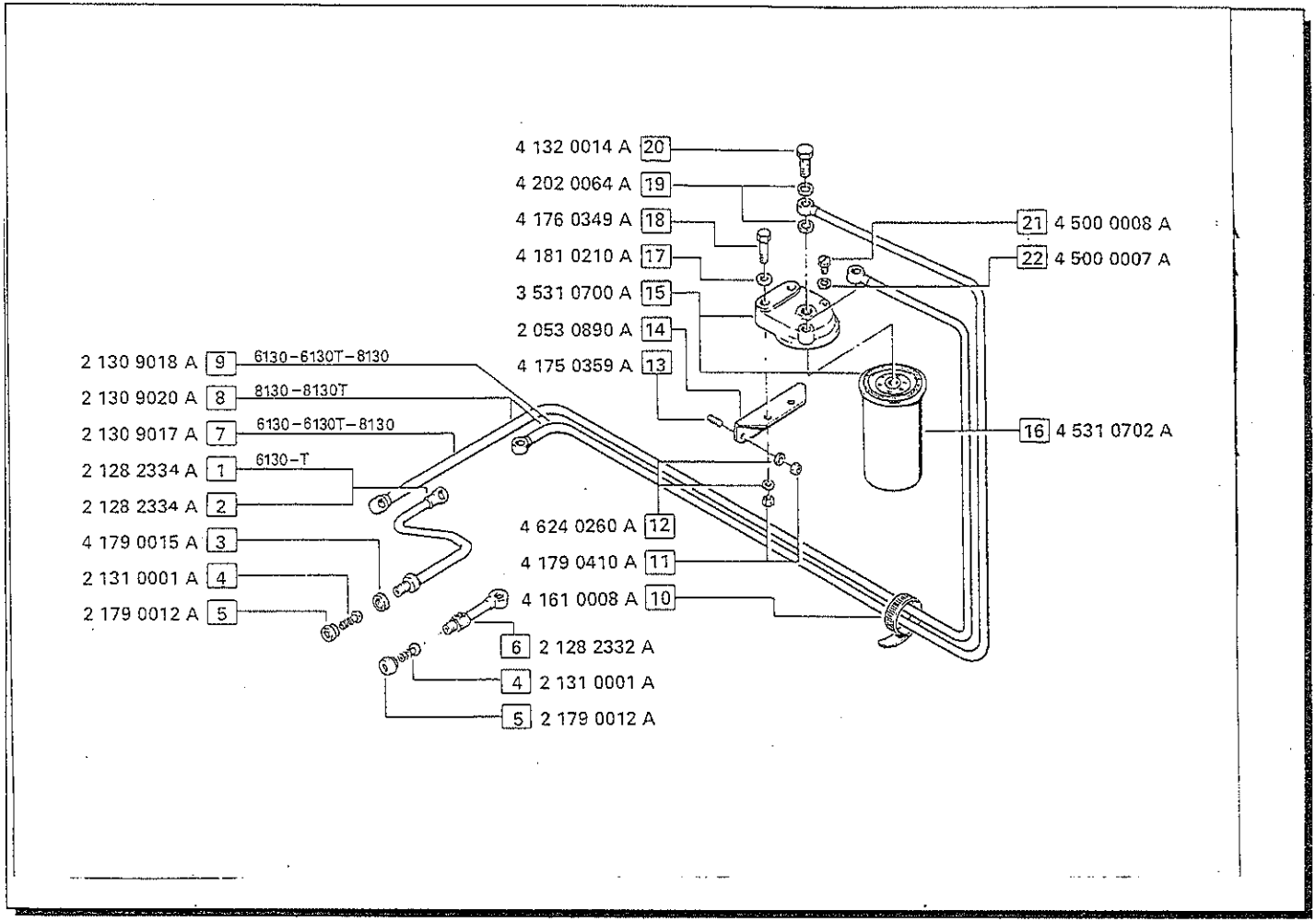
MODIFICHE - MODIFICATIONS - ÄNDERUNGEN - MODIFICACIÓN SIMBOLI

Pos. N.	Codice	△	▲	◸	E.C.	Fino a Matricola

Pos. N.	DENOMINAZIONE DESCRIPTION	Quantità 6130	8130	12130
1	TUBO LUB. BIL. DESTRA	1		
2	TUBO LUB. BIL. DESTRA		1	
3	TUBO LUB. BIL. DESTRA			1
4	TUBO LUB. BIL. SINISTRA	1		
5	TUBO LUB. BIL. SINISTRA		1	
6	TUBO LUB. BIL. SINISTRA			1
7	TUBO LUB. AUTOANTIC.	1	1	
8	TUBO LUB. AUTOANTIC.			1
9	BOCCHETTONE	5	7	11
10	GUARNIZIONE	14	18	26
11	BOCCHETTONE	1	1	1
12	GUARNIZIONE	7	7	7
13	BOCCHETTONE	2	2	2
14	BOCCHETTONE	1	1	1
15	GUARNIZIONE	7	7	7
16	FASCETTA	7	7	7

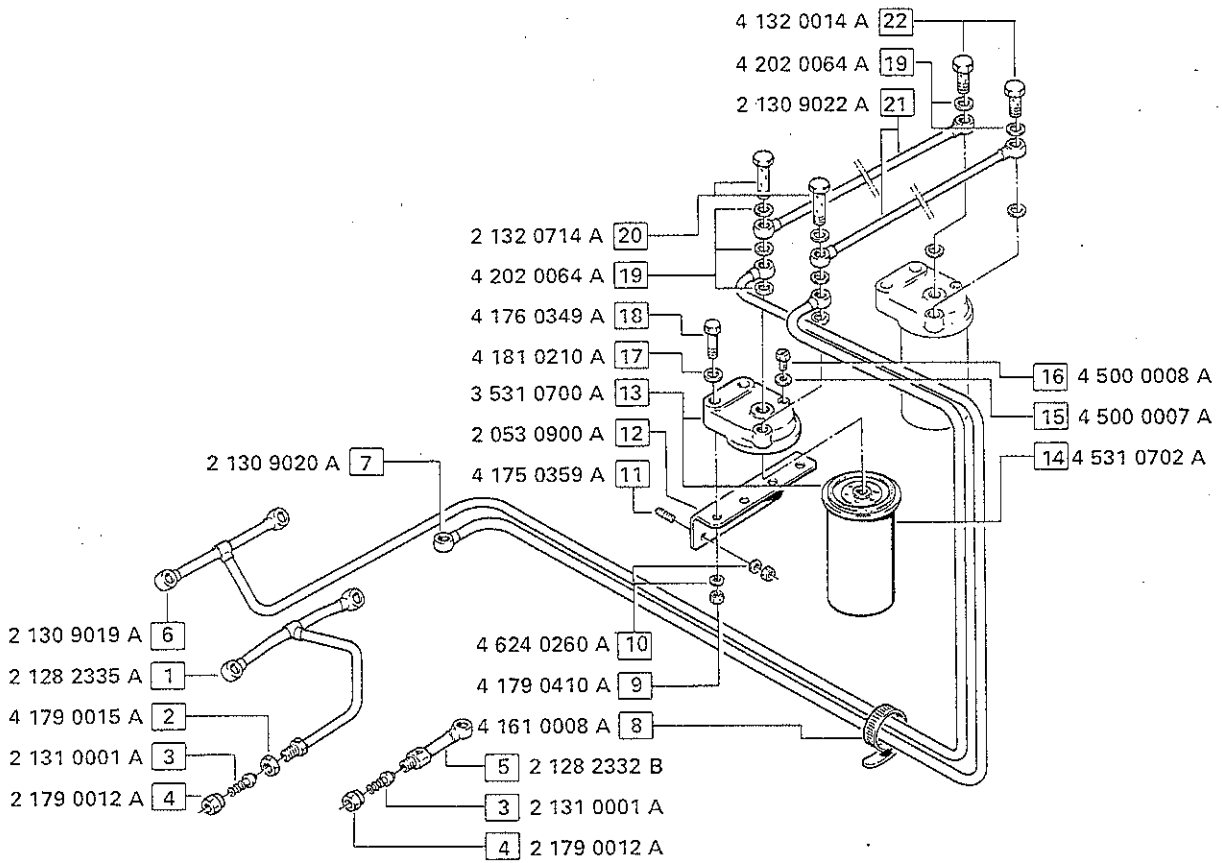
MOTORI Serie V 6130-6130 T-8130-8130 T-8130 I

TAV. 22.00.00-A



MODIFICHE - MODIFICATIONS - ÄNDERUNGEN - MODIFICACIÓN						
		SIMBOLI				
Pos. N.	Codice	△	▲	☑	E.C.	Fino a Matricola

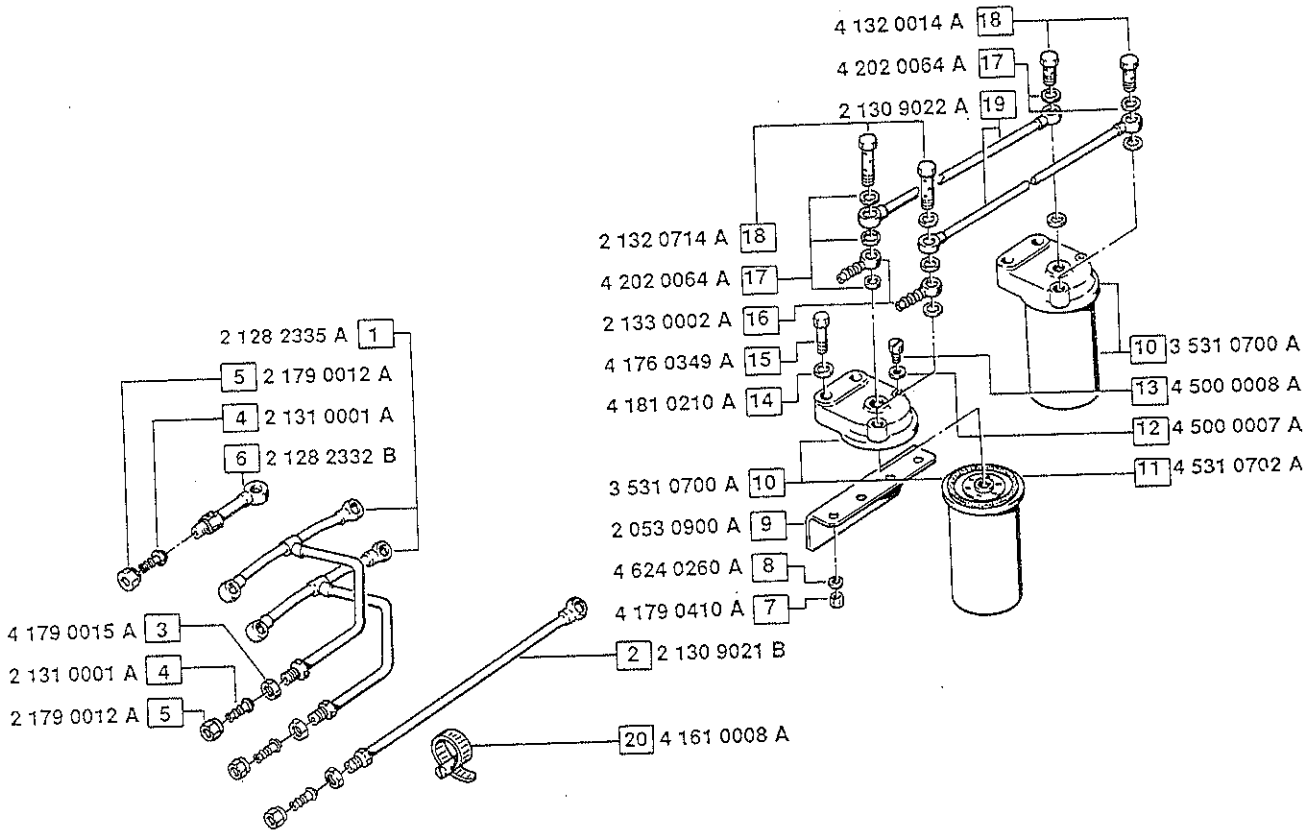
Pos. N.	DENOMINAZIONE DESCRIPTION	Quantità 6130	8130	12130
1	TUBO MANDATA NAFTA	1		
2	TUBO MANDATA NAFTA		1	
3	DADO	1	1	
4	OGIVA	2	2	
5	DADO	2	2	
6	TUBO RIFIUTO NAFTA	1	1	
7	TUBO MANDATA	1	1	
8	TUBO MAND. E RITORNO		2	
9	TUBO RITORNO	1	1	
10	FASCETTA	3	4	
11	DADO	4	4	
12	ROSETTA	4	4	
13	PRIGIONIERO	2	2	
14	SUPPORTO	1	1	
15	FILTRO COMPLETO	1	1	
16	CARTUCCIA	1	1	
17	ROSETTA	2	2	
18	VITE	2	2	
19	GUARNIZIONE	4	4	
20	BOCCHETTONE	2	2	
21	VITE DI SPURGO	1	1	
22	GUARNIZIONE	1	1	



MODIFICHE - MODIFICATIONS - ÄNDERUNGEN - MODIFICACIÓN

Pos. N.	Codice	SIMBOLI △	▲	⍁	E.C.	Fino a Matricola

Pos. N.	DENOMINAZIONE DESCRIPTION	Quantità 6130	8130	12130
1	TUBO DI MANDATA			1
2	DADO			1
3	OGIVA			2
4	DADO			2
5	TUBO DI RIFIUTO			1
6	TUBO DI MANDATA			1
7	TUBO DI RITORNO			1
8	FASCETTA			4
9	DADO			10
10	ROSETTA			6
11	PRIGIONIERO			2
12	SUPPORTO			1
13	FILTRO COMPLETO			2
14	CARTUCCIA			2
15	GUARNIZIONE			2
16	VITE DI SPURGO			2
17	ROSETTA			4
18	VITE			4
19	GUARNIZIONE			10
20	BOCCHETTONE			2
21	TUBO			2
22	BOCCHETTONE			5



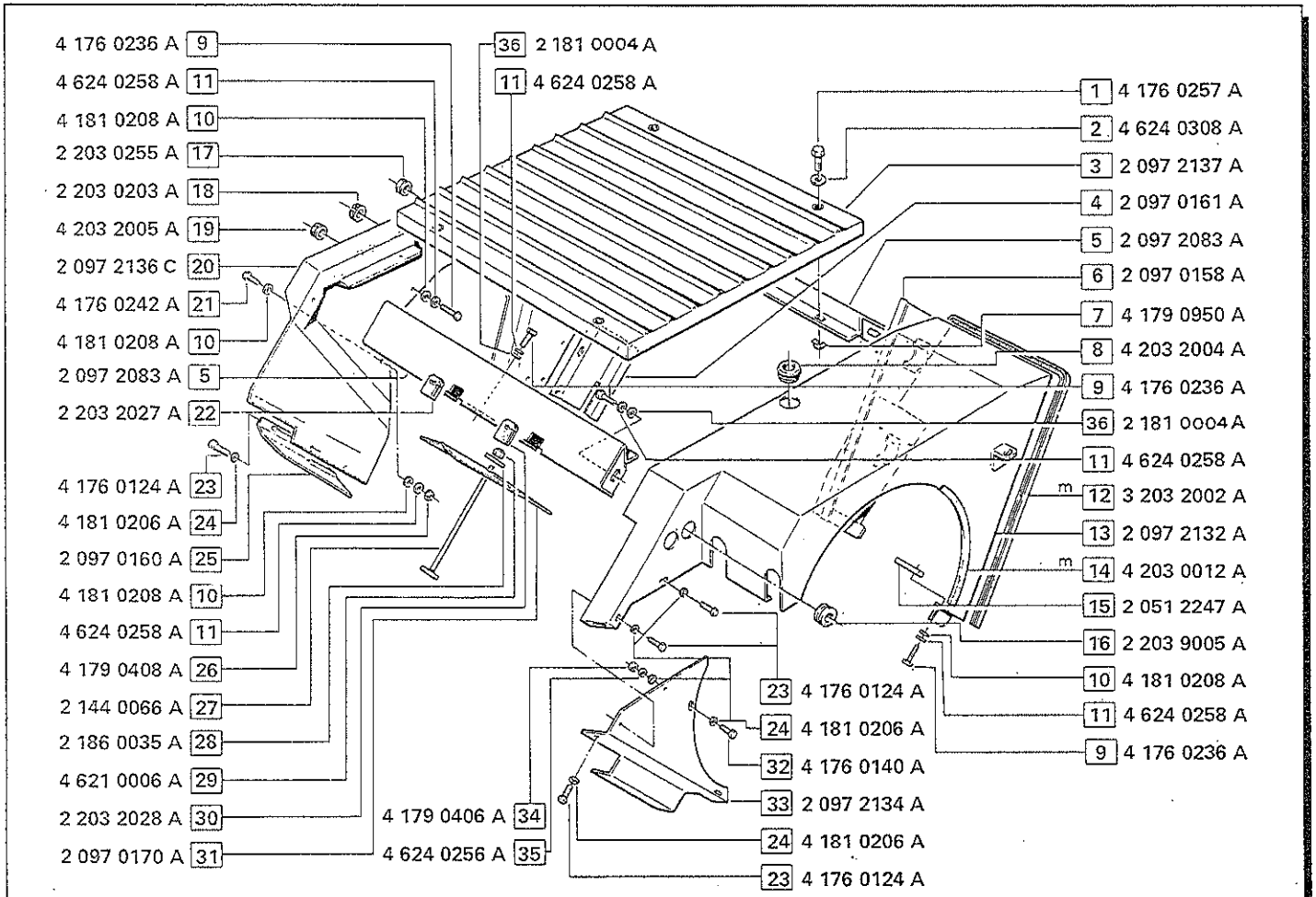
MODIFICHE - MODIFICATIONS - ÄNDERUNGEN - MODIFICACIÓN

Pos. N.	Codice	SIMBOLI △	▲	▨	E.C.	Fino a Matricola

Pos N.	DENOMINAZIONE DESCRIPTION	Quantità 6130	8130	12130
1	TUBO MANDATA NAFTA			2
2	TUBO RITORNO NAFTA			1
3	DADO			3
4	OGIVA			4
5	DADO			4
6	TUBO RIFIUTO NAFTA			1
7	DADO			4
9	SUPPORTO			1
10	FILTRO COMPLETO			2
11	CARTUCCIA			2
12	GUARNIZIONE			2
13	VITE DI SPURGO			2
14	ROSETTA			4
15	VITE			4
16	MANICOTTO			2
17	GUARNIZIONE			16
19	TUBO			2
20	FASCETTA			1

MOTORI Serie V 6130 - 6130 T

TAV. 23.00.00-A



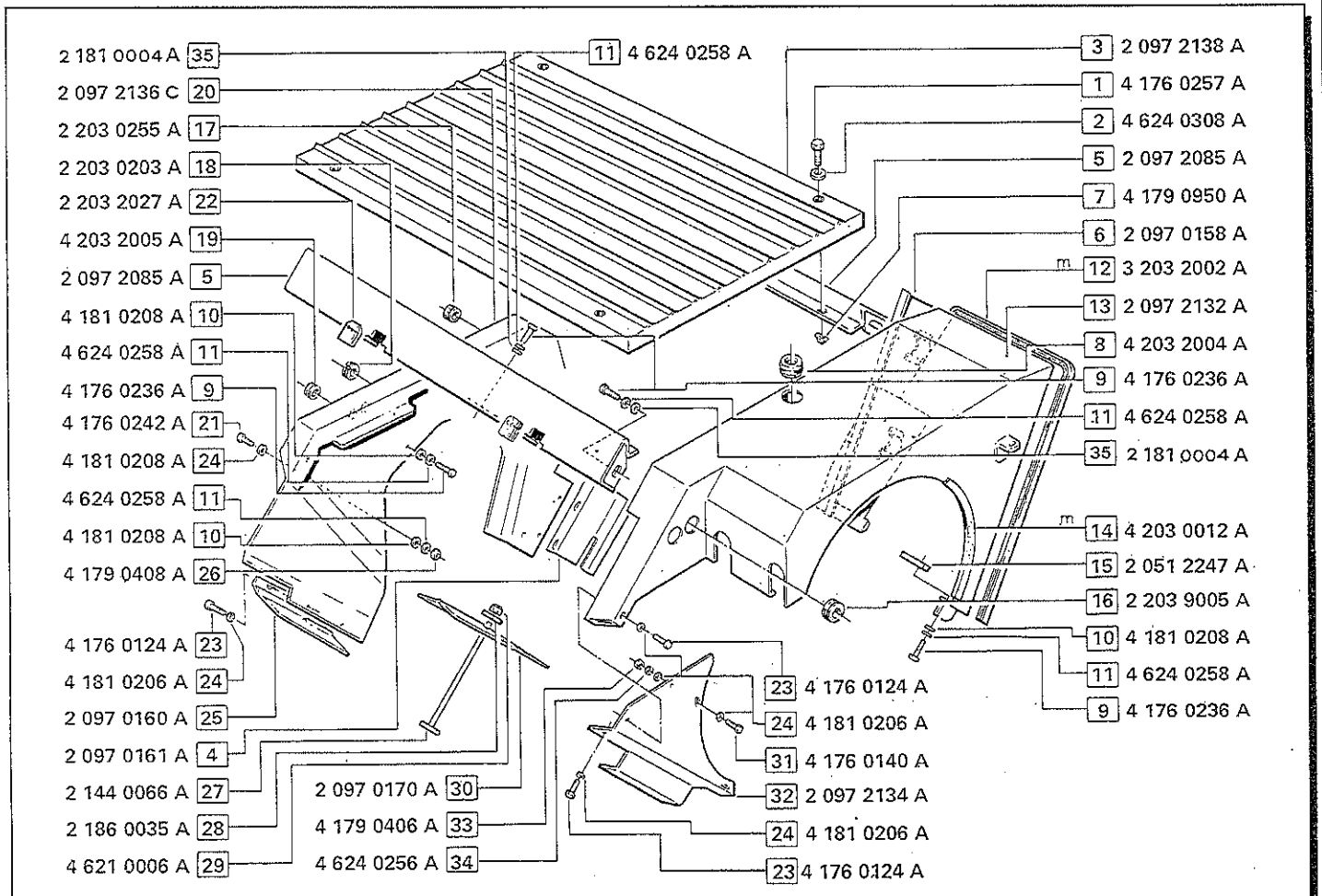
MODIFICHE - MODIFICATIONS - ÄNDERUNGEN - MODIFICACIÓN

Pos. N.	Codice	SIMBOLI △	▲	◪	E.C.	Fino a Matricola

Pos. N.	DENOMINAZIONE DESCRIPTION	Quantità 6130	8130	12130
1	VITE	4		
2	ROSETTA	4		
3	COPERCHIO	1		
4	LAMIERA POST. DESTRA	1		
5	LONGHERONE	2		
6	LAMIERA ANT. DESTRA	1		
7	DADO	4		
8	PASSACAVO	1		
9	VITE	10		
10	ROSETTA	5		
11	ROSETTA	12		
12	GUARNIZIONE	m 0,7		
13	LAMIERA ANTERIORE	1		
14	GUARNIZIONE	1		
15	STAFFA	1		
16	PASSACAVO	2		
17	GUARNIZIONE	1		
18	GUARNIZIONE	1		
19	PASSACAVO	2		
20	LAMIERA POSTERIORE	1		
21	VITE	2		
22	GUARNIZIONE	2		
23	VITE	7		
24	ROSETTA	12		
25	LAMIERA POST. SINISTRA	1		
26	DADO	4		
27	TIRANTE	4		
28	PIASTRINA	4		
29	DADO	4		
30	GUARNIZIONE	2		
31	LAMIERA LATERALE	4		
32	VITE	2		
33	LAMIERA ANT. SINISTRA	1		
34	DADO	2		
35	ROSETTA	2		
36	ROSETTA	8		

MOTORI Serie V 8130

TAV. 23.00.01-A



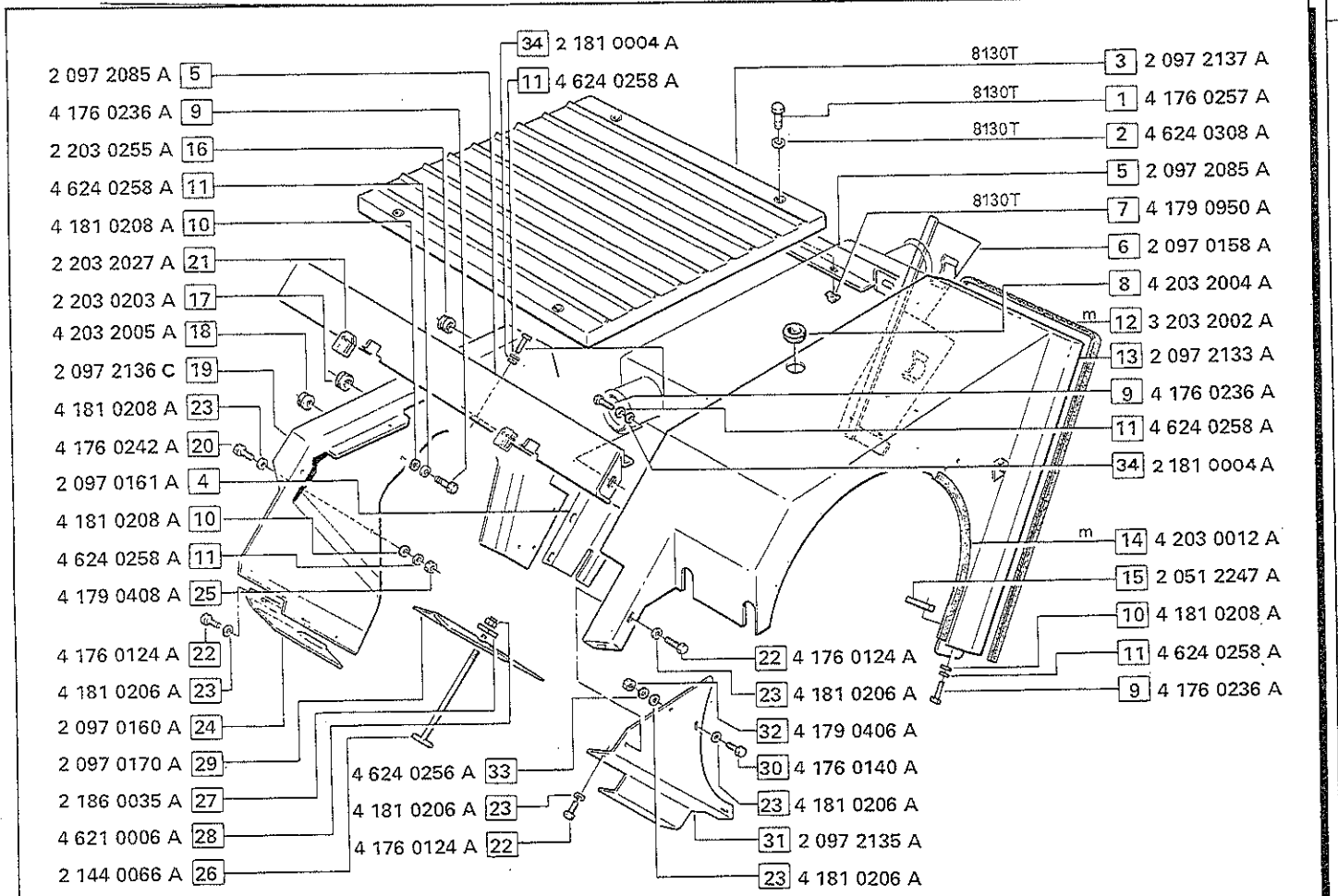
MODIFICHE - MODIFICATIONS - ÄNDERUNGEN - MODIFICACIÓN

Pos. N.	Codice	SIMBOLI △	▲	◪	E.C.	Fino a Matricola

Pos. N.	DENOMINAZIONE DESCRIPTION	Quantità 6130	8130	12130
1	VITE		4	
2	ROSETTA		4	
3	COPERCHIO		1	
4	LAMIERA POST. DESTRA		1	
5	LONGHERONE		2	
6	LAMIERA ANT. DESTRA		1	
7	DADO		4	
8	PASSACAVO		1	
9	VITE		10	
10	ROSETTA		5	
11	ROSETTA		12	
12	GUARNIZIONE m		0,7	
13	LAMIERA ANTERIORE		1	
14	GUARNIZIONE m		1	
15	STAFFA		1	
16	PASSACAVO		2	
17	GUARNIZIONE		1	
18	GUARNIZIONE		1	
19	PASSACAVO		2	
20	LAMIERA POSTERIORE		1	
21	VITE		2	
22	GUARNIZIONE		4	
23	VITE		7	
24	ROSETTA		11	
25	LAMIERA POST. SINISTRA		1	
26	DADO		4	
27	TIRANTE		6	
28	PIASTRINA		6	
29	DADO		6	
30	LAMIERA LATERALE		6	
31	VITE		2	
32	LAMIERA ANT. SINISTRA		1	
33	DADO		2	
34	ROSETTA		2	
35	ROSETTA		8	

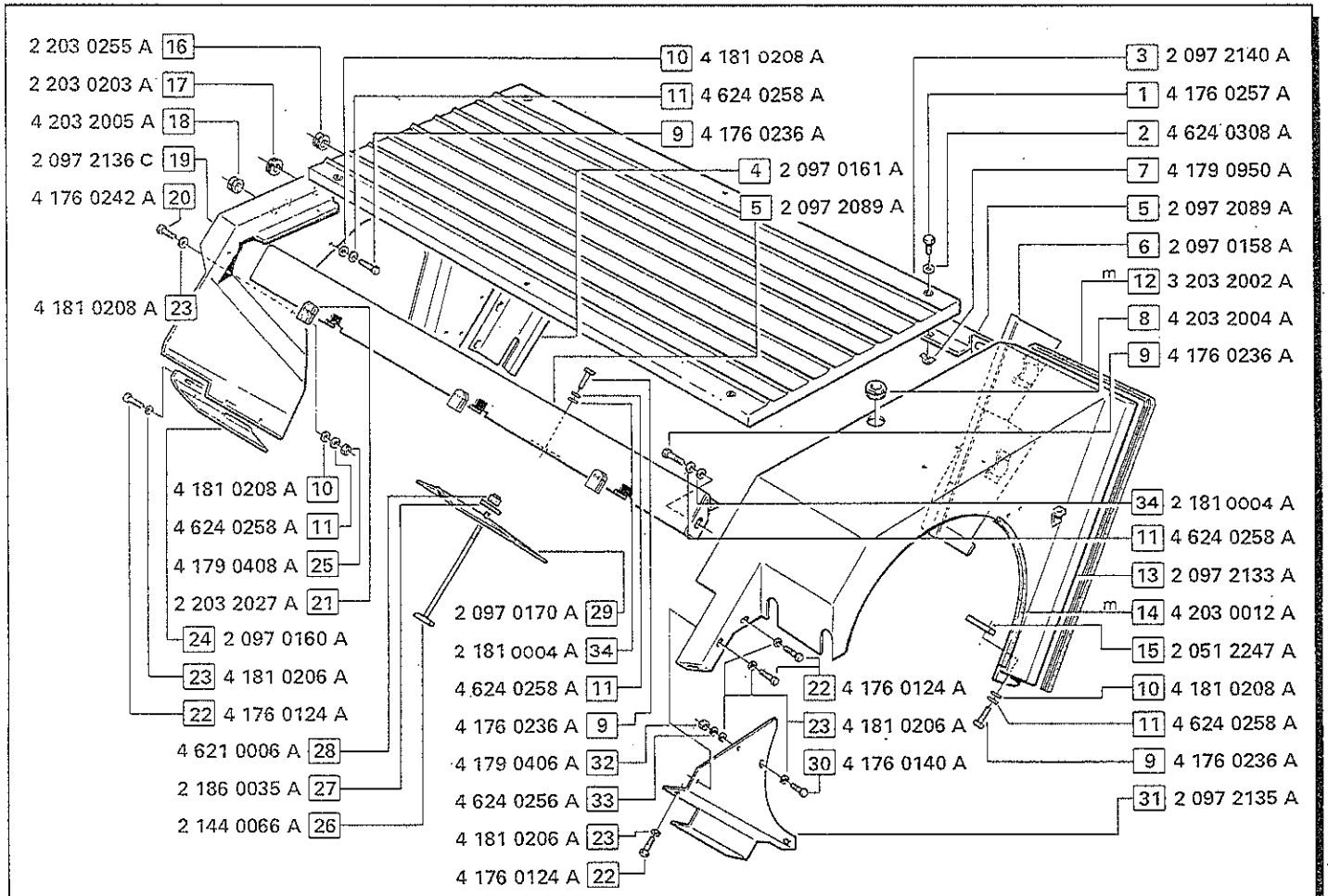
MOTORI **Serie V 8130 T-8130 I**

TAV. 23.00.02-A



MODIFICHE - MODIFICATIONS - ÄNDERUNGEN - MODIFICACIÓN						
		SIMBOLI				
Pos. N.	Codice	△	▲	◪	E.C.	Fino a Matricola

Pos. N.	DENOMINAZIONE DESCRIPTION	Quantità 6130	8130	12130
1	VITE		4	
2	ROSETTA		4	
3	COPERCHIO		1	
4	LAMIERA POST. DESTRA		1	
5	LONGHERONE		2	
6	LAMIERA ANT. DESTRA		1	
7	DADO		4	
8	PASSACAVO		1	
9	VITE		10	
10	ROSETTA		5	
11	ROSETTA		12	
12	GUARNIZIONE m		0,9	
13	LAMIERA ANTERIORE		1	
14	GUARNIZIONE m		1	
15	STAFFA		1	
16	GUARNIZIONE		1	
17	GUARNIZIONE		1	
18	PASSACAVO		2	
19	LAMIERA POSTERIORE		1	
20	VITE		2	
21	GUARNIZIONE		4	
22	VITE		7	
23	ROSETTA		11	
24	LAMIERA POST. SINISTRA		1	
25	DADO		4	
26	TIRANTE		6	
27	PIASTRINA		6	
28	DADO		6	
29	LAMIERA LATERALE		6	
30	VITE		2	
31	LAMIERA ANT. SINISTRA		1	
32	DADO		2	
33	ROSETTA		2	
34	ROSETTA		8	



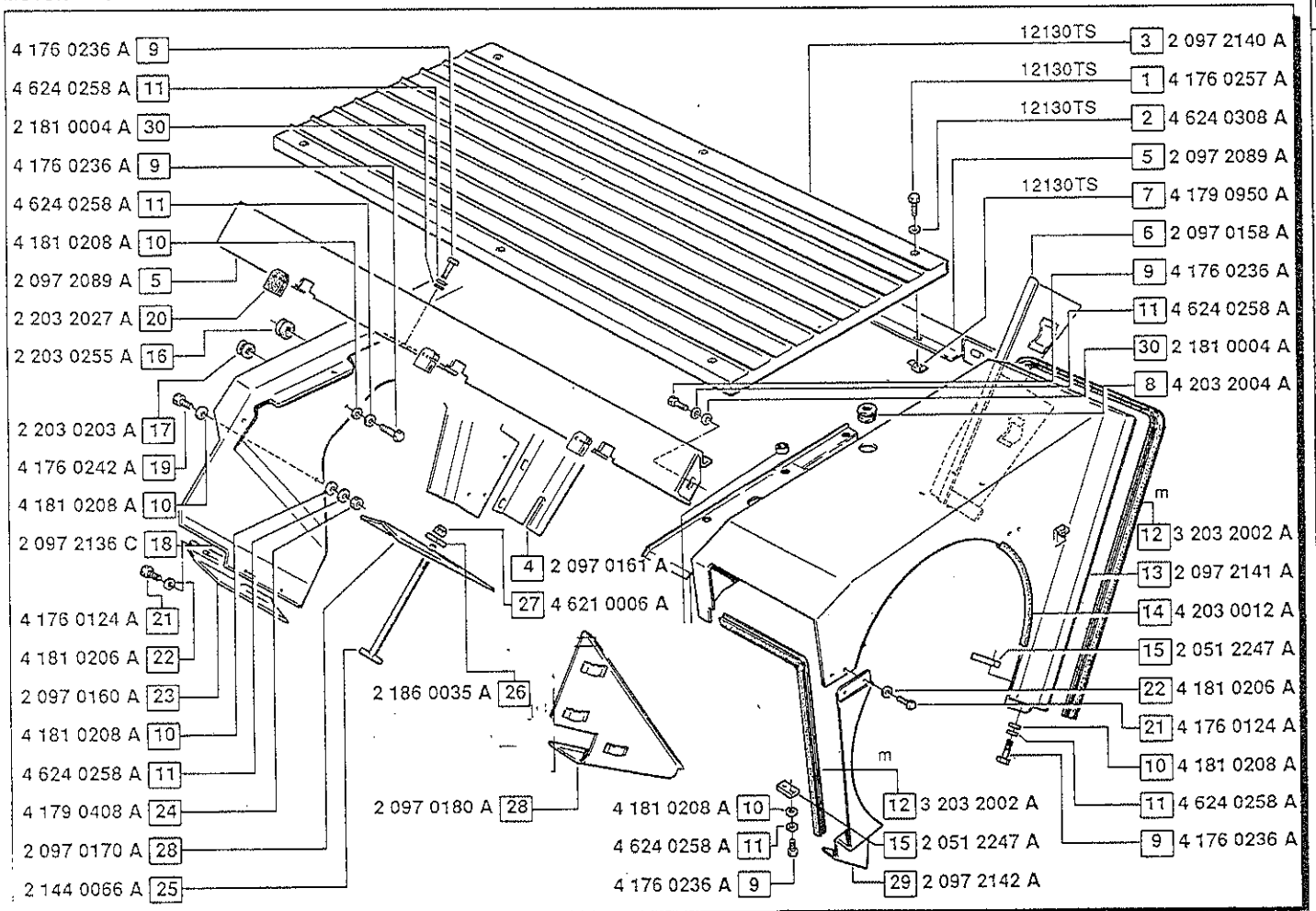
MODIFICHE - MODIFICATIONS - ÄNDERUNGEN - MODIFICACIÓN

Pos. N.	Codice	SIMBOLI △	▲	⌀	E.C.	Fino a Matricola

Pos. N.	DENOMINAZIONE DESCRIPTION	Quantità 6130	8130	12130
1	VITE			6
2	ROSETTA			6
3	COPERCHIO			1
4	LAMIERA POST. DESTRA			1
5	LONGHERONE			2
6	LAMIERA ANT. DESTRA			1
7	DADO			6
8	GUARNIZIONE			1
9	VITE			12
10	ROSETTA			5
11	ROSETTA			14
12	GUARNIZIONE m			1
13	LAMIERA ANTERIORE			1
14	GUARNIZIONE m			1
15	STAFFA			1
16	GUARNIZIONE			1
17	GUARNIZIONE			1
18	PASSACAVO			1
19	LAMIERA POSTERIORE			1
20	VITE			2
21	GUARNIZIONE			6
22	VITE			7
23	ROSETTA			11
24	LAMIERA POST. SINISTRA			1
25	DADO			4
26	TIRANTE			10
27	PIASTRINA			10
28	DADO			10
29	LAMIERA LATERALE			10
30	VITE			2
31	LAMIERA ANT. SINISTRA			1
32	DADO			2
33	ROSETTA			2
34	ROSETTA			10

MOTORI Serie V 12130 T - 12130 I

TAV. 23.00.04-A

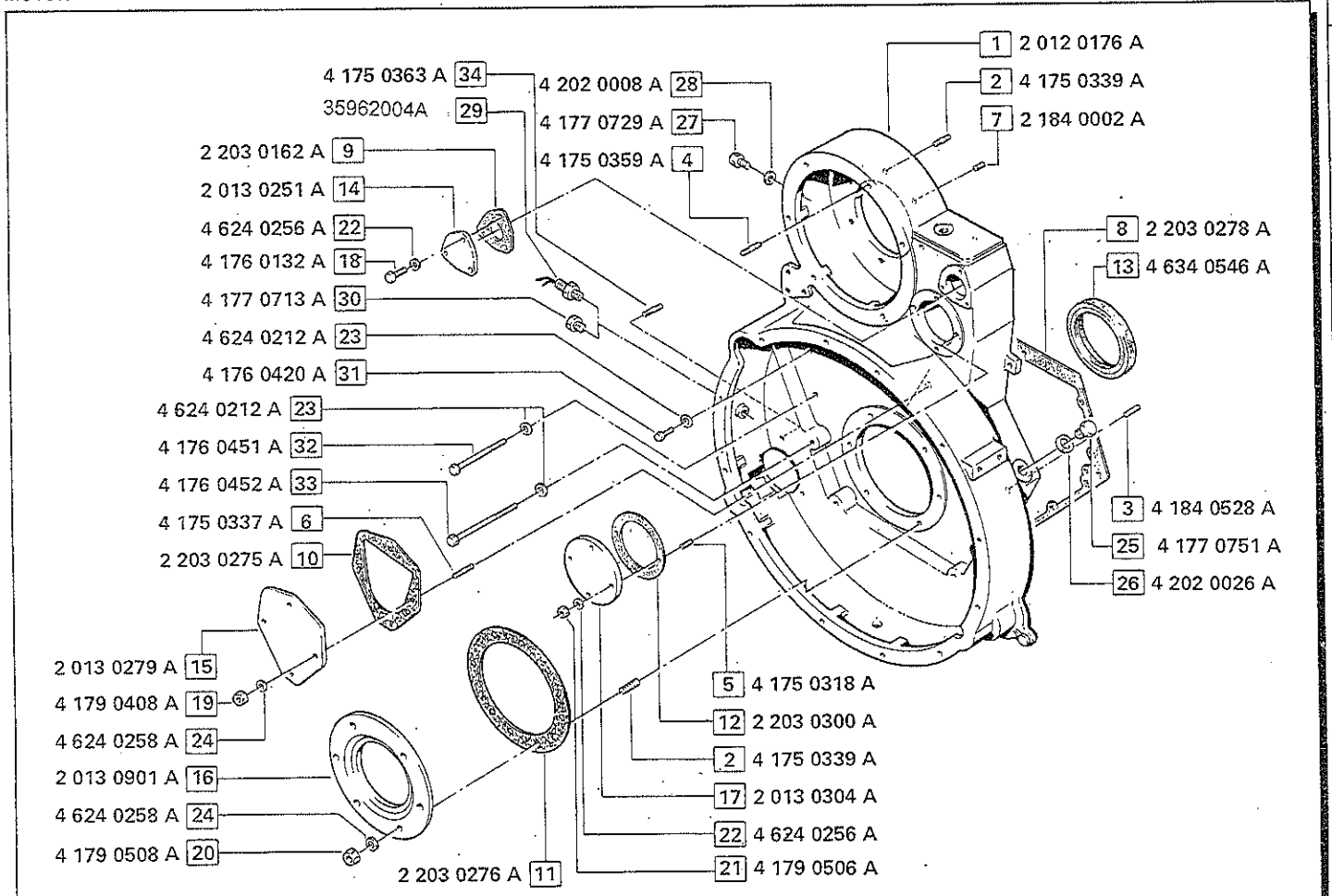


MODIFICHE - MODIFICATIONS - ÄNDERUNGEN - MODIFICACIÓN						
Pos. N.	Codice	SIMBOLI △	▲	⊠	E.C.	Fino a Matricola

Pos N.	DENOMINAZIONE DESCRIPTION	Quantità 6130	8130	12130
1	VITE			6
2	ROSETTA			6
3	COPERCHIO			1
4	LAMIERA POST.DESTRA			1
5	LONGHERONE			2
6	LAMIERA ANT.DESTRA			1
7	DADO			6
8	GUARNIZIONE			1
9	VITE			13
10	ROSETTA			6
11	ROSETTA			15
12	GUARNIZIONE m			1,8
13	LAMIERA ANTERIORE			1
14	GUARNIZIONE m			1
15	TASSELLO			2
16	GUARNIZIONE			1
17	GUARNIZIONE			1
18	LAMIERA POSTERIORE			1
19	VITE			2
20	GUARNIZIONE			6
21	VITE			6
22	ROSETTA			6
23	LAMIERA POST.SINISTRA			1
24	DADO			4
25	TIRANTE			10
26	PIASTRINA			10
27	DADO			10
28	LAMIERA ANTERIORE			10
29	LAMIERA ANT.SINISTRA			1
30	ROSETTA			10

MOTORI **Serie V 0130 - -T -I**

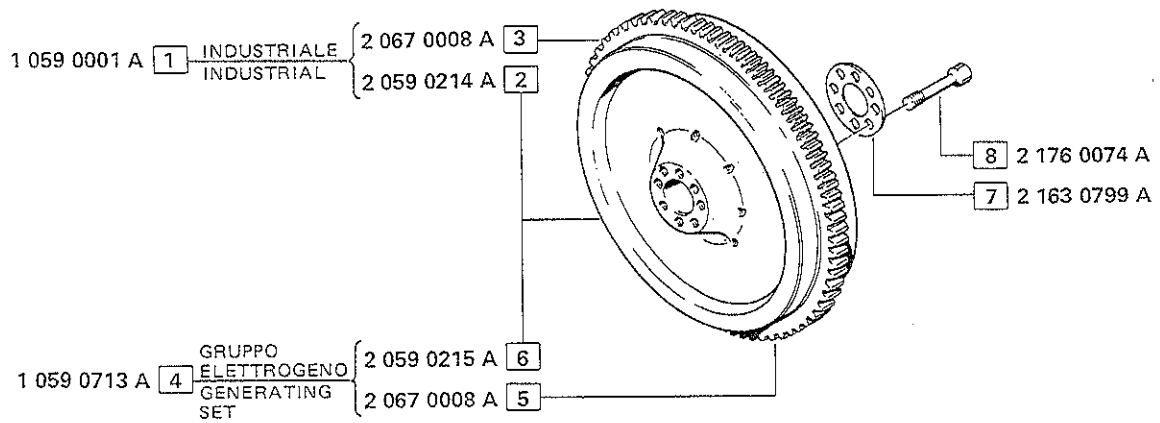
TAV. 24.00.00-A



MODIFICHE - MODIFICATIONS - ÄNDERUNGEN - MODIFICACIÓN

Pos. N.	Codice	SIMBOLI △	▲	▨	E.C.	Fino a Matricola

Pos. N.	DENOMINAZIONE DESCRIPTION	Quantità 6130	8130	12130
1	CAMPANA COPRIVOLANO	1	1	1
2	PRIGIONIERO	11	11	11
3	SPINA	2	2	2
4	PRIGIONIERO	5	5	5
5	PRIGIONIERO	4	4	4
6	PRIGIONIERO	4	4	4
7	GRANO	1	1	1
8	GUARNIZIONE	1	1	1
9	GUARNIZIONE	1	1	1
10	GUARNIZIONE	1	1	1
11	GUARNIZIONE	1	1	1
12	GUARNIZIONE	1	1	1
13	ANELLO DI TENUTA	1	1	1
14	COPERCHIO	1	1	1
15	COPERCHIO	1	1	1
16	COPERCHIO	1	1	1
17	COPERCHIO	1	1	1
18	VITE	3	3	3
19	DADO	4	4	4
20	DADO	6	6	6
21	DADO	4	4	4
22	ROSETTA	7	7	7
23	ROSETTA	12	12	12
24	ROSETTA	10	10	10
25	TAPPO	2	2	2
26	GUARNIZIONE	2	2	2
27	TAPPO	1	1	1
28	GUARNIZIONE	1	1	1
29	PICK–UP	1	1	1
30	TAPPO	1	1	1
31	VITE	2	2	2
32	VITE	6	6	6
33	VITE	4	4	4
34	PRIGIONIERO	4	4	4



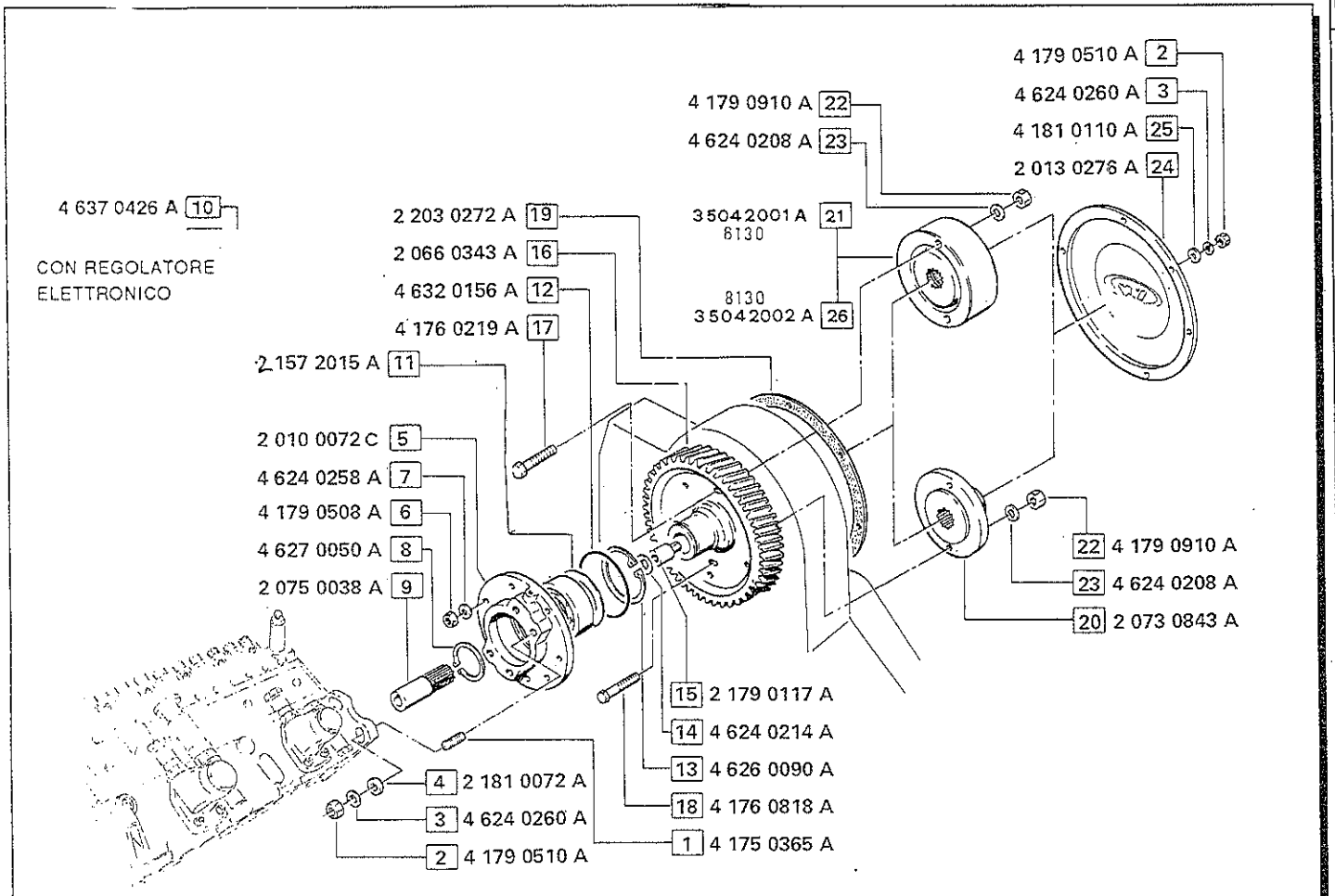
MODIFICHE - MODIFICATIONS - ÄNDERUNGEN - MODIFICACIÓN

Pos. N.	Codice	SIMBOLI △	▲	☑	E.C.	Fino a Matricola

Pos. N.	DENOMINAZIONE DESCRIPTION	Quantità 6130	8130	12130
1	VOLANO IND. COMPLETO	1	1	1
2	VOLANO	1	1	1
3	CORONA	1	1	1
4	VOLANO GR. ELETTROGENO	1	1	1
5	CORONA	1	1	1
6	VOLANO	1	1	1
7	DISTANZIALE	1	1	1
8	VITE	8	8	8

MOTORI Serie V 6130-6130T-8130-8130T-8130I

TAV. 26.00.00-A

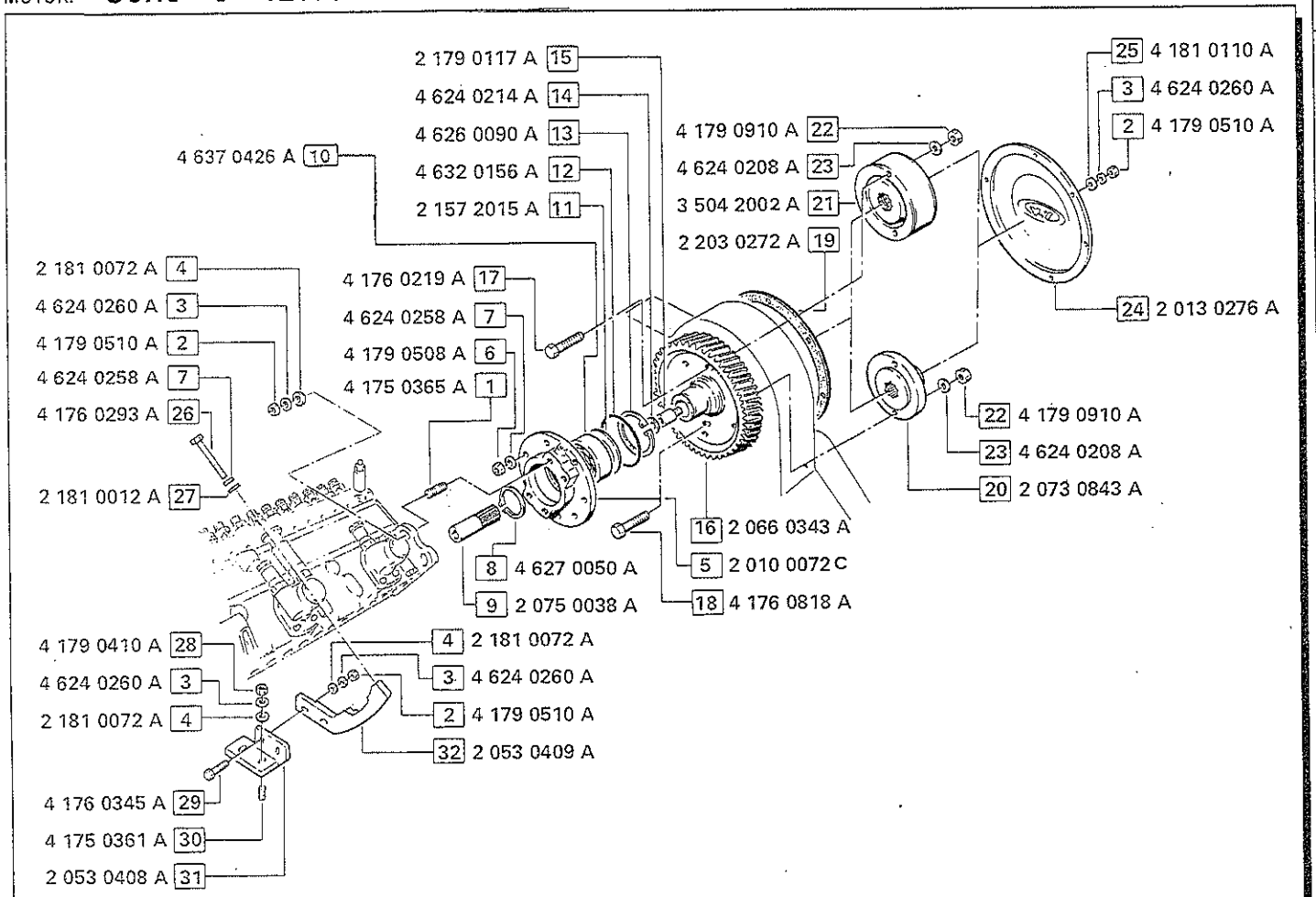


MODIFICHE - MODIFICATIONS - ÄNDERUNGEN - MODIFICACIÓN						
Pos. N.	Codice	SIMBOLI △	▲	⍁	E.C.	Fino a Matricola

Pos. N.	DENOMINAZIONE DESCRIPTION	Quantità 6130	8130	12130
1	PRIGIONIERO	4	4	
2	DADO	10	10	
3	ROSETTA	10	10	
4	ROSETTA	4	4	
5	SCATOLA	1	1	
6	DADO	6	6	
7	ROSETTA	6	6	
8	ANELLO ELASTICO	1	1	
9	MOZZO	1	1	
10	CUSCINETTO	1	1	
11	DISCO PROTEZIONE	1	1	
12	GUARNIZIONE OR	1	1	
13	ANELLO ELASTICO	1	1	
14	ROSETTA	1	1	
15	DADO	1	1	
16	INGRANAGGIO	1	1	
17	VITE	2	2	
18	VITE	2	2	
19	GUARNIZIONE	1	1	
20	FLANGIA	1	1	
21	AUTOANTICIPO	1	1	
22	DADO	2	2	
23	ROSETTA	2	2	
24	COPERCHIO	1	1	
25	ROSETTA	6	6	
26	AUTOANTICIPO		1	

MOTORI Serie V 12130-12130 T-12130 I

TAV. 26.00.01-A

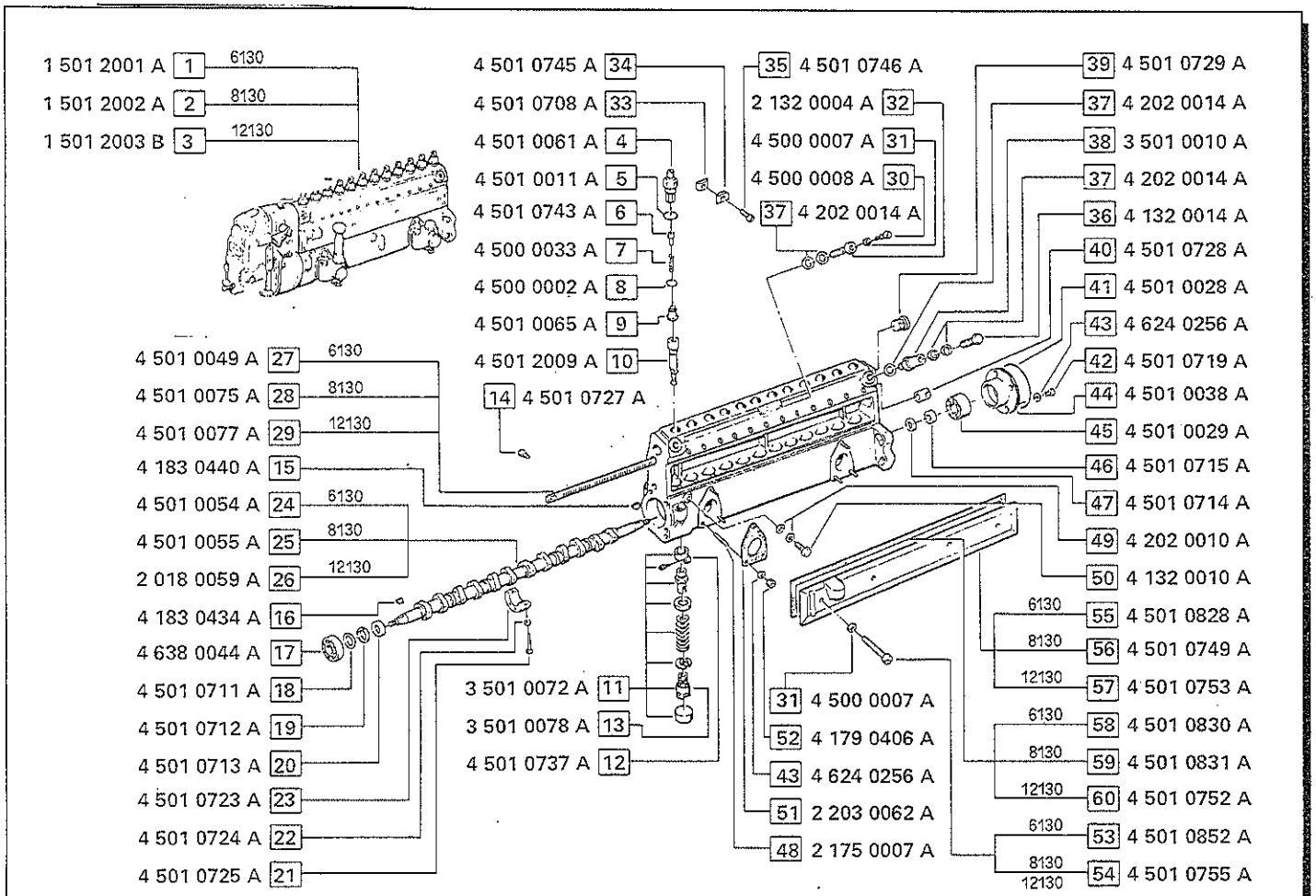


MODIFICHE - MODIFICATIONS - ÄNDERUNGEN - MODIFICACIÓN						
Pos. N.	Codice	SIMBOLI △	▲	▨	E.C.	Fino a Matricola

Pos. N.	DENOMINAZIONE DESCRIPTION	Quantità 6130	6136	12130
1	PRIGIONIERO			4
2	DADO			12
3	ROSETTA			14
4	ROSETTA			8
5	SCATOLA			1
6	DADO			6
7	ROSETTA			8
8	ANELLO ELASTICO			1
9	MOZZO			1
10	CUSCINETTO			1
11	DISCO			1
12	GUARNIZIONE OR			1
13	ANELLO ELASTICO			1
14	ROSETTA			1
15	DADO			1
16	INGRANAGGIO			1
17	VITE			2
18	VITE			2
19	GUARNIZIONE			1
20	FLANGIA			1
21	AUTOANTICIPO			1
22	DADO			2
23	ROSETTA			2
24	COPERCHIO			1
25	ROSETTA			6
26	VITE			2
27	ROSETTA			2
28	DADO			2
29	VITE			2
30	PRIGIONIERO			2
31	SUPPORTO			1
32	SUPPORTO			1

MOTORI **Serie V 0130 - T-I**

TAV. 27.00.00-A

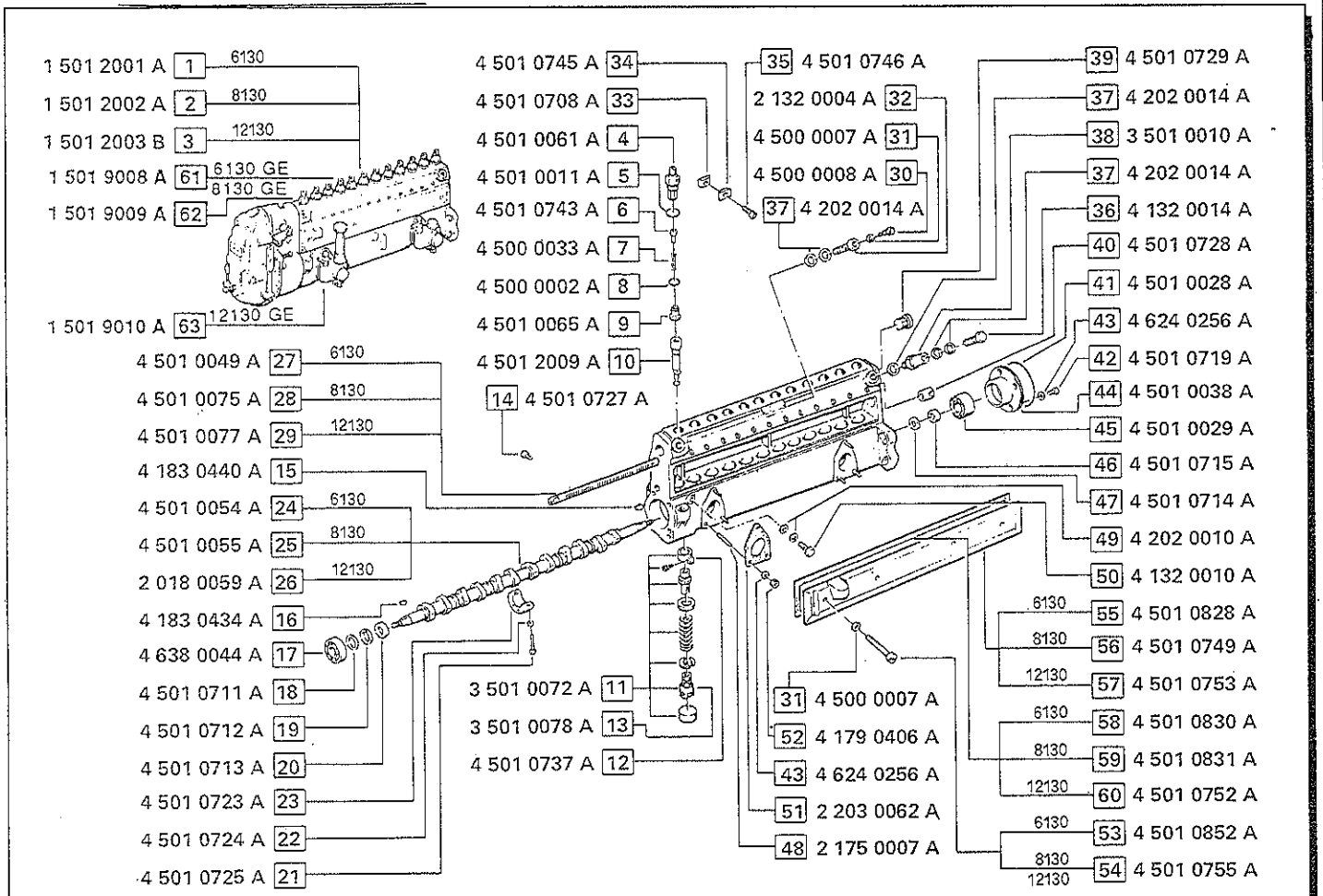


MODIFICHE - MODIFICATIONS - ÄNDERUNGEN - MODIFICACIÓN

SIMBOLI

Pos. N.	Codice	△	▲	◪	E.C.	Fino a Matricola

Pos. N.	DENOMINAZIONE DESCRIPTION	Quantità 6130	8130	12130
1	POMPA INIEZIONE COMPL.	1		
2	POMPA INIEZIONE COMPL.		1	
3	POMPA INIEZIONE COMPL.			1
4	RACCORDO MANDATA	6	8	12
5	GUARNIZIONE OR	6	8	12
6	LIMITATORE	6	8	12
7	MOLLA	6	8	12
8	GUARNIZIONE	6	8	12
9	VALVOLA MANDATA	6	8	12
10	POMPANTE	6	8	12
11	BUSSOLA REG. COMPLETA	6	8	12
12	SETTORE	6	8	12
13	PUNTERIA COMPLETA	6	8	12
14	VITE	1	1	1
15	LINGUETTA ANTERIORE	1	1	1
16	LINGUETTA POSTERIORE	1	1	1
17	CUSCINETTO POSTERIORE	1	1	1
18	ROSETTA	1	1	1
19	ROSETTA	1	1	1
20	ANELLO DI TENUTA	1	1	1
21	VITE	2	2	2
22	GUARNIZIONE	2	2	2
23	SUPPORTO	1	1	1
24	ALBERO A CAMME	1		
25	ALBERO A CAMME		1	
26	ALBERO A CAMME			1
27	ASTA CREMAGLIERA	1		
28	ASTA CREMAGLIERA		1	
29	ASTA CREMAGLIERA			1
30	VITE DI SPURGO	1	1	1
31	GUARNIZIONE	3	4	5
32	BOCCHETTONE	1	1	1
33	MORSETTO FILETTATO	3	4	6
34	MORSETTO FORATO	3	4	6
35	VITE	3	4	6
36	BOCCHETTONE	1	1	1
37	GUARNIZIONE	5	5	5
38	VALVOLA	1	1	1



MODIFICHE - MODIFICATIONS - ÄNDERUNGEN - MODIFICACIÓN

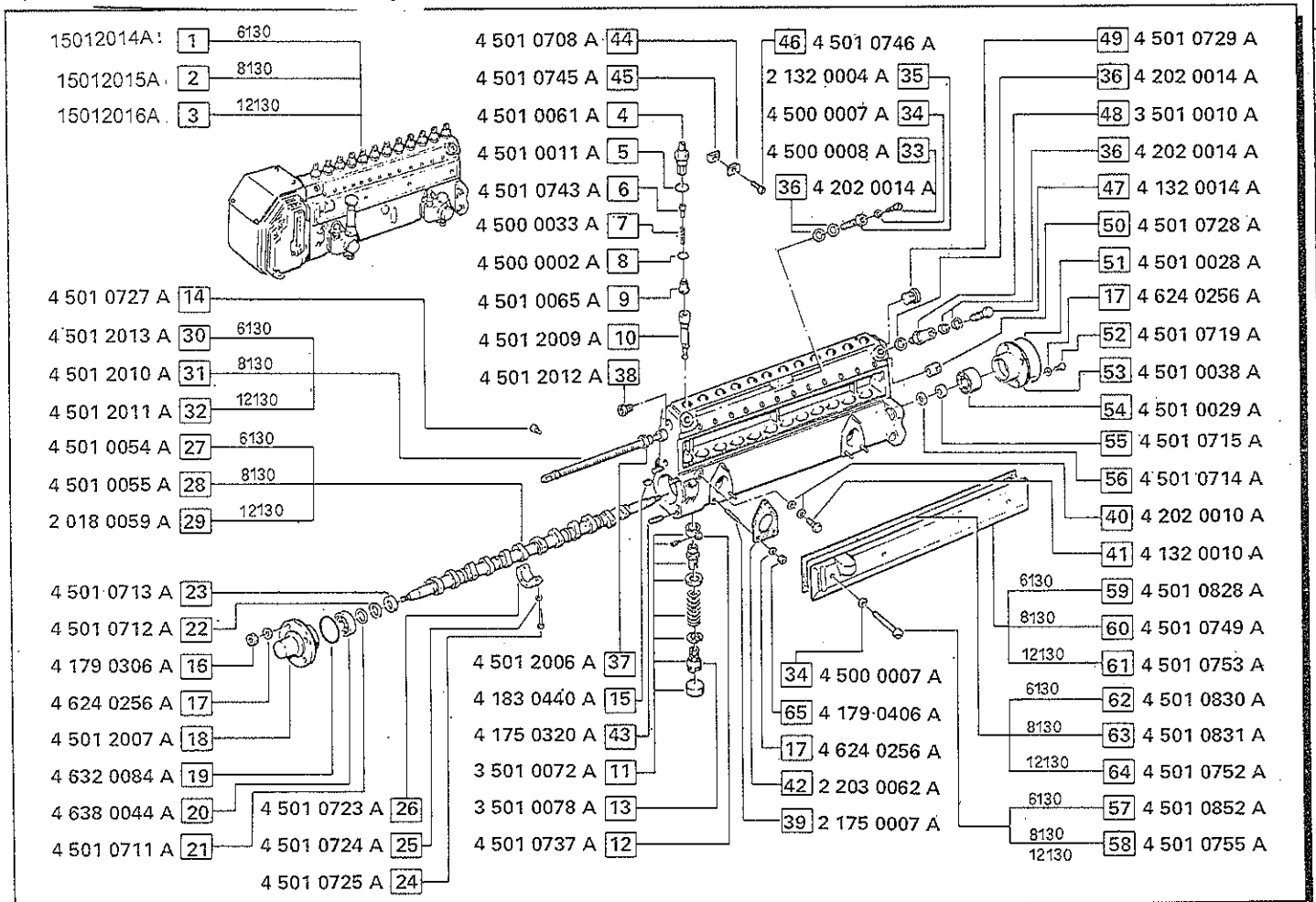
SIMBOLI

Pos. N.	Codice	△	▲	⊘	E.C.	Fino a Matricola

Pos. N.	DENOMINAZIONE DESCRIPTION	Quantità 6130	8130	12130
39	TAPPO	1	1	1
40	CAPPUCCIO	1	1	1
41	GUARNIZIONE OR	1	1	1
42	VITE	4	4	4
43	ROSETTA	7	7	10
44	FLANGIA	1	1	1
45	CUSCINETTO ANTERIORE	1	1	1
46	DISTANZIALE	1	1	1
47	ROSETTA	1	1	1
48	PRIGIONIERO	3	3	6
49	GUARNIZIONE	2	2	2
50	BOCCHETTONE	1	1	1
51	GUARNIZIONE	1	1	2
52	DADO	3	3	6
53	VITE	2		
54	VITE		3	4
55	COPERCHIO	1		
56	COPERCHIO		1	
57	COPERCHIO			1
58	GUARNIZIONE	1		
59	GUARNIZIONE		1	
60	GUARNIZIONE			1

MOTORI **Serie V 0130 - T-I**

TAV. 27.00.01-A

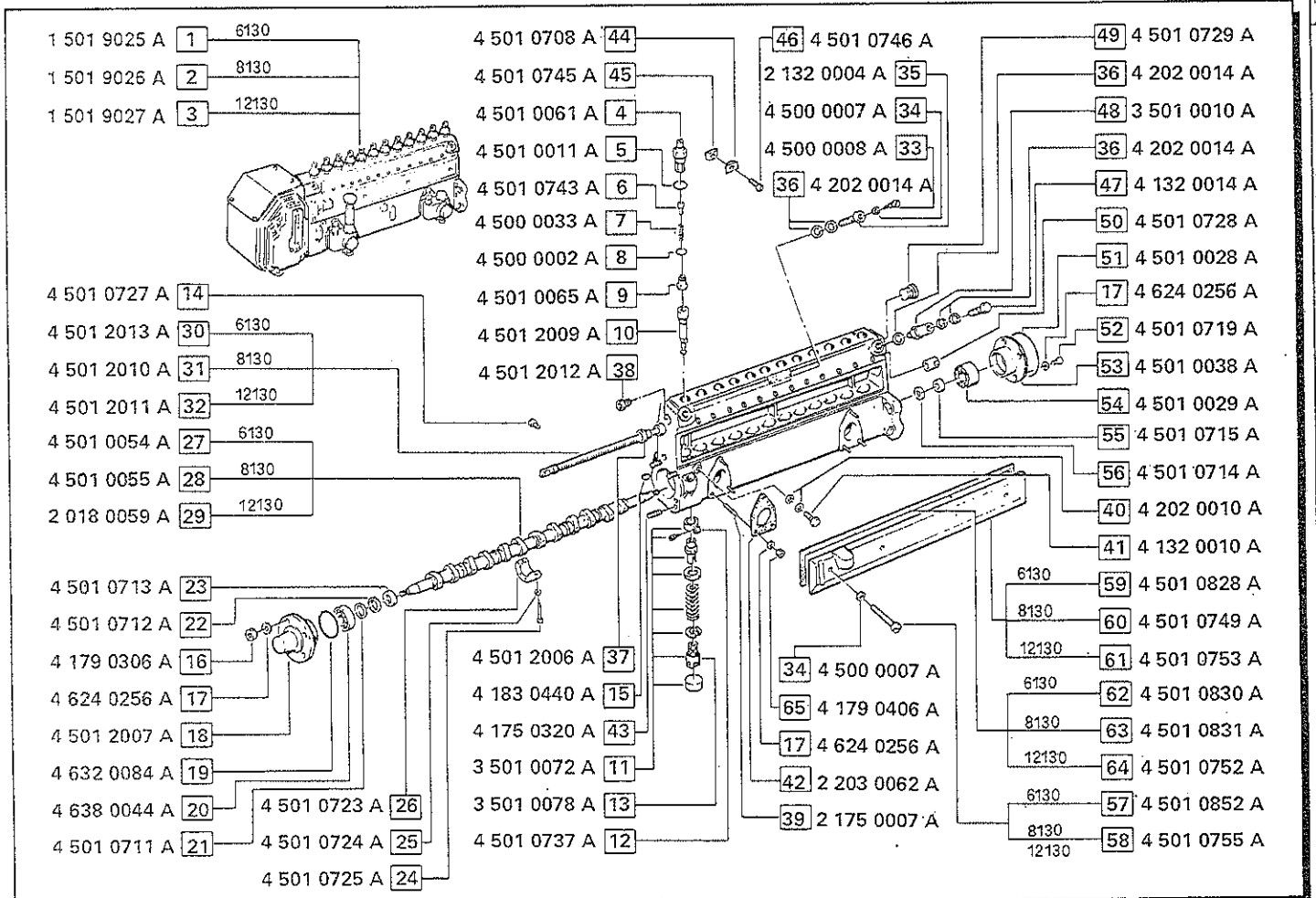


MODIFICHE - MODIFICATIONS - ÄNDERUNGEN - MODIFICACIÓN						
Pos. N.	Codice	SIMBOLI △	▲	⊠	E.C.	Fino a Matricola

Pos. N.	DENOMINAZIONE DESCRIPTION	Quantità 6130	8130	12130
1	POMPA INIEZIONE COMPL.	1		
2	POMPA INIEZIONE COMPL.		1	
3	POMPA INIEZIONE COMPL.			1
4	RACCORDO MANDATA	6	8	12
5	GUARNIZIONE OR	6	8	12
6	LIMITATORE	6	8	12
7	MOLLA	6	8	12
8	GUARNIZIONE	6	8	12
9	VALVOLA DI MANDATA	6	8	12
10	POMPANTE	6	8	12
11	BUSSOLA REG. COMPLETA	6	8	12
12	SETTORE	6	8	12
13	PUNTERIA COMPLETA	6	8	12
14	VITE	1	1	1
15	LINGUETTA	1	1	1
16	DADO	4	4	4
17	ROSETTA	11	11	14
18	SUPPORTO CUSCINETTO	1	1	1
19	GUARNIZIONE OR	1	1	1
20	CUSCINETTO POSTERIORE	1	1	1
21	ROSETTA	1	1	1
22	ROSETTA	1	1	1
23	ANELLO DI TENUTA	1	1	1
24	VITE	2	2	2
25	GUARNIZIONE	2	2	2
26	SUPPORTO	1	1	1
27	ALBERO A CAMME	1		
28	ALBERO A CAMME		1	
29	ALBERO A CAMME			1
30	ASTA CREMAGLIERA	1		
31	ASTA CREMAGLIERA		1	
32	ASTA CREMAGLIERA			1
33	VITE DI SPURGO	1	1	1
34	GUARNIZIONE	3	4	5
35	BOCCHETTONE	1	1	1
36	GUARNIZIONE	5	5	5
37	BUSSOLA	1	1	1
38	TAPPO	1	1	1

MOTORI **Serie V 0130 - T-I**

TAV. 27.00.01-A



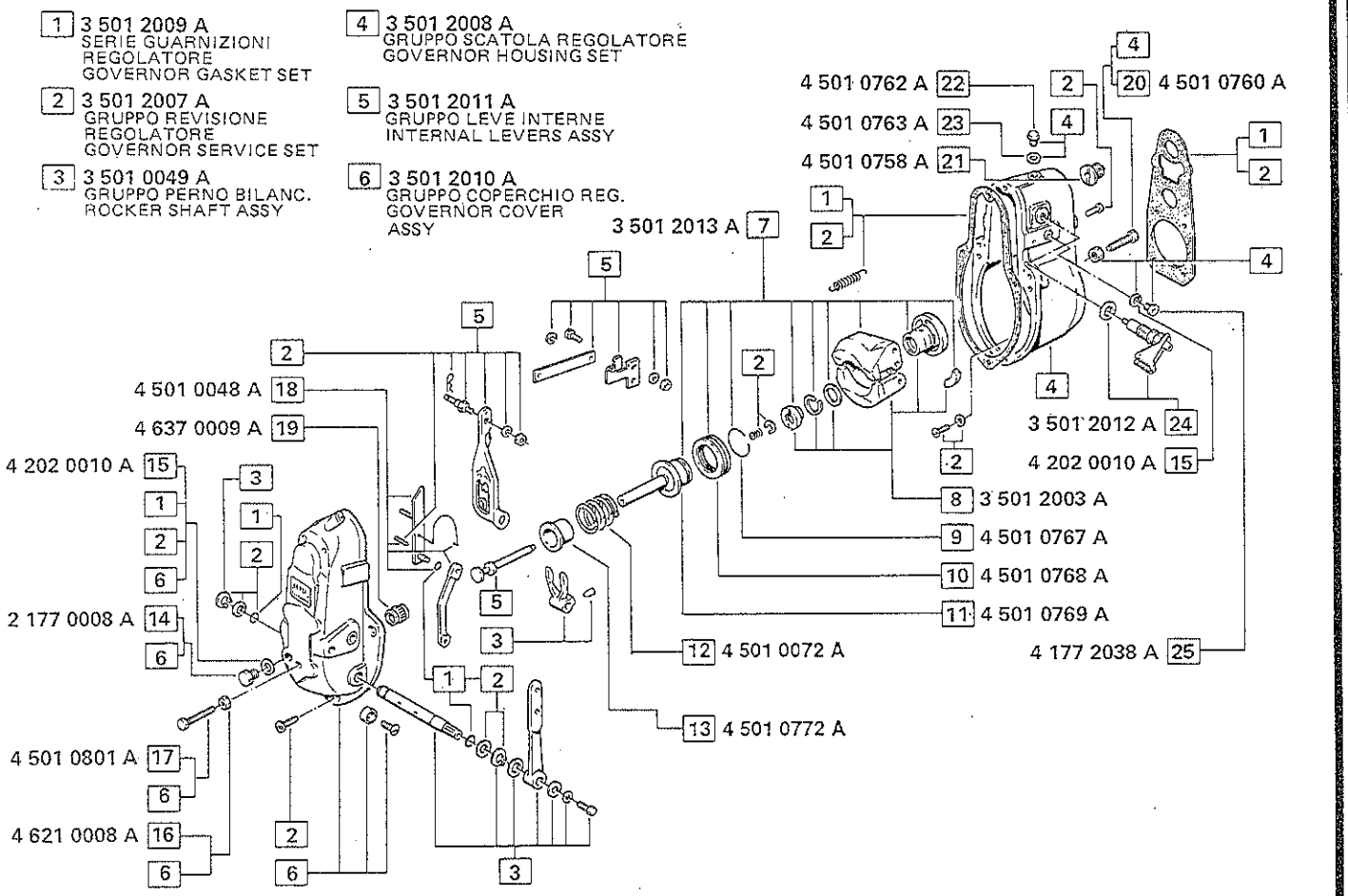
MODIFICHE - MODIFICATIONS - ÄNDERUNGEN - MODIFICACIÓN SIMBOLI

Pos. N.	Codice	△	▲	☑	E.C.	Fino a Matricola

Pos. N.	DENOMINAZIONE DESCRIPTION	Quantità 6130	8130	12130
39	PRIGIONIERO	3	3	6
40	GUARNIZIONE	2	2	2
41	BOCCHETTONE	1	1	1
42	GUARNIZIONE	1	1	2
43	PRIGIONIERO	4	4	4
44	MORSETTO FILETTATO	3	4	6
45	MORSETTO FORATO	3	4	6
46	VITE	3	4	6
47	BOCCHETTONE	1	1	1
48	VALVOLA	1	1	1
49	TAPPO	1	1	1
50	CAPPUCCIO	1	1	1
51	GUARNIZIONE OR	1	1	1
52	VITE	4	4	4
53	FLANGIA	1	1	1
54	CUSCINETTO ANTERIORE	1	1	1
55	DISTANZIALE	1	1	1
56	ROSETTA	1	1	1
57	VITE	2		
58	VITE		3	4
59	COPERCHIO	1		
60	COPERCHIO		1	
61	COPERCHIO			1
62	GUARNIZIONE	1		
63	GUARNIZIONE		1	
64	GUARNIZIONE			1
65	DADO	3	3	6

MOTORI Serie V 0130- -T

TAV. 28.00.00-A

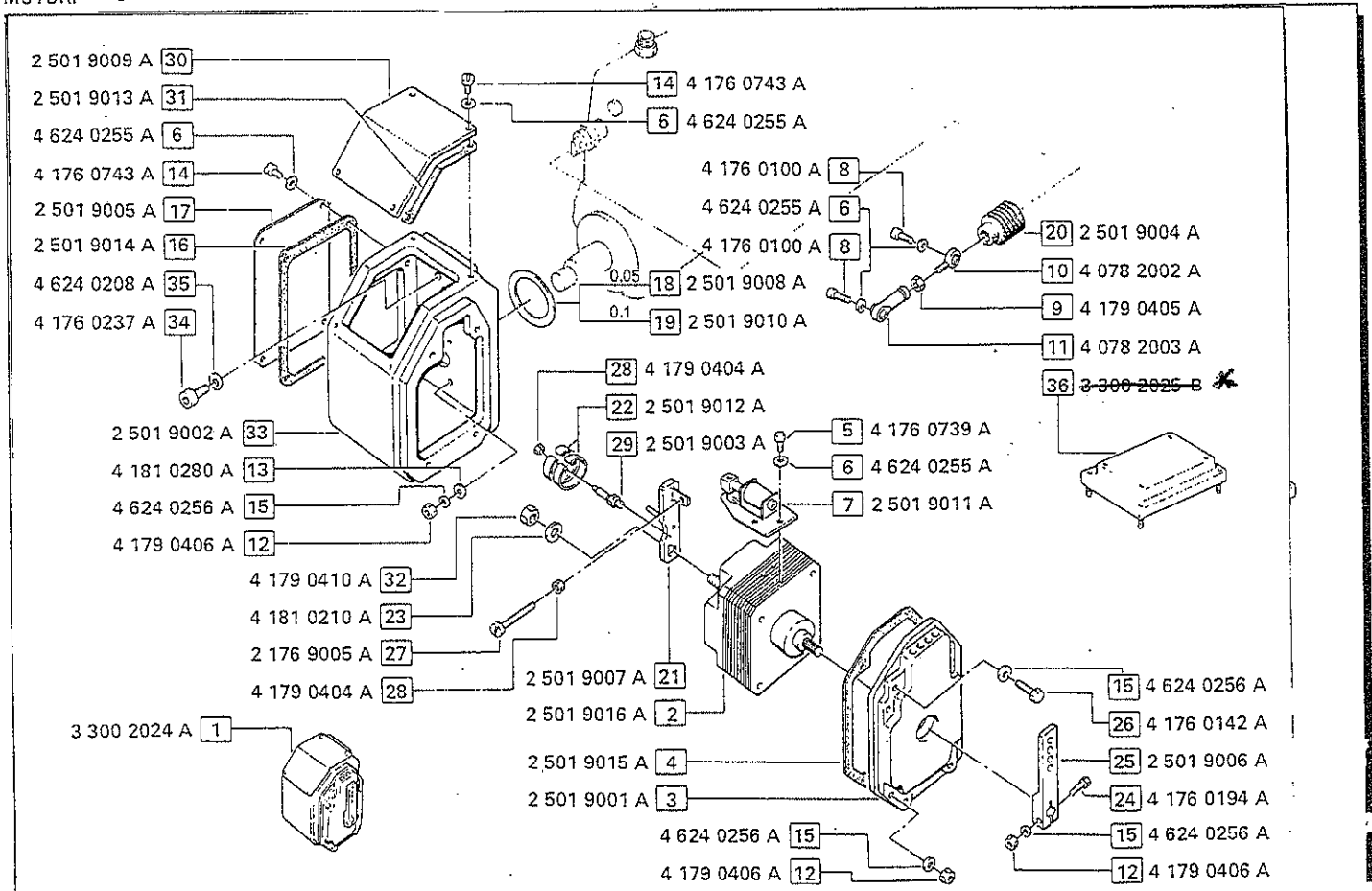


MODIFICHE - MODIFICATIONS - ÄNDERUNGEN - MODIFICACIÓN						
Pos. N.	Codice	SIMBOLI △	▲	⧄	F.C.	Fino a Matricola

Pos. N.	DENOMINAZIONE DESCRIPTION	Quantità 6130	8130	12130
1	SERIE GUARNIZIONI	1	1	1
2	GRUPPO REVISIONE	1	1	1
3	GRUPPO PERNO BILANC.	1	1	1
4	GRUPPO SCATOLA REGOL.	1	1	1
5	GRUPPO LEVE INTERNE	1	1	1
6	GRUPPO COPERCHIO REG.	1	1	1
7	GRUPPO MASSE REGOLAT.	1	1	1
8	GRUPPO ROTANTE	1	1	1
9	ANELLO ELASTICO	1	1	1
10	CUSCINETTO	1	1	1
11	PERNO	1	1	1
12	MOLLA	1	1	1
13	PIATTELLO MOLLA	1	1	1
14	TAPPO	1	1	1
15	GUARNIZIONE	2	2	2
16	DADO	2	2	2
17	VITE MINIMO	1	1	1
18	GRUPPO LEVE	1	1	1
19	CUSCINETTO	1	1	1
20	VITE MASSIMO	1	1	1
21	TAPPO	1	1	1
22	TAPPO	1	1	1
23	GUARNIZIONE	1	1	1
24	GRUPPO SUPPLEMENTO	1	1	1
25	TAPPO	1	1	1

MOTORI **Serie V 0130 - T-I**

TAV. 28.00.01-A



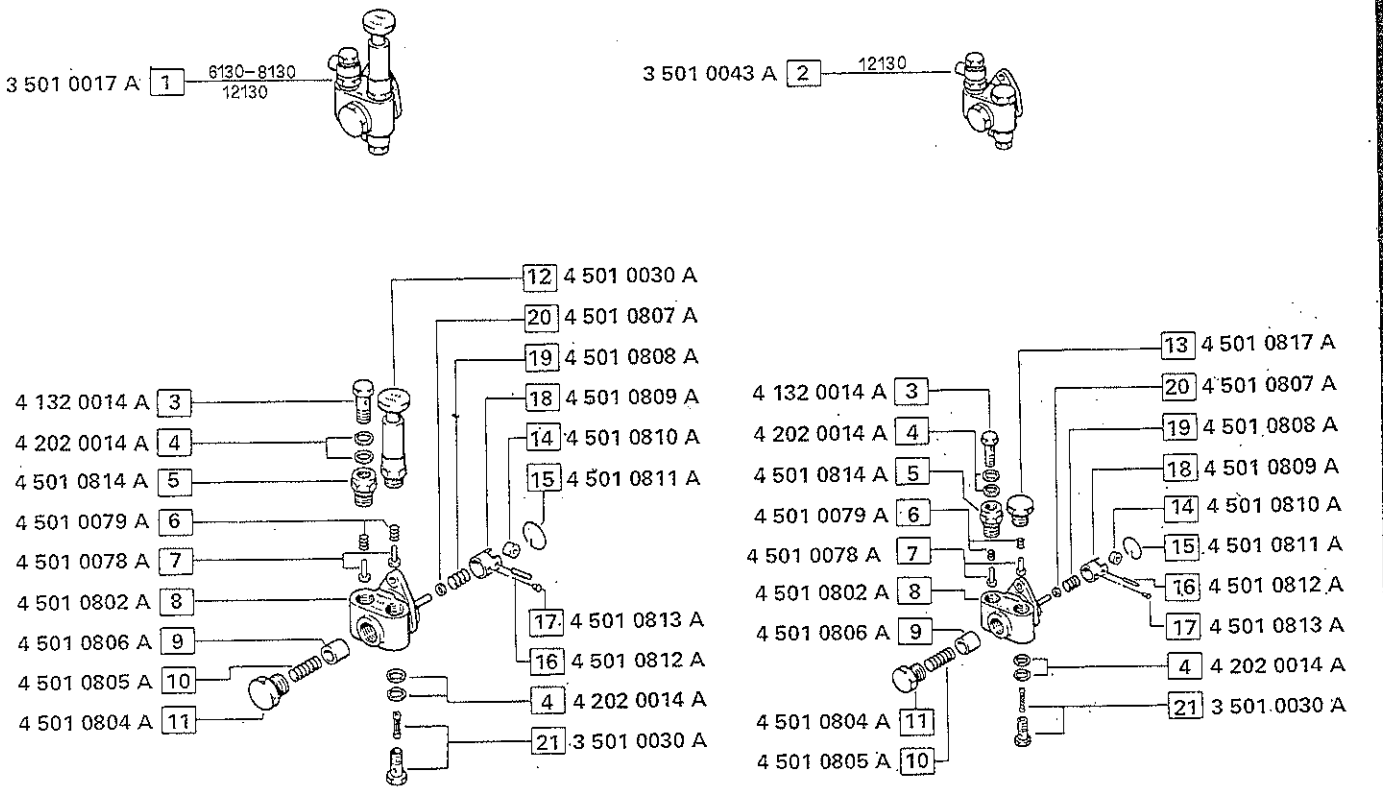
MODIFICHE - MODIFICATIONS - ÄNDERUNGEN - MODIFICACIÓN

Pos. N.	Codice	SIMBOLI △	▲	⍁	E.C.	Fino a Matricola
	3300202SB					
	SCHEDA					

Pos N.	DENOMINAZIONE DESCRIPTION	Quantità 6130	8130	12130
1	ATTUATORE COMPLETO	1	1	1
2	BOBINA	1	1	1
3	COPERCHIO	1	1	1
4	GUARNIZIONE	1	1	1
5	VITE	3	3	3
6	ROSETTA ELASTICA	13	13	13
7	ELETTROMAGNETE	1	1	1
8	VITE	2	2	2
9	DADO	1	1	1
10	SNODO SFERICO	1	1	1
11	SNODO SFERICO	1	1	1
12	DADO	6	6	6
13	RONDELLA	1	1	1
14	VITE	8	8	8
15	ROSETTA ELASTICA	7	7	7
16	GUARNIZIONE COPERCHIO	1	1	1
17	COPERCHIO LATERALE	1	1	1
18	SPESSORE 0,05	2	2	2
19	SPESSORE 0,1	1	1	1
20	SOFFIETTO	1	1	1
21	LEVA	1	1	1
22	MOLLA	2	2	2
23	RONDELLA	1	1	1
24	VITE	1	1	1
25	LEVA ESTERNA	1	1	1
26	VITE	4	4	4
27	VITE	1	1	1
28	DADO	1	1	1
29	SPINA	1	1	1
30	COPERCHIO SUPERIORE	1	1	1
31	GUARNIZIONE COPERCHIO	1	1	1
32	DADO	1	1	1
33	SCATOLA	1	1	1
34	VITE	1	1	1
35	ROSETTA ELASTICA	1	1	1
36	REGOLATORE DI GIRI	1	1	1

MOTORI Serie V 0130- -T

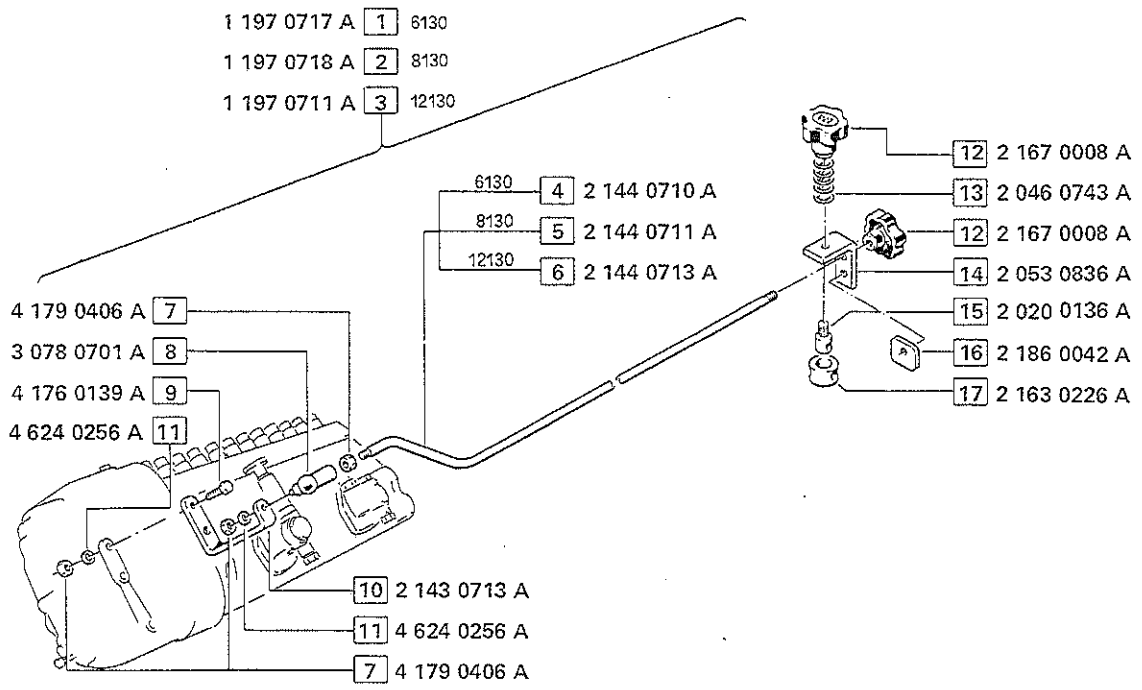
TAV. 29.00.00-A



MODIFICHE - MODIFICATIONS - ÄNDERUNGEN - MODIFICACIÓN

Pos. N.	Codice	SIMBOLI △	▲	☑	E.C.	Fino a Matricola

Pos. N.	DENOMINAZIONE DESCRIPTION	Quantità 6130	8130	12130
1	POMPA ALIMENTAZ. COMPL.	1	1	1
2	POMPA ALIMENTAZ. COMPL.			1
3	BOCCHETTONE	1	1	2
4	GUARNIZIONE	4	4	8
5	RACCORDO	1	1	2
6	MOLLA	2	2	4
7	VALVOLA	2	2	4
8	CORPO	1	1	2
9	STANTUFFO	1	1	2
10	MOLLA	1	1	2
11	TAPPO	1	1	2
12	ADESCATORE	1	1	1
13	TAPPO			1
14	RULLO PUNTERIA	1	1	2
15	ANELLO ELASTICO	1	1	2
16	PERNO PUNTERIA	1	1	2
17	PATTINO	1	1	2
18	CORPO PUNTERIA	1	1	2
19	MOLLA PUNTERIA	1	1	2
20	GUARNIZIONE OR	1	1	2
21	BOCCHETTONE CON FILTRO	1	1	2



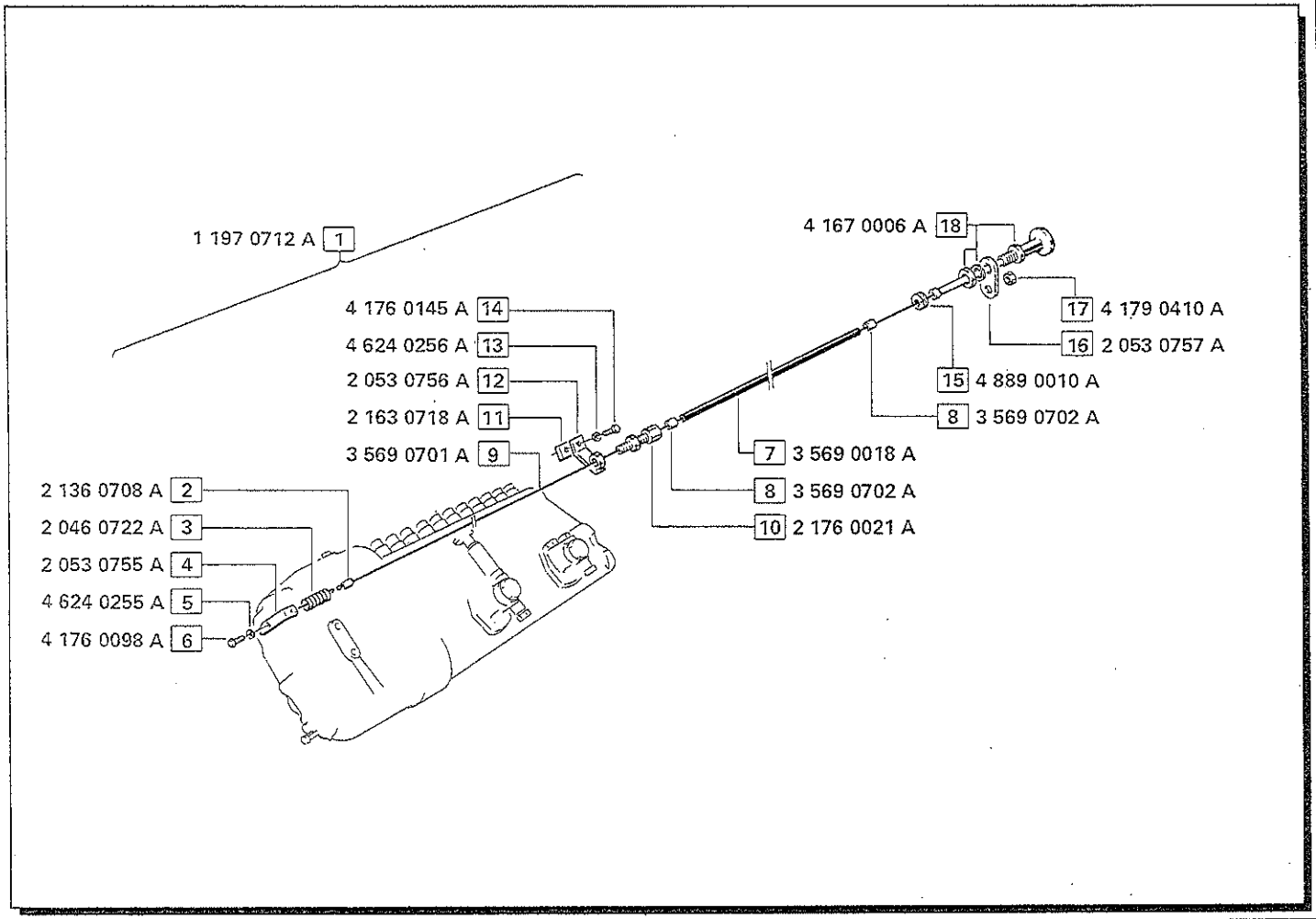
MODIFICHE - MODIFICATIONS - ÄNDERUNGEN - MODIFICACIÓN SIMBOLI

Pos. N.	Codice	△	▲	⊠	E.C.	Fino a Matricola

Pos. N.	DENOMINAZIONE DESCRIPTION	Quantità 6130	8130	12130
1	COMANDO ACCELERATORE	1		
2	COMANDO ACCELERATORE		1	
3	COMANDO ACCELERATORE			1
4	TIRANTE	1		
5	TIRANTE		1	
6	TIRANTE			1
7	DADO	4	4	4
8	GIUNTO SFERICO	1	1	1
9	VITE	2	2	2
10	LEVA	1	1	1
11	ROSETTA	3	3	3
12	MANOPOLA	2	2	2
13	MOLLA	1	1	1
14	STAFFA	1	1	1
15	PERNO	1	1	1
16	PIASTRINA	1	1	1
17	DISTANZIALE	1	1	1

MOTORI **Serie V 0130 - · T**

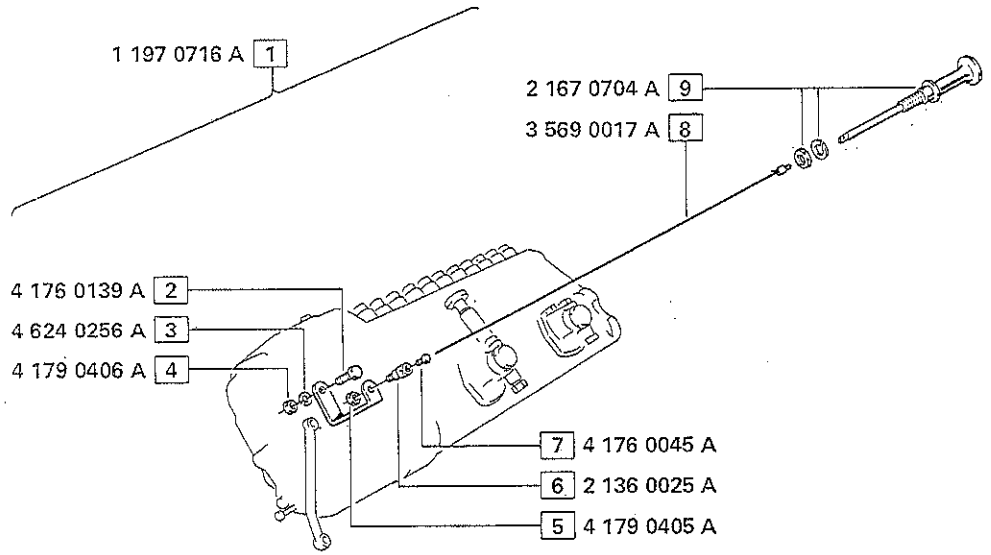
TAV. 31.00.00-A



MODIFICHE - MODIFICATIONS - ÄNDERUNGEN - MODIFICACIÓN

Pos. N.	Codice	SIMBOLI △	▲	⧄	E.C.	Fino a Matricola

Pos. N.	DENOMINAZIONE DESCRIPTION		Quantità 6130	8130	12130
1	COMANDO SUPPLEMENTO		1	1	1
2	FERMACAVO		1	1	1
3	MOLLA		1	1	1
4	SUPPORTO		1	1	1
5	ROSETTA		1	1	1
6	VITE		1	1	1
7	GUAINA	L–0,5	m	m	m
8	TERMINALE		2	2	2
9	CAVO ACCIAIO	L–0,5	m	m	m
10	VITE DI REGOLAZIONE		1	1	1
11	DISTANZIALE		1	1	1
12	SUPPORTO		1	1	1
13	ROSETTA		1	1	1
14	VITE		1	1	1
15	GOMMINO PASSACAVO		1	1	1
16	SUPPORTO		1	1	1
17	DADO		1	1	1
18	POMELLO		1	1	1



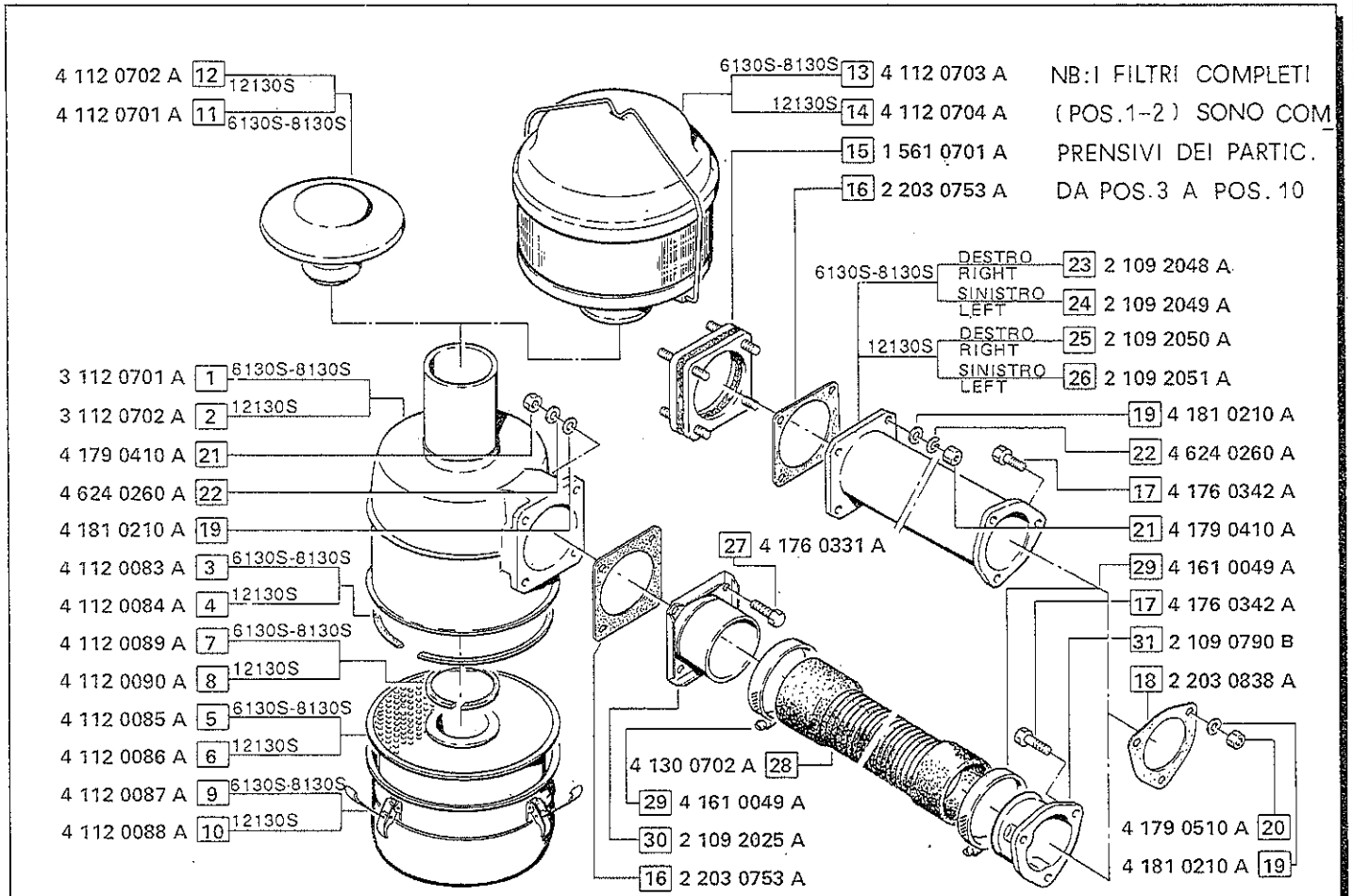
MODIFICHE - MODIFICATIONS - ÄNDERUNGEN - MODIFICACIÓN

Pos. N.	Codice	SIMBOLI △	▲	⊘	E.C.	Fino a Matricola

Pos. N.	DENOMINAZIONE DESCRIPTION	Quantità 6130	8130	12130
1	COMANDO STOP	1	1	1
2	VITE	1	1	1
3	ROSETTA	1	1	1
4	DADO	1	1	1
5	DADO	1	1	1
6	MORSETTO	1	1	1
7	VITE	1	1	1
8	CAVO ACCIAIO L=0,5	m	m	m
9	POMELLO	1	1	1

MOTORI Serie V 6130 - 8130 - 12130

TAV. 33.00.00-A

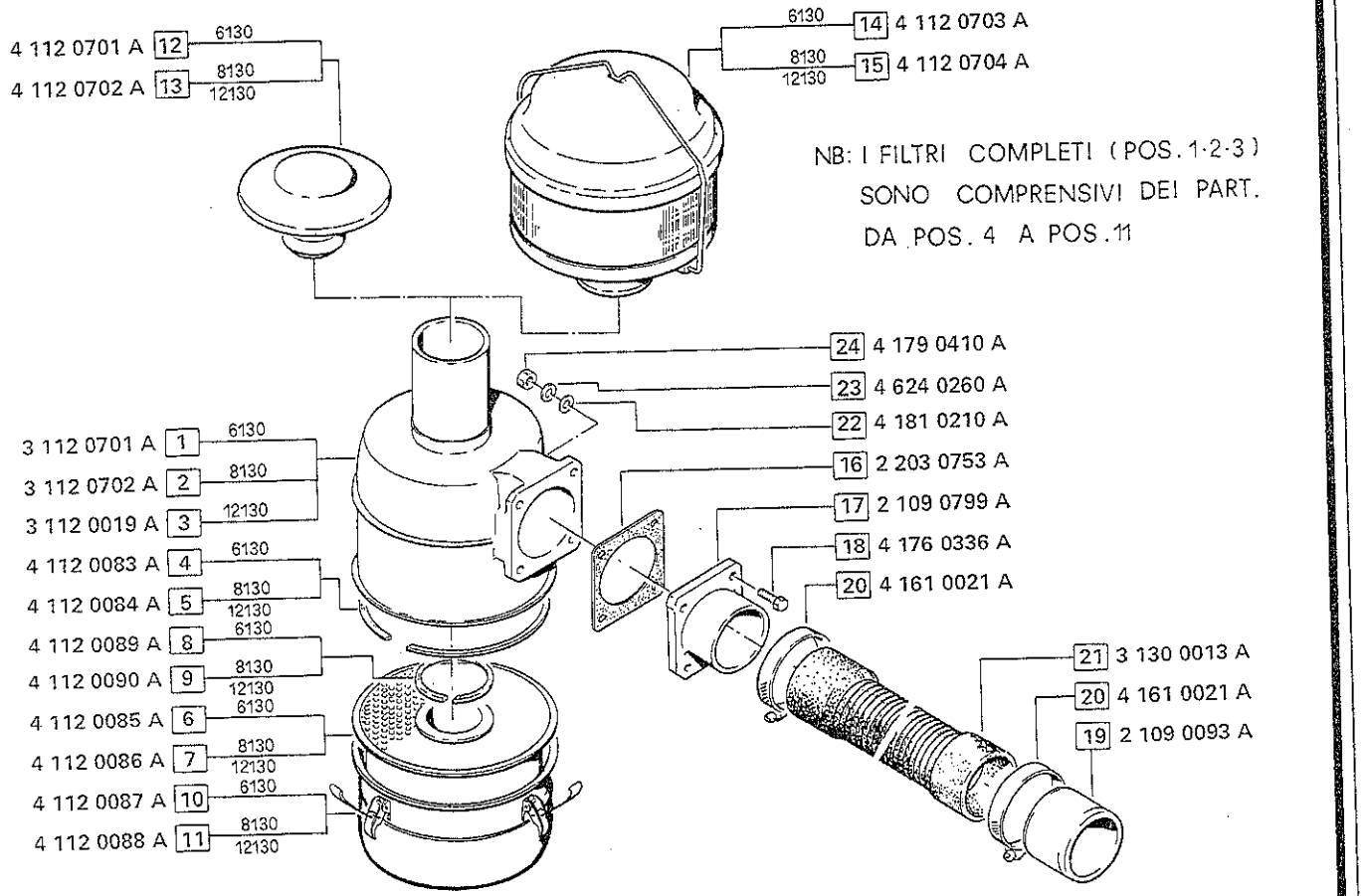


MODIFICHE - MODIFICATIONS - ÄNDERUNGEN - MODIFICACIÓN						
Pos. N.	Codice	SIMBOLI △	▲	⊘	E.C.	Fino a Matricola

Pos. N.	DENOMINAZIONE DESCRIPTION	Quantità 6130	8130	12130
1	FILTRO ARIA COMPLETO	2	2	
2	FILTRO ARIA COMPLETO			2
3	GUARNIZIONE	2	2	
4	GUARNIZIONE			2
5	ELEMENTO FILTRANTE	2	2	
6	ELEMENTO FILTRANTE			2
7	GUARNIZIONE	2	2	
8	GUARNIZIONE			2
9	VASCHETTA	2	2	
10	VASCHETTA			2
11	CAPPELLOTTO	2	2	
12	CAPPELLOTTO			2
13	PREFILTRO A CICLONE	2	2	
14	PREFILTRO A CICLONE			2
15	ANTIVIBRANTE	2	2	2
16	GUARNIZIONE	4	4	4
17	VITE	6	6	6
18	GUARNIZIONE	2	2	2
19	ROSETTA PIANA	22	22	22
20	DADO	6	6	6
21	DADO	16	16	16
22	ROSETTA ELASTICA	16	16	16
23	MANICOTTO DESTRO	1	1	
24	MANICOTTO SINISTRO	1	1	
25	MANICOTTO DESTRO			1
26	MANICOTTO SINISTRO			1
27	VITE	8	8	8
28	TUBO SPIRALATO	2	2	2
29	FASCETTA	4	4	4
30	MANICOTTO	2	2	2
31	MANICOTTO	2	2	2

MOTORI Serie V 6130 T-8130 T-8130 I-12130 T-12130 I

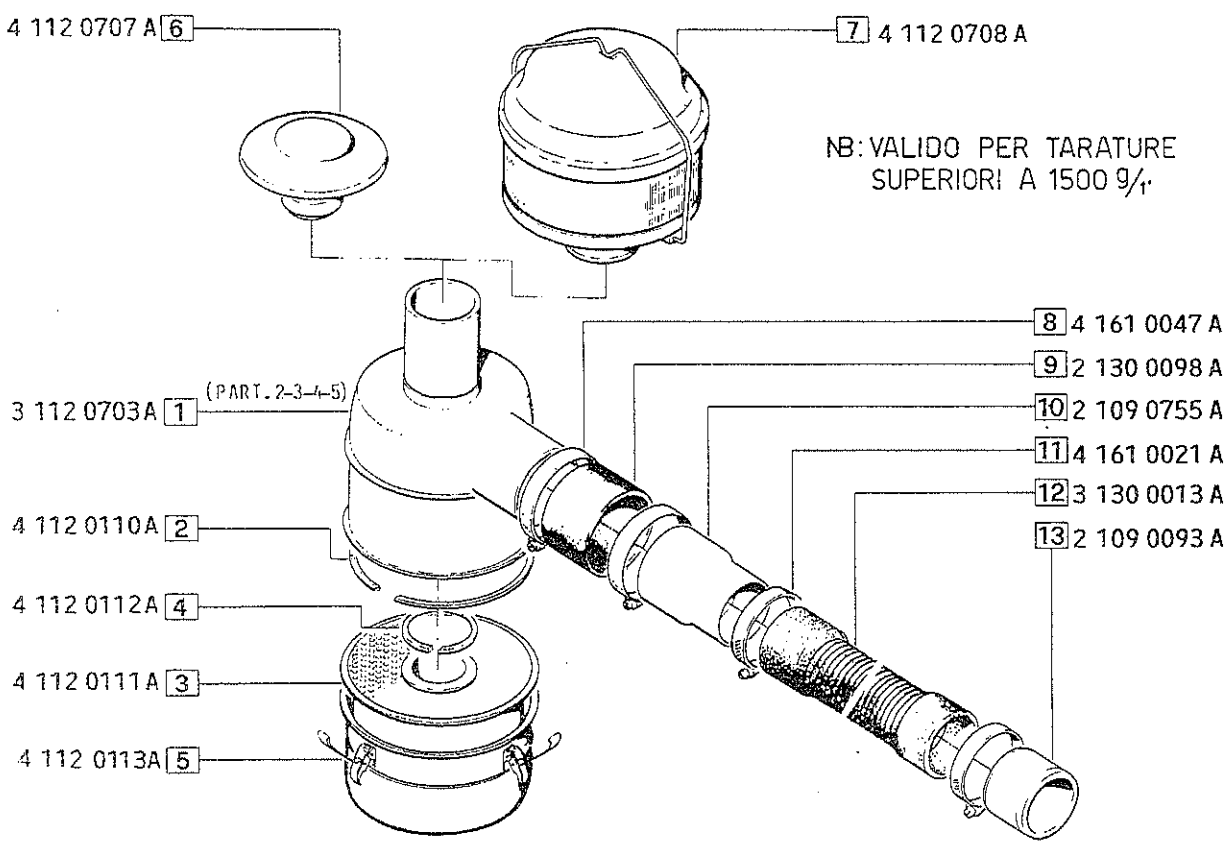
TAV. 33.00.01-A



Pos. N.	DENOMINAZIONE DESCRIPTION	Quantità 6130	8130	12130
1	FILTRO ARIA COMPLETO	2		
2	FILTRO ARIA COMPLETO		2	
3	FILTRO ARIA COMPLETO			2
4	GUARNIZIONE	2		
5	GUARNIZIONE		2	2
6	ELEMENTO FILTRANTE	2		
7	ELEMENTO FILTRANTE		2	2
9	GUARNIZIONE	2		
10	VASCHETTA		2	2
11	VASCHETTA	2		
12	CAPPELLOTTO		2	2
13	CAPPELLOTTO	2		
14	PREFILTRO A CICLONE		2	2
15	PREFILTRO A CICLONE	2	2	2
16	GUARNIZIONE	2	2	2
17	MANICOTTO	2	2	2
18	VITE	8	8	8
19	MANICOTTO	2	2	2
20	FASCETTA	4	4	4
21	TUBO SPIRALATO	2	2	2
22	ROSETTA	8	8	8
23	ROSETTA	8	8	8
24	DADO	8	8	8

MODIFICHE - MODIFICATIONS - ÄNDERUNGEN - MODIFICACIÓN

Pos. N.	Codice	SIMBOLI △	▲	⍁	E.C.	Fino a Matricola

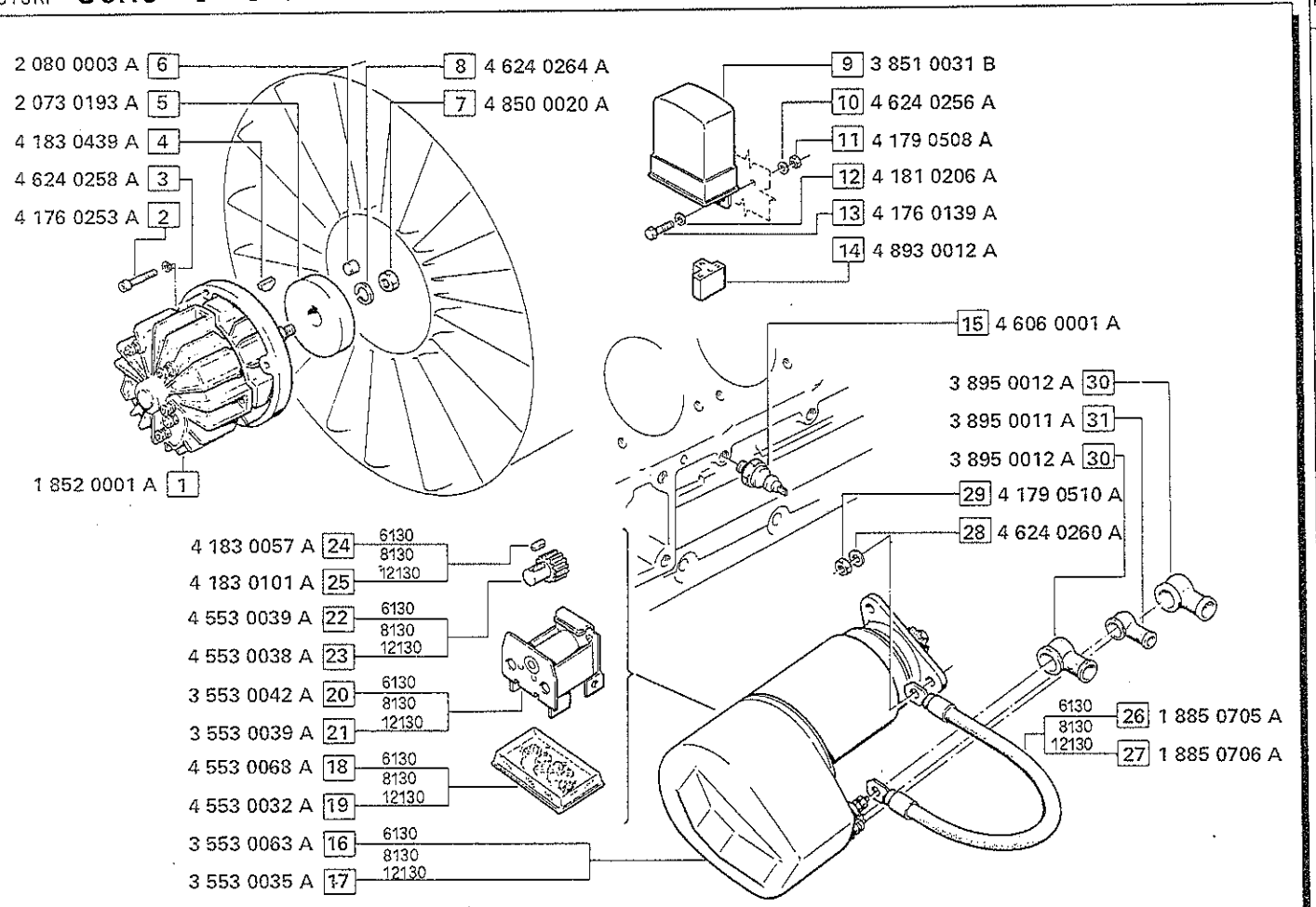


MODIFICHE - MODIFICATIONS - ÄNDERUNGEN - MODIFICACIÓN						
Pos. N.	Codice	SIMBOLI △	▲	⧄	E.C.	Fino a Matricola

Pos. N.	DENOMINAZIONE DESCRIPTION	Quantità 12130
1	FILTRO ARIA COMPLETO	2
2	GUARNIZIONE	2
3	ELEMENTO FILTRANTE	2
4	GUARNIZIONE	2
5	VASCHETTA	2
6	CAPPELLOTTO	2
7	PREFILTRO A CICLONE	2
8	FASCETTA	4
9	MANICOTTO	2
10	MANICOTTO	2
11	FASCETTA	6
12	TUBO SPIRALATO	2
13	MANICOTTO	2

MOTORI **Serie V 0130 - -T -I**

TAV. 34.00.00-A



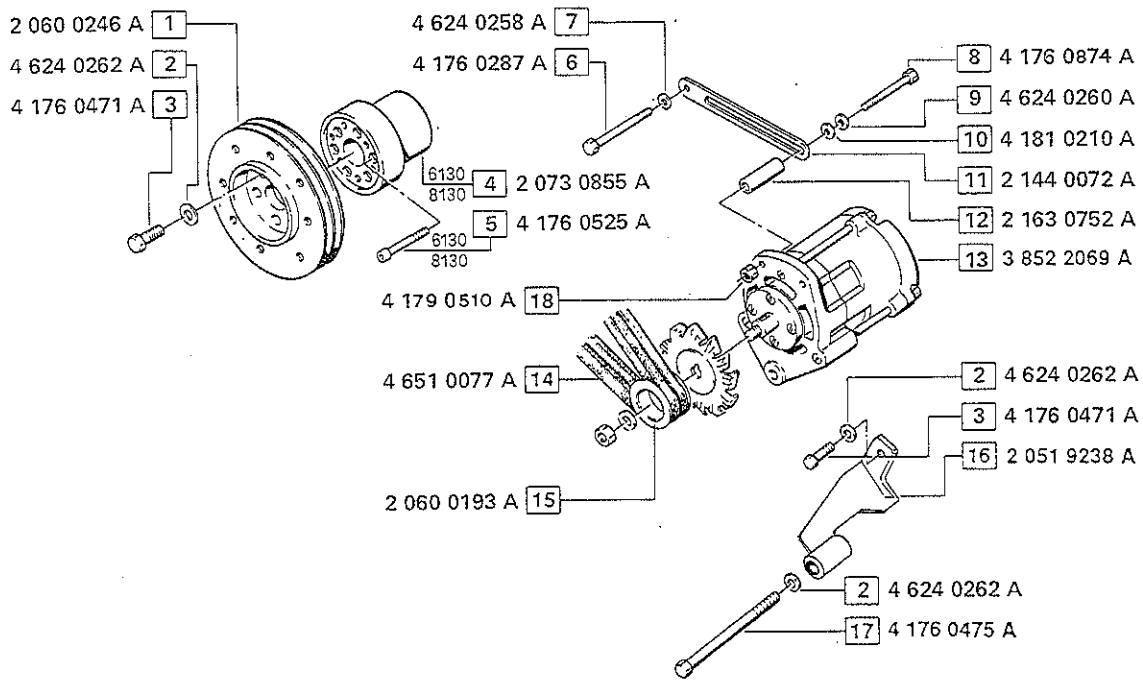
MODIFICHE - MODIFICATIONS - ÄNDERUNGEN - MODIFICACIÓN SIMBOLI

Pos. N.	Codice	⚠	▲	⟋	E.C.	Fino a Matricola

Pos N.	DENOMINAZIONE DESCRIPTION	Quantità 6130	8130	12130
1	ALTERNATORE	1	1	1
2	VITE	4	4	4
3	ROSETTA	4	4	4
4	LINGUETTA	1	1	1
5	GIUNTO	1	1	1
6	TASSELLO	6	6	6
7	DADO	1	1	1
8	ROSETTA	1	1	1
9	REGOLATORE	1	1	1
10	ROSETTA	2	2	2
11	DADO	2	2	2
12	ROSETTA	2	2	2
13	VITE	2	2	2
14	CONNETTORE	1	1	1
15	MONOCONTATTO	1	1	1
16	MOTORINO DI AVVIAMENTO	1	1	
17	MOTORINO DI AVVIAMENTO			1
18	SERIE SPAZZOLE	1	1	
19	SERIE SPAZZOLE			1
20	ELETTROMAGNETE	1	1	
21	ELETTROMAGNETE			1
22	PIGNONE	1	1	
23	PIGNONE			1
24	LINGUETTA	1	1	
25	LINGUETTA			1
26	CAVO DI MASSA	1	1	
27	CAVO DI MASSA			1
28	ROSETTA	3	3	3
29	DADO	3	3	3
30	CAPPUCCIO	2	2	2
31	CAPPUCCIO	1	1	1

MOTORI **Serie V 0130 - T-I**

TAV. 34.00.01-A

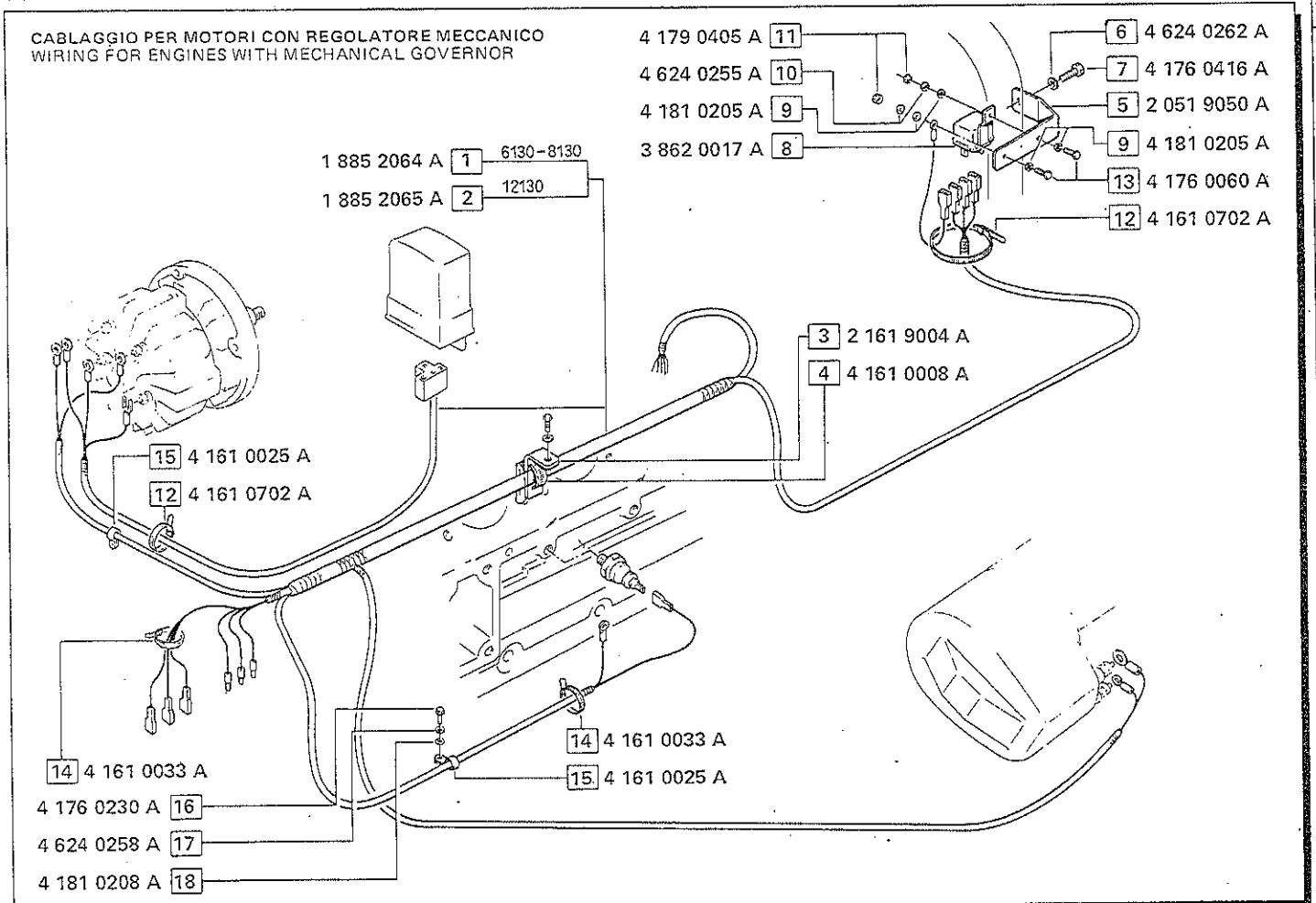


MODIFICHE - MODIFICATIONS - ÄNDERUNGEN - MODIFICACIÓN SIMBOLI

Pos. N.	Codice	△	▲	⊘	E.C.	Fino a Matricola

Pos. N.	DENOMINAZIONE DESCRIPTION	Quantità 6130	8130	12130
1	PULEGGIA	1	1	1
2	ROSETTA	9	9	9
3	VITE	8	8	8
4	FLANGIA	1	1	
5	VITE	6	6	
6	VITE	1	1	1
7	ROSETTA	1	1	1
8	VITE	1	1	1
9	ROSETTA	1	1	1
10	ROSETTA	1	1	1
11	TENDICINGHIA	1	1	1
12	DISTANZIALE	1	1	1
13	ALTERNATORE	1	1	1
14	CINGHIA	2	2	2
15	PULEGGIA	1	1	1
16	SUPPORTO	1	1	1
17	VITE	1	1	1
18	DADO	1	1	1

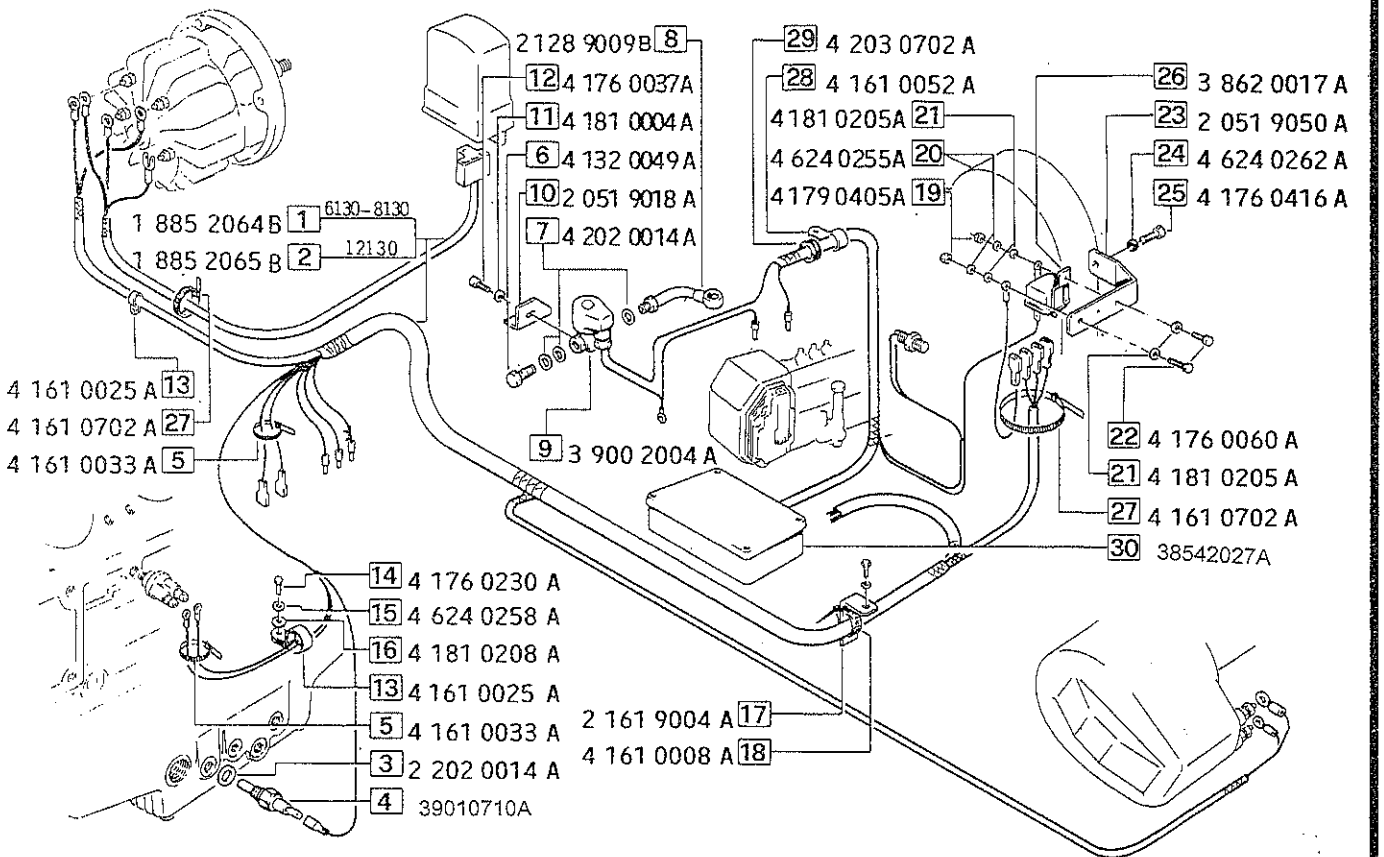
CABLAGGIO PER MOTORI CON REGOLATORE MECCANICO
WIRING FOR ENGINES WITH MECHANICAL GOVERNOR



MODIFICHE - MODIFICATIONS - ÄNDERUNGEN - MODIFICACIÓN
SIMBOLI

Pos. N.	Codice	⚠	▲	⟋	E.C.	Fino a Matricola

Pos N.	DENOMINAZIONE DESCRIPTION	Quantità 6130	8130	12130
1	CABLAGGIO MOTORI	1	1	
2	CABLAGGIO MOTORI			1
3	STAFFA	2	2	3
4	FASCETTA	2	2	3
5	STAFFA RELE'	1	1	1
6	ROSETTA ELASTICA	1	1	1
7	VITE	1	1	1
8	RELE'	1	1	1
9	RONDELLA PIANA	4	4	4
10	ROSETTA ELASTICA	2	2	2
11	DADO	2	2	2
12	FASCETTA	4	4	4
13	VITE	2	2	2
14	FASCETTA	4	4	4
15	FASCETTA	2	2	2
16	VITE	1	1	1
17	ROSETTA ELASTICA	1	1	1
18	RONDELLA PIANA	1	1	1

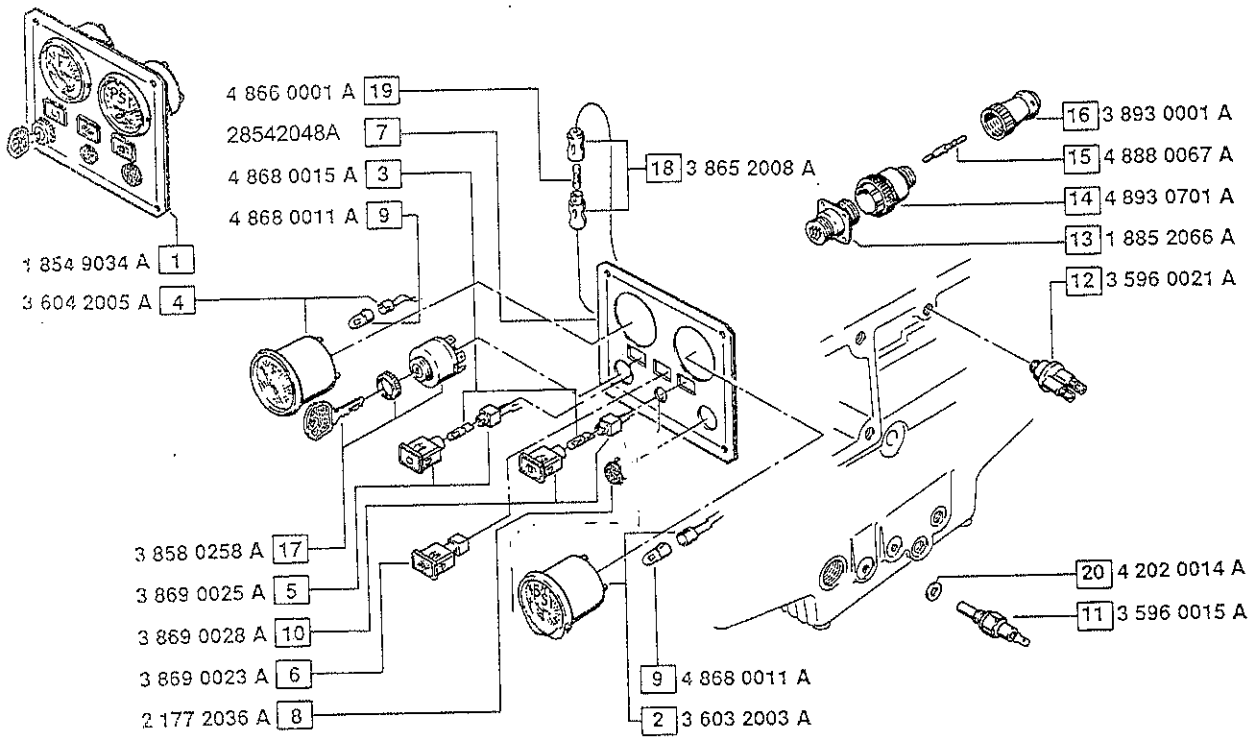


CABLAGGIO PER MOTORI CON REGOLATORE ELETTRONICO - WIRING FOR ENGINES WITH ELECTRONIC ACTUATOR

Pos. N.	DENOMINAZIONE DESCRIPTION	Quantità 6130	8130	12130
1	CABLAGGIO MOTORE	1	1	
2	CABLAGGIO MOTORE			1
3	GUARNIZIONE	1	1	1
4	TERMOSTATO	1	1	1
5	FASCETTA	13	13	13
6	BOCCHETTONE	1	1	1
7	GUARNIZIONE	3	3	3
8	TUBO	1	1	1
9	ELETTROVALVOLA	1	1	1
10	SUPPORTO	1	1	1
11	RONDELLA PIANA	1	1	1
12	VITE	1	1	1
13	FASCETTA	2	2	2
14	VITE	1	1	1
15	ROSETTA ELASTICA	1	1	1
16	RONDELLA PIANA	1	1	1
17	STAFFA	2	2	3
18	FASCETTA	2	2	3
19	DADO	2	2	2
20	ROSETTA ELASTICA	2	2	2
21	RONDELLA PIANA	4	4	4
22	VITE	2	2	2
23	STAFFA	1	1	1
24	ROSETTA ELASTICA	1	1	1
25	VITE	1	1	1
26	RELE'	1	1	1
27	FASCETTA	6	6	6
28	FASCETTA	1	1	1
29	GUARNIZIONE	1	1	1
30	CASSA STAGNA	1	1	1

MODIFICHE - MODIFICATIONS - ÄNDERUNGEN - MODIFICACIÓN

Pos. N.	Codice	SIMBOLI △	▲	⊘	E.C.	Fino a Matricola



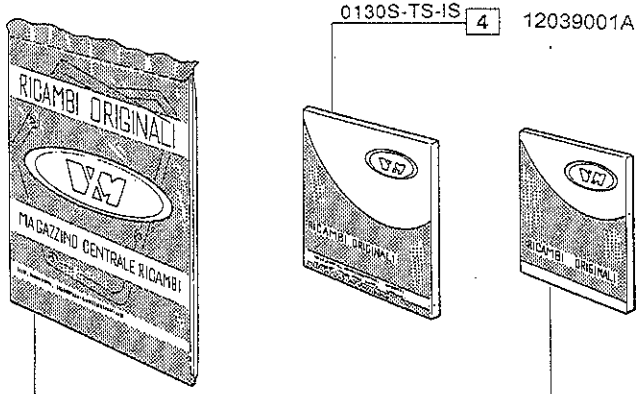
MODIFICHE - MODIFICATIONS - ÄNDERUNGEN - MODIFICACIÓN

Pos. N.	Codice	SIMBOLI △	▲	☑	E.C.	Fino a Matricola

Pos N.	DENOMINAZIONE DESCRIPTION	Quantità 6130	8130	12130
1	CRUSCOTTO COMPLETO	1	1	1
2	MANOMETRO ELETTRICO	1	1	1
3	LAMPADA	2	2	2
4	TERMOMETRO ELETTRICO	1	1	1
5	SPIA GENERATORE	1	1	1
6	PORTALAMPADA	1	1	1
7	PANNELLO	1	1	1
9	LAMPADA	2	2	2
10	SPIA PRESSIONE OLIO	1	1	1
11	TRASMETTITORE TEMPER.	1	1	1
12	TRASM.PRESSIONE OLIO	1	1	1
13	CABLAGGIO CRUSCOTTO	1	1	1
14	CONNETTORE	1	1	1
15	CONTATTO MASCHIO	7	7	7
16	PORTAMASCHI	1	1	1
17	INTERRUTT. AVVIAMENTO	1	1	1
19	FUSIBILE	1	1	1
20	GUARNIZIONE	1	1	1
	-			

MODIFICHE - MODIFICATIONS - ÄNDERUNGEN - MODIFICACIÓN						
		SIMBOLI				
Pos. N.	Codice	△	▲	☑	E.C.	Fino a Matricola

SERIE GUARNIZIONI TESTA
CYLINDER HEAD GASKET SET



0130S-TS-IS [4] 12039001A

6130S-TS [1] 1 203 9002 A
8130S-TS [2] 1 203 9003 A
12130TS-IS [3] 1 203 9004 A

SERIE GUARNIZIONI MOTORE
ENGINE GASKET SET

6130TS [5] 1 203 9005 A
8130TS [6] 1 203 9006 A
12130TS-IS [7] 1 203 9007 A

SERIE GUARNIZIONI SOVRALIMENTAZIONE
SUPERCHARGING GASKET SET

Pos. N.	DENOMINAZIONE DESCRIPTION	Quantità 6130	8130	12130
1	SERIE GUARNIZ. MOTORE	1		
2	SERIE GUARNIZ. MOTORE		1	
3	SERIE GUARNIZ. MOTORE			1
4	SERIE GUARNIZ. TESTA	6	8	12
5	SERIE GUAR. SOVRALIM.	1		
6	SERIE GUAR. SOVRALIM.		1	
7	SERIE GUAR. SOVRALIM.			1